

# البيانات المالية المجمعة وتقرير مراقبي الحسابات

تقرير مجلس الإدارة	٩٠
بيان الدخل المجمع	٩٢
بيان الدخل الشامل المجمع	٩٣
بيان المركز المالي المجمع	٩٤
بيان التدفقات النقدية المجمع	٩٥
بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع	٩٦
إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة	٩٧
تقرير مراقبي الحسابات	١٣٧

## تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس الإدارة أن يقدم تقريره السنوي مرفقاً بالبيانات المالية المجمعة والمدققة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك.ع. (البنك) وشركاته التابعة (يشار إليهم مجتمعين بـ «المجموعة») للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

### الأداء المالي في العام ٢٠١٤

بلغت الأرباح الصافية لمجموعة بنك الكويت الوطني في العام ٢٠١٤ بعد خصم الحصاص غير المسيطرة ٢٦١,٨ مليون دينار كويتي مقارنة مع ٢٣٨,١ مليون دينار كويتي في العام ٢٠١٣، بنمو بلغ ٩,٩٪. وبلغت الأرباح التشغيلية ٤٤٦ مليون دينار كويتي في العام ٢٠١٤، مقارنة مع ٤١٩,٢ مليون دينار كويتي في العام ٢٠١٣.

وكما بنهاية العام ٢٠١٤، بلغ صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من التمويل الإسلامي ٤٦٩,٣ مليون دينار كويتي بارتفاع بواقع ٤٪ مقارنة مع ٤٥١,٥ مليون دينار كويتي في العام ٢٠١٣. كما بلغت إيرادات الرسوم والعمولات ١٢١,٨ مليون دينار كويتي، مقارنة مع ١١٠,٩ مليون دينار كويتي قبل عام، بنمو بلغ ٩,٨٪. وبلغت إيرادات الاستثمارات ٣٣,١ مليون دينار كويتي بنهاية العام ٢٠١٤ مقارنة مع ١٨,٧ مليون دينار كويتي في العام ٢٠١٣.

أما بالنسبة لمصاريف التشغيل في العام ٢٠١٤، فقد بلغت ٢١٥,١ مليون دينار كويتي مقارنة مع ٢٠٧,١ مليون دينار كويتي في العام ٢٠١٣. وقد بلغ متوسط التكاليف إلى الدخل ٣٢,٥٪ مقارنة مع ٣٣,١٪ في العام ٢٠١٣.

وقد بلغت مخصصات خسائر الائتمان وخسائر انخفاض القيمة ١٤٦,٧ مليون دينار كويتي في العام ٢٠١٤، مقارنة مع ١٤٨,٧ مليون دينار كويتي في العام ٢٠١٣.

وارتفع العائد على متوسط حقوق المساهمين إلى ١٠,٥٪ في العام ٢٠١٤، من ١٠٪ في العام ٢٠١٣.

### الميزانية العامة ٢٠١٤

ارتفعت الموجودات الإجمالية للمجموعة إلى ٢١,٧٨٤,١ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٤، من ١٨,٦٠٠,١ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٣. وقد ازداد حجم القروض والسلف والتمويل الإسلامي إلى العملاء بمبلغ ١,٢١٣,٤ مليون دينار كويتي ليصل إلى ١١,٩٠٨,٧ مليون دينار كويتي. كما ارتفع حجم الاستثمار في أوراق مالية بمبلغ ١٤٣,٥ مليون دينار كويتي ليصل إلى ٢,٤٩٣,٧ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٤.

وخلال العام ٢٠١٤، قام البنك بتوقيع اتفاقية لبيع حصته في بنك قطر الدولي ش.م.ق، وأعاد تصنيف قيمة الاستثمار البالغة ١٣٨,٤ مليون دينار كويتي ضمن استثمارات في شركات زميلة متاحة للبيع في البيانات المالية المجمعة. وقد تم إتمام عملية البيع عقب انتهاء العام. وتتمتع المجموعة بمركز قوي على صعيد السيولة، حيث بلغ إجمالي النقد والودائع قصيرة الأجل وسندات حكومة دولة الكويت وبنك الكويت المركزي ٤,٠١١,٢ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٤، في حين بلغ حجم الودائع لدى البنوك ٢,٠٥٠,٥ مليون دينار كويتي. وارتفعت المخصصات العامة للمجموعة فيما يتصل بالتسهيلات الائتمانية في الميزانية العمومية إلى ٣٧٥,٨ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٤ مقارنة مع ٢٩٠,١ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٣، فيما انخفضت المخصصات المحددة إلى ١٢٨,٨ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٤ مقارنة مع ١٤٥,٤ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٣. وقد واصلت المجموعة انتهاز سياسة ائتمانية متحفظة تقوم على التنوع المتوازن في كافة قطاعات الأعمال والمناطق الجغرافية. وتخضع ضمانات القروض وقيمها إلى رقابة مستمرة من أجل ضمان أعلى درجات الحماية للمجموعة في كل الأوقات.

من جهة ثانية، ارتفعت ودائع العملاء بمقدار ٧٨١,٧ مليون دينار كويتي إلى ١١,٢٥٩,٧ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٤. وتتمتع مجموعة بنك الكويت الوطني بثقة قاعدة واسعة من العملاء الذين تشكل ودائعهم مصدراً دائماً للتمويل المستقر. وقد ارتفعت المبالغ المستحقة للبنوك والمؤسسات المالية بمقدار ١,٧٦٠,٨ مليون دينار كويتي لتصل إلى ٦,٧٠٥,٧ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٤، كما أصدر البنك خلال العام ٢٠١٤ شهادات إيداع بلغت ٦٧٥,١ مليون دينار كويتي في العام ٢٠١٤، بارتفاع بمقدار ٤٣٤,١ مليون دينار كويتي عن العام السابق.

وبلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية النقدية وغير النقدية الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة ٢٠٨,١ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٤، وذلك مقابل ضمانات بلغت قيمتها ٢٩٣,٥ مليون دينار كويتي، في حين بلغت قيمة الودائع الخاصة بأعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة ٢٥ مليون دينار كويتي. وبلغ إجمالي القروض والتسهيلات الممنوحة لأعضاء الجهاز التنفيذي ٢١٧ ألف دينار كويتي، فيما بلغت الودائع الخاصة بهم ٢,٠٥٦ ألف دينار كويتي.

### حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك

ارتفع إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك، بعد خصم التوزيعات النقدية المقترحة والبالغة قيمتها ١٤١,٣ مليون دينار كويتي، ليصل إلى ٢,٥١١,٩ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٤ مقارنة مع ٢,٣٧٤,٣ مليون دينار كويتي في نهاية العام ٢٠١٣.

وكما في نهاية العام ٢٠١٤، بلغ معدل كفاية رأس المال وفق معيار بازل III ١٤,٥٪ مقارنة مع الحد الأدنى البالغ ١٢٪ والمحدد من قبل بنك الكويت المركزي. وبلغت نسبة الرفع المالي ٧,٨٪ بنهاية العام ٢٠١٤، مقارنة مع الحد الأدنى البالغ ٣٪ والمحدد من قبل بنك الكويت المركزي.

#### متطلبات قانون هيئة أسواق المال

يحرص البنك على الالتزام بأحكام القانون رقم (٧) لسنة ٢٠١٠ بشأن إنشاء هيئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية ولائحته التنفيذية والتعليمات التي تصدر عن هيئة أسواق المال، وتم لذلك تقديم الإفصاحات الواجبة إلى بورصة الأوراق المالية والهيئة، كما أفرد البنك سجلاً لما يقدمه أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والمدراء العامون ونواب ومساعدو المدراء العامين من إفصاحات عن الأسهم المملوكة لهم أو لأزواجهم أو لسائر أقاربهم من الدرجة الأولى من أسهم البنك أو شركاته التابعة أو الزميلة، وما يكون قد طرأ عليها من تغيرات.

### نظام خيار شراء الأسهم

قام البنك- خلال العام ٢٠١٤- بمنح موظفيه الرئيسيين ”من درجة مدير“ وما فوقها، خيارات شراء عدد من أسهم البنك بلغ إجماليها ٢,٦١١,٧٣٢ سهماً (مقابل ٢,١٣٤,٠٠٤ سهماً خلال العام ٢٠١٣)، بقيمة عادلة بلغت ٠,٧١٠ دينار كويتي (مقابل ٠,٧٨٠ دينار كويتي في العام ٢٠١٣) لكل خيار من خيارات الأسهم الممنوحة، وذلك وفقاً لأحكام ”نظام خيار شراء الأسهم للموظفين الرئيسيين في البنك“ الذي يطبقه البنك بهدف توفير حافز يدفع الموظفين الذين ينطبق عليهم إلى الاستمرار في العمل لديه وتعزيز ولائهم للبنك، وتهيئة السبيل لاستقطاب غيرهم من ذوي الخبرات والمهارات المتميزة.

وقد جرى تعديل هذا النظام بما يتفق مع تعليمات بنك الكويت المركزي رقم (٢/ ر ب، ر ب أ/ ٢٨٤ / ٢٠١٢) بشأن ”قواعد ونظم الحوكمة في البنوك الكويتية“ والنافذة المفعول اعتباراً من ١/٧/٢٠١٣، وتم إدراج النظام المعدل على جدول أعمال الجمعية العامة العادية للموافقة عليه.

ووفقاً لأحكام النظام المذكور ستظل تلك الأسهم مملوكة بالكامل للبنك ومحفوظاً بها لديه لمدة ثلاث سنوات (”فترة الاحتفاظ“) يمكن بعدها لكل موظف قابل للخيار أن يمارس الحق في شرائها مع سداد السعر المحدد لها خلال سنة اعتباراً من تاريخ انتهاء فترة الاحتفاظ، وبفوات مدة السنة المشار إليها دون ممارسة الحق في الشراء والوفاء بقيمتها ينقضي الحق في الخيار.

وبموجب قرار الجمعية العامة العادية - في اجتماعها المنعقد بتاريخ ١١/٣/٢٠١٢ - فإن لمجلس الإدارة أن يخصص ما يراه من الأسهم المشتراة (أسهم الخزينة) لأغراض تطبيق نظام خيار شراء الأسهم سالف الذكر، وذلك خلال مدة هذا النظام ووفقاً لأحكامه وقراري الجمعية العامة الصادرين في ١٨/٢/٢٠٠٦ و ٢٠/٢/٢٠٠٨ وقرار وزير التجارة والصناعة رقم (٣٣٧) لسنة ٢٠٠٤.

### أسهم المنحة وتوزيع الأرباح والأسهم المقترحة

تم توزيع الأرباح الصافية للسنة بشكل رئيسي على النحو التالي:

١- ١٤١,٣ مليون دينار كويتي توزيعات نقدية بواقع ٣٠ فلساً للسهم الواحد (٣٠ فلساً في العام ٢٠١٣) وتخضع هذه التوزيعات لموافقة الجمعية العامة العادية لمساهمي البنك.

٢- إضافة مبلغ ٢٤ مليون دينار كويتي لحساب رأس المال لتغطية إصدار أسهم منحة بواقع ٥٪ من رأس المال المدفوع كما في نهاية العام ٢٠١٤ (٥٪ للعام ٢٠١٣) (ما يعادل ٢٣٩,٩٨٦,٥٥٦ سهماً بقيمة اسمية تبلغ ١٠٠ فلس للسهم الواحد) ويخضع إصدار أسهم المنحة لموافقة الجمعية العامة غير العادية لمساهمي البنك.

٣- تحويل مبلغ ١١,٤ مليون دينار كويتي لحساب الاحتياطي القانوني لزيادة رصيد هذا الاحتياطي عن الحد الأدنى المطلوب والبالغ ٥٠٪ من رأس المال.

٤- تحويل مبلغ ٨٥,١ مليون دينار كويتي لرصيد الأرباح المحفوظ بها.

### أهم مؤشرات الأداء

٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	
الموجودات الإجمالية	٢١,٧٨٤,١	١٨,٦٠٠,١	١٦,٤٩٢,٥
قروض وسلف للعملاء	١١,٩٠٨,٧	١٠,٦٩٥,٣	٩,٨٦٠,٦
ودائع العملاء	١١,٢٥٩,٧	١٠,٤٧٨,٠	٩,٥٠٧,٨
إجمالي الإيرادات التشغيلية	٦٦١,٠	٦٢٦,٣	٦٤٩,٩
أرباح خاصة بمساهمي البنك الأم	٢٦١,٨	٢٣٨,١	٣٠٥,١

#### رئيس مجلس الإدارة

## بيان الدخل المجمع

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

إيضاحات	٢٠١٤ ألف دينار كويتي	٢٠١٣ ألف دينار كويتي
إيرادات فوائد	٥١٣,٥١٨	٤٨٩,٣٢٨
مصروفات فوائد	١١٤,٠٤٦	١٠١,٦١٤
<b>صافي إيرادات الفوائد</b>	<b>٣٩٩,٤٧٢</b>	<b>٣٨٧,٧١٤</b>
إيرادات المرابحة والتمويلات الإسلامية الأخرى	٨٧,٠٦١	٧٣,٨٣٦
تكاليف مرابحة وتوزيعات للمودعين	١٧,١٩٥	١٠,٠٧٦
<b>صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي</b>	<b>٦٩,٨٦٦</b>	<b>٦٣,٧٦٠</b>
<b>صافي إيرادات الفوائد وصافي الإيرادات من التمويل الإسلامي</b>	<b>٤٦٩,٣٣٨</b>	<b>٤٥١,٤٧٤</b>
صافي الأتعاب والعمولات	١٢١,٨٤٦	١١٠,٩٧٥
صافي إيرادات الاستثمارات	٣٣,١٣٢	١٨,٧٢٤
صافي أرباح التعامل بالعملة الأجنبية	٢٧,٢١٣	٢٦,٢٣٢
حصة في نتائج شركات زميلة	٧,٦٥٧	١٦,٢٨٧
إيرادات تشغيل أخرى	١,٨٦٠	٢,٥٥٨
إيرادات غير الفوائد	١٩١,٧٠٨	١٧٤,٧٧٦
<b>صافي إيرادات التشغيل</b>	<b>٦٦١,٠٤٦</b>	<b>٦٢٦,٢٥٠</b>
مصروفات موظفين	١٢٢,٤٠٢	١١٤,٩٤٠
مصروفات إدارية أخرى	٧٢,٤١٢	٧١,٧٨٠
استهلاك مباني ومعدات	١٥,٢١٥	١٤,٥٣٩
إطفاء موجودات غير ملموسة	٥,٠٦٢	٥,٨٣٧
<b>مصروفات التشغيل</b>	<b>٢١٥,٠٩١</b>	<b>٢٠٧,٠٩٦</b>
<b>ربح التشغيل قبل مخصصات خسائر الائتمان وخسائر انخفاض القيمة</b>	<b>٤٤٥,٩٥٥</b>	<b>٤١٩,١٥٤</b>
مخصص خسائر ائتمان محمل	١٣٥,٥٤٠	١٤٣,٥٦٣
خسائر انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية	١١,١٥٥	٥,١٨٣
<b>ربح التشغيل قبل الضرائب</b>	<b>٢٩٩,٢٦٠</b>	<b>٢٧٠,٤٠٨</b>
ضرائب	٢٥,٦٠٦	١٨,٨٨٦
<b>ربح السنة</b>	<b>٢٧٣,٦٥٤</b>	<b>٢٥١,٥٢٢</b>
الخاص بـ:		
مساهمي البنك	٢٦١,٨١٠	٢٣٨,١٣٧
الحصص غير المسيطرة	١١,٨٤٤	١٣,٣٨٥
<b>ربحية السهم الأساسية والمخفضة الخاصة بمساهمي البنك</b>	<b>٥٦ فلس</b>	<b>٥١ فلس</b>

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## بيان الدخل الشامل المجمع

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

إيضاحات	٢٠١٤ ألف دينار كويتي	٢٠١٣ ألف دينار كويتي
<b>ربح السنة</b>	<b>٢٧٣,٦٥٤</b>	<b>٢٥١,٥٢٢</b>
إيرادات شاملة أخرى:		
إيرادات شاملة معاد تصنيفها إلى بيان الدخل المجمع:		
صافي الأرباح من استثمارات متاحة للبيع	(٢٦,٥٤٧)	(١٣,٧٤٧)
خسائر انخفاض قيمة استثمارات متاحة للبيع	١١,١٥٥	٥,١٨٣
إيرادات شاملة أخرى سوف يتم إعادة تصنيفها إلى بيان الدخل المجمع في سنوات لاحقة:		
التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع	٢٥,٠٣٤	١٣,٩٩٦
الحصة في الإيرادات الشاملة الأخرى لشركات زميلة	٣٢٢	٢,٤٠٤
فروق تحويل عملات أجنبية ناتجة من تحويل عمليات أجنبية	٨,٩٢٢	(٣٧,٨٩٧)
<b>إيرادات (خسائر) شاملة أخرى للسنة مدرجة ضمن حقوق الملكية</b>	<b>١٨,٨٨٦</b>	<b>(٣٠,٠٦١)</b>
<b>إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة</b>	<b>٢٩٢,٥٤٠</b>	<b>٢٢١,٤٦١</b>
الخاص بـ:		
مساهمي البنك	٢٧٩,١٣٥	٢١٢,١٥١
الحصص غير المسيطرة	١٣,٤٠٥	٩,٣١٠
<b>٢٩٢,٥٤٠</b>	<b>٢٢١,٤٦١</b>	

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## بيان المركز المالي المجموع

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

إيضاحات	٢٠١٤ ألف دينار كويتي	٢٠١٣ ألف دينار كويتي
<b>الموجودات</b>		
نقد وودائع بإشعارات قصيرة الأجل	٣,١٣١,٩٩١	٢,٤١٢,٠٥٩
سندات بنك الكويت المركزي	٥٣٤,٦٨٨	٥٣٤,٤٥٩
سندات خزانة حكومة الكويت	٣٤٤,٥٢٩	٣٢٠,٢٤٨
ودائع لدى البنوك	٢,٠٥٠,٥١٥	٨٩٩,٦٧٢
قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء	١١,٩٠٨,٧٠٨	١٠,٦٩٥,٣١٧
استثمارات في أوراق مالية	٢,٤٩٣,٦٩٣	٢,٣٥٠,١٧٥
استثمار في شركات زميلة	١١٩,٣٩٨	٢٥٩,٨٠١
أراضي ومباني ومعدات	٢٠٣,٤١٤	١٩٢,١٩٩
الشهرة والموجودات الأخرى غير الملموسة	٦٩٦,٤١٦	٧٠٠,٠٨٥
موجودات أخرى	١٦٢,٣٧١	٢٣٦,١٣٠
استثمار في شركة زميلة محتفظ به لغرض البيع	١٣٨,٤٠٨	-
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٢١,٧٨٤,١٣١</b>	<b>١٨,٦٠٠,١٤٥</b>
<b>المطلوبات</b>		
مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٦,٧٠٥,٧١٧	٤,٩٤٤,٨٦٥
ودائع العملاء	١١,٢٥٩,٧٣٦	١٠,٤٧٨,٠٤٨
شهادات إيداع مصدرة	٦٧٥,٠٦٥	٢٤٠,٩٨٤
مطلوبات أخرى	٢٧٣,٠٧٣	٢٢٤,٤٥٤
<b>إجمالي المطلوبات</b>	<b>١٨,٩١٣,٥٩١</b>	<b>١٥,٨٨٨,٣٥١</b>
<b>حقوق الملكية</b>		
رأس المال	٤٧٩,٩٧٣	٤٥٧,١١٧
أسهم منحة مقترح إصدارها	٢٣,٩٩٩	٢٢,٨٥٦
احتياطي قانوني	٢٣٩,٩٨٧	٢٢٨,٥٥٩
حساب علاوة إصدار أسهم	٦٩٩,٨٤٠	٦٩٩,٨٤٠
أسهم خزينة	(٧٨,٧٩٥)	(٨٠,٣٠٢)
احتياطي أسهم خزينة	١٤,٨٧٨	١٦,٢٢٤
احتياطيات أخرى	١,٢٧٣,٣٨٩	١,١٦٤,٥٥٠
<b>حقوق الملكية الخاصة بمساهمي البنك</b>	<b>٢,٦٥٣,٢٧١</b>	<b>٢,٥٠٨,٨٤٤</b>
الحصص غير المسيطرة	٢١٧,٢٦٩	٢٠٢,٩٥٠
<b>إجمالي حقوق الملكية</b>	<b>٢,٨٧٠,٥٤٠</b>	<b>٢,٧١١,٧٩٤</b>
<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	<b>٢١,٧٨٤,١٣١</b>	<b>١٨,٦٠٠,١٤٥</b>

ناصر مساعد عبدالله السابر  
رئيس مجلس الإدارة

عصام جاسم الصقر  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

## بيان التدفقات النقدية المجموع

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

إيضاحات	٢٠١٤ ألف دينار كويتي	٢٠١٣ ألف دينار كويتي
<b>أنشطة التشغيل</b>		
ربح السنة	٢٧٣,٦٥٤	٢٥١,٥٢٢
تعديلات لـ:		
صافي إيرادات الاستثمارات	(٣٣,١٣٢)	(١٨,٧٢٤)
حصة في نتائج شركات زميلة	(٧,٦٥٧)	(١٦,٢٨٧)
استهلاك مباني ومعدات	١٥,٢١٥	١٤,٥٣٩
إطفاء موجودات غير ملموسة	٥,٠٦٢	٥,٨٣٧
مخصص خسائر ائتمان محمل	١٣٥,٥٤٠	١٤٣,٥٦٣
خسائر انخفاض القيمة	١١,١٥٥	٥,١٨٣
احتياطي المدفوعات بالأسهم	١,٤٨٠	١,٤٢٤
الضرائب	٢٥,٦٠٦	١٨,٨٨٦
ربح التشغيل قبل التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل	٤٢٦,٩٢٣	٤٠٥,٩٤٣
التغييرات في موجودات ومطلوبات التشغيل:		
سندات بنك الكويت المركزي	(٢٢٩)	٧٩,٦٩٣
سندات خزانة حكومة الكويت	(٢٤,٢٨١)	٣٥,٩٦٣
ودائع لدى البنوك	(١,١٥٠,٨٤٣)	٣٠٣,٧٤٦
قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء	(١,٣٤٧,٦٧٢)	(٩٧٨,٦٥٦)
موجودات أخرى	٧٣,٧٥٩	(٩٣,٥٦٧)
مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	١,٧٦٠,٨٥٢	٧٨٩,٨٨٢
ودائع العملاء	٧٨١,٦٨٨	٩٧٠,٢٩٤
شهادات إيداع مصدرة	٤٣٤,٠٨١	٢٤٠,٩٨٤
مطلوبات أخرى	٤٤,١٣٠	٤٣,٦٤٧
ضريبة مدفوعة	(٢٢,٥١٣)	(١٦,٥٩١)
صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل	٩٧٥,٨٩٥	١,٧٨١,٣٣٨
<b>أنشطة الاستثمار</b>		
شراء استثمارات في أوراق مالية	(١,٤٦٦,١٢٢)	(١,٥٤٧,٤٨٦)
متحصلات من بيع/ استرداد استثمارات في أوراق مالية	١,٣٥٠,٤٧٥	٧٥٩,٩٢٨
إيرادات توزيعات أرباح	٣,٨٣٩	٣,٠٨٩
حيازة حصص غير مسيطرة	(٣,٧٥٢)	-
استثمار إضافي في شركات زميلة	-	(٢١,٩١٤)
توزيعات أرباح من شركات زميلة	١١,٥٥٤	١٠,٦٠١
متحصلات من بيع أراضي ومباني ومعدات	٤١٤	٥٩٠
شراء أراضي ومباني ومعدات	(٢٦,٨٤٤)	(١٥,٨٤٣)
صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار	(١٣٠,٤٣٦)	(٨١١,٠٣٥)
<b>أنشطة التمويل</b>		
توزيعات أرباح مدفوعة	(١٣٤,٦١٠)	(١٢٨,٢٤٨)
متحصلات من بيع أسهم خزينة	١٦١	١٩٧
شراء أسهم خزينة	-	(٣,٠٦١)
صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل	(١٣٤,٤٤٩)	(١٣١,١١٢)
<b>الزيادة في النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل</b>	<b>٧١١,٠١٠</b>	<b>٨٣٩,١٩١</b>
فروق تحويل عملات أجنبية ناتجة من تحويل عمليات أجنبية	٨,٩٢٢	(٣٧,٨٩٧)
النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في بداية السنة	٢,٤١٢,٠٥٩	١,٦١٠,٧٦٥
<b>النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل في نهاية السنة</b>	<b>٣,١٣١,٩٩١</b>	<b>٢,٤١٢,٠٥٩</b>

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## بيان التغيرات في حقوق الملكية المجمع

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

ألف دينار كويتي	حقوق مساهمي البنك							أسهم منحة مقترحة توزيعها	رأس المال	
	الحصص غير المسيطرة الملكية	إجمالي	احتياطي أخرى (إيضاح ١٧)	احتياطي أسهم خزينة	أسهم خزينة	حساب علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني			
٢٠١٣	٢,٦١٥,٩٩٥	١٨٩,٤٨٠	٢,٤٢٦,٥١٥	١,١١٣,٠٩٧	١٧,٩٥٧	(٧٩,١٧١)	٦٩٩,٨٤٠	٢١٧,٦٧٥	٢١,٧٦٨	٤٣٥,٣٤٩
ربح السنة	٢٥١,٥٢٢	١٣,٣٨٥	٢٣٨,١٢٧	٢٣٨,١٢٧	-	-	-	-	-	-
خسائر شاملة أخرى	(٣٠,٠٦١)	(٤,٠٧٥)	(٢٥,٩٨٦)	(٢٥,٩٨٦)	-	-	-	-	-	-
إجمالي الإيرادات الشاملة	٢٢١,٤٦١	٩,٣١٠	٢١٢,١٥١	٢١٢,١٥١	-	-	-	-	-	-
المحول إلى الاحتياطي القانوني (إيضاح ١٧)	-	-	-	(١٠,٨٨٤)	-	-	-	١٠,٨٨٤	-	-
إصدار أسهم منحة (إيضاح ١٨)	-	-	-	-	-	-	-	(٢١,٧٦٨)	٢١,٧٦٨	-
شراء أسهم الخزينة	(٣٠,٠٦١)	-	(٣٠,٠٦١)	-	(٣٠,٠٦١)	-	-	-	-	-
بيع أسهم الخزينة	١٩٧	-	١٩٧	-	(١,٧٣٣)	١,٩٣٠	-	-	-	-
توزيعات أرباح مدفوعة	(١٢٨,٢٤٨)	-	(١٢٨,٢٤٨)	(١٢٨,٢٤٨)	-	-	-	-	-	-
أسهم منحة مقترحة توزيعها (إيضاح ١٧/ ١٨)	-	-	-	(٢٢,٨٥٦)	-	-	-	-	٢٢,٨٥٦	-
المدفوعات بالأسهم	١,٤٢٤	١٣٤	١,٢٩٠	١,٢٩٠	-	-	-	-	-	-
زيادة رأس مال شركة تابعة	٤٦٩	٤٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح مدفوعة من قبل شركات تابعة	(١٦٠)	(١٦٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
حصص غير مسيطرة في شركة تابعة مجمعة حديثاً	٣,٧١٧	٣,٧١٧	-	-	-	-	-	-	-	-
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٢,٧١١,٧٩٤	٢٠٢,٩٥٠	٢,٥٠٨,٨٤٤	١,١٦٤,٥٥٠	١٦,٢٢٤	(٨٠,٣٠٢)	٦٩٩,٨٤٠	٢٢٨,٥٥٩	٢٢,٨٥٦	٤٥٧,١١٧
ربح السنة	٢٧٣,٦٥٤	١١,٨٤٤	٢٦١,٨١٠	٢٦١,٨١٠	-	-	-	-	-	-
إيرادات شاملة أخرى	١٨,٨٨٦	١,٥٦١	١٧,٣٢٥	١٧,٣٢٥	-	-	-	-	-	-
إجمالي الإيرادات الشاملة	٢٩٢,٥٤٠	١٣,٤٠٥	٢٧٩,١٣٥	٢٧٩,١٣٥	-	-	-	-	-	-
المحول إلى الاحتياطي القانوني (إيضاح ١٧)	-	-	-	(١١,٤٢٨)	-	-	-	١١,٤٢٨	-	-
إصدار أسهم منحة (إيضاح ١٨)	-	-	-	-	-	-	-	(٢٢,٨٥٦)	٢٢,٨٥٦	-
بيع أسهم الخزينة	١٦١	-	١٦١	-	(١,٣٤٦)	١,٥٠٧	-	-	-	-
توزيعات أرباح مدفوعة	(١٣٤,٦١٠)	-	(١٣٤,٦١٠)	(١٣٤,٦١٠)	-	-	-	-	-	-
أسهم منحة مقترحة إصدارها (إيضاح ١٧)	-	-	-	(٢٣,٩٩٩)	-	-	-	-	٢٣,٩٩٩	-
المدفوعات بالأسهم	١,٣٣٩	١٠٩	١,٢٣٠	١,٢٣٠	-	-	-	-	-	-
زيادة / استرداد رأس مال (بالصافي) في شركات تابعة	٢,٩٨٩	٢,٩٨٩	-	-	-	-	-	-	-	-
حيازة حصص غير مسيطرة	(٣,٧٥٢)	(٢,٣٣١)	(١,٤٢١)	(١,٤٢١)	-	-	-	-	-	-
التغير في حصة الملكية الفعلية في شركة تابعة	٧٩	١٤٧	(٦٨)	(٦٨)	-	-	-	-	-	-
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٢,٨٧٠,٥٤٠	٢١٧,٢٦٩	٢,٦٥٣,٢٧١	١,٢٧٣,٣٨٩	١٤,٨٧٨	(٧٨,٧٩٥)	٦٩٩,٨٤٠	٢٣٩,٩٨٧	٢٣,٩٩٩	٤٧٩,٩٧٣

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٩ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ١ - التأسيس والتسجيل

تم التصريح بإصدار البيانات المالية المجمعة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك.ع. («البنك») وشركاته التابعة (بشار إليها معاً باسم «المجموعة») للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتاريخ ٨ يناير ٢٠١٥. إن الجمعية العامة السنوية للمساهمين لها الحق في تعديل هذه البيانات المالية المجمعة بعد إصدارها. إن البنك شركة مساهمة عامة تأسست في الكويت في عام ١٩٥٢ ومسجلة كمصرف (سجل تجاري رقم - ٨٤٩٠) لدى بنك الكويت المركزي. يقع المكتب المسجل للبنك في شارع عبدالله الأحمد وعنوانه البريدي هو ص.ب. ٩٥ الصفاة ١٣٠٠١ الكويت. إن الأنشطة الرئيسية للبنك مفصّل عنها في إيضاح ٣.

### ٢- السياسات المحاسبية الهامة

#### ١-٢ أساس الأعداد

تم إعداد البيانات المالية المجمعة وفقاً لتعليمات دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي ٣٩ «الأدوات المالية: التحقق والقياس» حول المخصص المجمع والتي تحل محلها متطلبات بنك الكويت المركزي حول الحد الأدنى للمخصص العام، كما هو مبين في السياسة المحاسبية المتعلقة بانخفاض قيمة الموجودات المالية.

تم إعداد البيانات المالية المجمعة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس المشتقات والاستثمارات في أوراق مالية وفقاً للقيمة العادلة، ما عدا الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق والعقارات الاستثمارية. إضافة إلى ذلك، وكما هو موضح بالتفصيل أدناه، فإن الموجودات والمطلوبات التي تم تغطيتها، فيما يتعلق بعلاقات تغطية القيمة العادلة، تدرج بالقيمة العادلة في حدود المخاطر التي يتم تغطيتها.

#### ٢-٢ التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة مماثلة لتلك المستخدمة في السنة السابقة. تسري التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية التالية للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٤ ولم يكن لها أي تأثير على السياسات المحاسبية أو المركز أو الأداء المالي للمجموعة:

شركات الاستثمار (تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية ١٠ والمعيار الدولي للتقارير المالية ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي ٢٧) مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديل على معيار المحاسبة الدولي ٣٢) استبدال المشتقات واستمرار محاسبة التغطية (تعديل على معيار المحاسبة الدولي ٣٩) إفصاحات المبلغ الممكن استرداده للموجودات غير المالية (تعديل على معيار المحاسبة الدولي ٣٦)

#### معايير صادرة ولكن لم تسر بعد

لم يتم تطبيق عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥ بشكل مبكر في إطار إعداد البيانات المالية المجمعة للمجموعة. وليس من المتوقع أن يكون لأي من هذه المعايير والتعديلات تأثير جوهري على البيانات المالية المجمعة للمجموعة باستثناء ما يلي:

المعيار الدولي للتقارير المالية ٩: الأدوات المالية: التصنيف والقياس أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية الشكل النهائي للمعيار الدولي للتقارير المالية ٩ الأدوات المالية في يوليو ٢٠١٤ ويسري للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٨ مع السماح بالتطبيق المبكر. يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ متطلبات التحقق والقياس للموجودات المالية والمطلوبات المالية وبعض عقود شراء أو بيع الموجودات غير المالية. يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي ٣٩ الأدوات المالية: التحقق والقياس. إن تطبيق هذا المعيار سوف يكون له تأثير على تصنيف وقياس الموجودات المالية للمجموعة ولكن ليس من المتوقع أن يكون له تأثيراً جوهرياً على تصنيف وقياس المطلوبات المالية. إن المجموعة بصدد تقييم تأثير هذا المعيار على البيانات المالية المجمعة للمجموعة، عند التطبيق.

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥: الإيرادات الناتجة من العقود مع العملاء

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥ بتاريخ ٢٨ مايو ٢٠١٤ ويسري على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٧. يحل المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥ محل معيار المحاسبة الدولي ١١ عقود الإنشاء ومعيار المحاسبة الدولي ١٨ الإيرادات بالإضافة إلى تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية ١٣ وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية ١٥ وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية ١٨ وتفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية ١٨. إن المجموعة بصدد تقييم تأثير هذا المعيار على البيانات المالية المجمعة للمجموعة، عند التطبيق.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٢-٣ أساس التجميع

تتضمن البيانات المالية المجمعة كلاً من البيانات المالية للبنك كما في ٣١ ديسمبر من كل سنة وشركاته التابعة كما في ذلك التاريخ أو تاريخ بما لا يزيد عن ثلاثة أشهر قبل ٣١ ديسمبر. يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة والزميلة باستخدام سياسات محاسبية مماثلة ويتم تعديلها، متى لزم ذلك، لكي تتوافق السياسات المحاسبية من تلك المستخدمة من قبل المجموعة. يتم عند التجميع استبعاد كافة الأرصدة والمعاملات ما بين الشركات بما في ذلك الأرباح غير المحققة الناتجة عن المعاملات بين المجموعة.

#### أ. الشركات التابعة

الشركات التابعة هي كافة الشركات التي يكون للبنك سيطرة عليها. وتتحقق السيطرة عندما يتعرض البنك، أو يكون له حقوق في، العائدات المتغيرة من مشاركته في الشركة المستثمر فيها ويكون له القدرة على التأثير على تلك العائدات من خلال سيطرته على الشركة المستثمر فيها. وتعيد المجموعة تقييم مدى سيطرتها على الشركة المستثمر فيها متى تشير الحقائق والظروف إلى وقوع تغيرات في واحد أو أكثر من عوامل السيطرة الثلاثة. يبدأ تجميع الشركة التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة وتتوقف السيطرة عندما تفقد المجموعة سيطرتها على الشركة التابعة. راجع إيضاح ٢١ لمعرفة قائمة الشركات التابعة الرئيسية وأعمالها الرئيسية وحصة ملكية المجموعة فيها .

#### ب. الحصص غير المسيطرة

إن الحصة في حقوق ملكية الشركات التابعة غير الخاصة بالمجموعة يتم إدراجها في بيان المركز المالي المجمع كحصص غير مسيطرة. يتم قياس الحصص غير المسيطرة في الشركة المشتراة بالتناسب مع الحصة في صافي الموجودات المحددة للشركة المشتراة. يتم توزيع الخسائر على الحصص غير المسيطرة حتى لو كانت تتجاوز حصة ملكية الحصص غير المسيطرة في الشركة التابعة. يتم معاملة المعاملات مع الحصص غير المسيطرة كمعاملات مع مالكي حقوق المجموعة. تدرج الأرباح أو الخسائر من بيع الحصص غير المسيطرة بدون فقد السيطرة ضمن حقوق الملكية.

#### ج. الشركات الزميلة

إن الشركات الزميلة هي كافة المنشآت التي تمارس عليها المجموعة تأثيراً ملموساً وليس سيطرة، وتملك فيها المجموعة بصفة عامة حصة تتراوح بين ٢٠٪ و ٥٠٪ من حقوق التصويت. يتم تسجيل الاستثمار في أي شركة زميلة مبدئياً بالتكلفة ويتم المحاسبة عنه لاحقاً بطريقة حقوق الملكية. إن استثمار المجموعة في شركات زميلة يتضمن الشهرة الناتجة عن الحيازة. ويتم تسجيل حصة المجموعة في أرباح أو خسائر ما بعد الحيازة من الشركات الزميلة في بيان الدخل المجمع، كما أن حصة المجموعة من حركات ما بعد الحيازة في الإيرادات الشاملة الأخرى تقيد ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى. ويتم تعديل الحركات المتراكمة فيما بعد الحيازة مقابل القيمة الدفترية للاستثمار.

تجري المجموعة تقديرًا في تاريخ كل تقارير مالية لغرض تحديد فيما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على انخفاض قيمة الاستثمار في الشركات الزميلة. فإذا ما توفر ذلك، تحتسب المجموعة مبلغ انخفاض القيمة بالفرق بين القيمة التي يمكن استردادها للشركة الزميلة وقيمتها الدفترية ويتم تسجيل المبلغ في بيان الدخل المجمع. عند فقد التأثير الملموس على الشركة الزميلة، تقوم المجموعة بقياس وتسجيل الاستثمار المتبقي وفقاً لقيمته العادلة. يتم احتساب الأرباح أو الخسائر من هذه المعاملة بالفرق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة عند فقد التأثير الملموس وإجمالي القيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به والمتحصلات من البيع. ويتم إدراج ذلك في بيان الدخل المجمع.

#### ٢-٤ العملات الأجنبية

تم عرض البيانات المالية المجمعة بالدينار الكويتي (آلاف) وهو أيضاً العملة الرئيسية للبنك.

#### أ. ترجمة المعاملات بالعملات الأجنبية

يتم قيد المعاملات بالعملات الأجنبية مبدئياً وفقاً لسعر صرف العملة الرئيسية السائد في تاريخ المعاملة. يتم تحويل الموجودات النقدية والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية (خلاف البنود النقدية التي تمثل جزءاً من صافي الاستثمار في عملية أجنبية) إلى العملة الرئيسية وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ التقارير المالية. يتم إدراج أي أرباح أو خسائر في بيان الدخل المجمع. يتم تحديد فروق تحويل العملات الأجنبية الناتجة عن البنود النقدية التي تمثل جزءاً من صافي الاستثمار في عملية أجنبية باستخدام أسعار الإقفال وتدرج في الإيرادات الشاملة الأخرى وتعرض في حقوق الملكية ضمن احتياطي تحويل العملات الأجنبية. عند استبعاد عملية أجنبية، يتم إدراج المبلغ المتراكم في احتياطي تحويل العملات الأجنبية المتعلق بتلك العملية الأجنبية في بيان الدخل المجمع. تدرج الشهرة والموجودات غير الملموسة وأي تغييرات في القيمة العادلة للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات بالعملة الرئيسية للعملية الأجنبية ويتم تحويلها إلى العملة التي يتم عرض البيانات المالية بها وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ التقارير المالية. تدرج كافة الفروق الناتجة من تحويل العملات الأجنبية في حقوق الملكية (احتياطي ترجمة العملات الأجنبية).

تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة من تحويل البنود غير النقدية المدرجة بالقيمة العادلة ضمن حقوق الملكية كجزء من تعديل القيمة العادلة للاستثمار في الأوراق المالية المتاح للبيع، ما لم تكون البنود غير النقدية جزء من استراتيجية تغطية فعالة.

#### ب. تحويل البيانات المالية للشركات الأجنبية

يتم تحويل نتائج كافة شركات المجموعة ومراكزها المالية التي تختلف عملتها الرئيسية عن العملة التي يتم عرض البيانات المالية المجمعة بها إلى عملة عرض البيانات المالية كما يلي:

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ التقارير المالية. يتم تحويل بنود الإيرادات والمصروفات وفقاً لمتوسط أسعار الصرف للسنة. يتم إدراج كافة فروق تحويل العملات الأجنبية الناتجة (بما في ذلك فروق تحويل المعاملات التي تغطي تلك الاستثمارات) مباشرة في حقوق الملكية (احتياطي ترجمة العملات الأجنبية) وتدرج وفقاً للأصول المرعية في بيان الدخل المجمع عند بيع العملية الأجنبية.

#### ٢-٥ إيرادات ومصروفات الفوائد

تتحقق إيرادات ومصروفات الفوائد ضمن "إيرادات الفوائد" و"مصروفات الفوائد" في بيان الدخل المجمع لكافة الأدوات المالية التي تحمل فائدة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة احتساب التكلفة المطفأة لأصل مالي أو التزام مالي وتوزيع إيرادات الفوائد أو مصروفات الفوائد على الفترة ذات الصلة.

إن معدل الفائدة الفعلي هو ذلك المعدل الذي يخصم بدقة الدفعات أو التحصيلات النقدية المستقبلية المقدرة خلال العمر المتوقع للأدوات المالية أو فترة أقصر من ذلك العمر المتوقع، متى كان ذلك مناسباً، إلى صافي القيمة الدفترية للأصل أو الالتزام المالي. يتم تسجيل الأتعاب التي تعتبر جزءاً متكاملًا من العائد الفعلي للأصل المالي باستخدام طريقة العائد الفعلي. عند تخفيض أصل مالي أو مجموعة موجودات مالية مماثلة نتيجةً لخسارة انخفاض القيمة، تدرج إيرادات الفوائد باستخدام معدل الفائدة المستخدم لخصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس انخفاض القيمة.

#### ٢-٦ إيرادات المربحة والتمويلات الإسلامية الأخرى

تتحقق الإيرادات من المربحة والوكالة والموجودات المؤجرة بشكل يعكس عائداً دورياً ثابتًا على صافي الاستثمارات القائمة.

#### ٢-٧ إيرادات الأتعاب والعمولة

إن إيرادات الأتعاب المكتسبة من تقديم الخدمات على مدى فترة زمنية تستحق على مدى فترة الخدمة. إن الأتعاب والعمولات الناتجة من تقديم خدمة المعاملات تتحقق عند اكتمال المعاملة المتعلقة بها. تتحقق أتعاب استشارات وخدمات إدارة المحافظ وخدمات الإدارة الأخرى على أساس عقود الخدمات ذات الصلة، ويكون ذلك عادةً على أساس توزيع نسبي زمني. تتحقق أتعاب إدارة الموجودات المتعلقة بصناديق الاستثمار على مدى الفترة التي تقدم فيها الخدمة. ويتم تطبيق نفس المبدأ على خدمات إدارة الثروات وخدمات الأمانة التي يتم تقديمها بشكل مستمر على مدى فترة زمنية ممتدة.

#### ٢-٨ إيرادات توزيعات أرباح

تتحقق إيرادات توزيعات الأرباح عندما يثبت الحق في استلام دفعات الأرباح.

#### ٢-٩ انخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بتاريخ كل تقارير مالية بإجراء تقييم لتحديد فيما إذا كان هناك دليل موضوعي على أن أصلًا ماليًا محددًا أو مجموعة من الموجودات المالية قد تنخفض قيمتها. يعتبر الأصل المالي أو مجموعة الموجودات المالية قد انخفضت قيمتها فقط إذا كان هناك دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة كنتيجة لوقوع حدث أو مجموعة أحداث بعد التحقق المبدئي للأصل (“حدث خسارة” مكتبة) وأن يكون لحدث الخسارة تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي أو مجموعة الموجودات المالية والذي يمكن تقديره بصورة موثوق منها. إذا ما وجد هذا الدليل، يتم إدراج أية خسارة من انخفاض القيمة في بيان الدخل المجمع.

#### أ. موجودات مدرجة بالتكلفة المطفأة

يقاس مبلغ خسارة انخفاض القيمة بالفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي للأصل المالي. يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ الخسارة في بيان الدخل المجمع. في حالة انخفاض خسارة الانخفاض في القيمة، في فترة لاحقة، ويمكن ربط الانخفاض في الخسارة موضوعيا بحدث وقع بعد تحقق الانخفاض في القيمة، يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة المحققة سابقا من خلال تعديل حساب المخصص. ويدرج المبلغ الذي تم عكسه في بيان الدخل المجمع. إضافة إلى ذلك، ووفقا لتعليمات بنك الكويت المركزي، يتم احتساب الحد الأدنى للمخصص العام على كافة التسهيلات الائتمانية (بالصافي بعد بعض فتات الضمانات) التي لم يتم احتساب مخصصات محددة لها.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٢-٩ انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

ب. موجودات مصنفة كم المتاحة للبيع

يقاس مبلغ خسارة انخفاض القيمة بالفرق بين تكلفة الحيازة والقيمة العادلة الحالية، ناقصاً أي خسائر من انخفاض قيمة الأصل المالي مدرجة سابقاً في بيان الدخل المجمع. يتم إدراج هذا المبلغ في بيان الدخل المجمع. في حالة انخفاض مبلغ خسارة الانخفاض في القيمة لأدوات حقوق الملكية، في فترة لاحقة، يتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة المحققة سابقاً من خلال بيان الدخل المجمع، وبدلاً من ذلك، تدرج كزيادة في احتياطيّ التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة. وفي حالة زيادة القيمة العادلة لأدوات الدين المصنفة كم المتاحة للبيع ويمكن ربط الزيادة موضوعياً يحدث وقع بعد تحقق خسارة الانخفاض في القيمة في بيان الدخل المجمع، يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة من خلال بيان الدخل المجمع.

#### ٢-١٠ انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

لا يتم إطفاء الشهرة والموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة ويتم اختبارها سنوياً لغرض تحديد انخفاض القيمة. يتم مراجعة الموجودات غير المالية الأخرى لغرض تحديد انخفاض القيمة عند وقوع أحداث أو تغيرات في الظروف تشير إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية. تدرج خسارة انخفاض القيمة بالمبلغ الذي تتجاوز به القيمة الدفترية للأصل المبلغ الممكن استرداه. إن المبلغ الممكن استرداده هو القيمة العادلة للأصل ناقصاً أي تكاليف حتى البيع أو القيمة أثناء الاستخدام أيهما أكبر. في حالة انخفاض خسائر انخفاض القيمة المحققة سابقاً، يتم عكس مخصص هذه الزيادة في انخفاض القيمة بالنسبة للموجودات غير المالية خلاف الشهرة.

#### ٢-١١ المدفوعات بالأسهم

يقوم البنك بتطبيق برنامج المدفوعات بالأسهم التي يتم تسويتها عن طريق حقوق الملكية. ويتم تسجيل القيمة العادلة لخدمات الموظفين المستلمة لقاء منح الخيارات أو الأسهم كمصروفات وتسجل الزيادة المقابلة في حقوق الملكية. يتم تحديد المبلغ الإجمالي الذي يتم تسجيله كمصروفات على مدى فترة الاستحقاق بالرجوع إلى القيمة العادلة للخيارات أو الأسهم الممنوحة في تاريخ المنح ويتم احتسابها باستخدام نموذج بلاك شولز. تقوم المجموعة بتاريخ كل تقارير مالية بمراجعة تقديراتها بشأن عدد الخيارات التي من المتوقع ممارستها. تسجل المجموعة تأثير مراجعة التقديرات الأصلية، إن وجد، في بيان الدخل المجمع مع إجراء تعديل مماثل في حقوق الملكية.

#### ٢-١٢ مزايا ما بعد التوظيف

تلتزم المجموعة بتقديم مساهمات محددة لبرنامج الدولة ودفع مبالغ مقطوعة في إطار برامج المزايا المحددة للموظفين عند انتهاء الخدمة، وفقاً لقوانين الجهة التي يعملون بها. إن برنامج المزايا المحددة غير ممول ويحتسب كمبلغ مستحق للموظفين كنتيجة لإنهاء الخدمة غير الاختياري في تاريخ التقارير المالية. يمثل هذا الأساس تقريب موثوق به للقيمة الحالية للالتزام النهائي.

#### ٢-١٣ الضرائب

تدرج ضريبة الدخل على الربح الخاضع للضريبة («الضريبة الحالية») كمصروفات في الفترة التي تتحقق فيها الأرباح وفقاً للوائح المالية المعمول بها في البلدان المعنية التي تعمل فيها المجموعة. تتحقق الموجودات الضريبية المؤجلة عن الفروق المؤقتة القابلة للخصم، وترحيل الإعفاءات الضريبية غير المستخدمة والخسائر الضريبية غير المستخدمة، إلى الحد الذي يصبح فيه توفر الأرباح الخاضعة للضريبة محملاً للاستفادة من تلك الإعفاءات والخسائر. تدرج مطلوبات الضريبة المؤجلة للفروق المؤقتة الخاضعة للضريبة. تقاس موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة باستخدام معدلات الضريبة والقوانين المطبقة بتاريخ التقارير المالية.

#### ٢-١٤ تحقق الموجودات المالية والمطلوبات المالية

يتم تحقق الموجودات المالية والمطلوبات المالية عندما تصبح المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة ويتم قياسها مبدئياً وفقاً للقيمة العادلة. يتم إدراج تكاليف المعاملة فقط لتلك الأدوات التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.

#### ٢-١٥ النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل

يشتمل النقد والودائع بإشعارات قصيرة الأجل على النقد في الصناديق والحسابات الجارية والنقد في الحسابات تحت الطلب لدى البنوك الأخرى والودائع لدى البنوك التي تستحق خلال سبعة أيام.

#### ٢-١٦ ودائع لدي البنوك

تدرج الودائع لدى البنوك بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصاً أية مبالغ مشطوبة ومخصص الانخفاض في القيمة. يتم تعديل القيمة الدفترية لتلك الموجودات التي يتم تغطيتها بفاعلية مقابل التغيرات في القيمة العادلة في حدود التغيرات في القيمة العادلة التي يتم تغطيتها.

#### ٢-١٧ قروض وسلف العملاء

إن القروض والسلف هي موجودات مالية ذات دفعات ثابتة أو قابلة لتحديدها وهي غير مدرجة في سوق نشطة.

#### القيمة الدفترية

تدرج القروض والسلف بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصاً أي مبالغ مشطوبة ومخصص انخفاض القيمة. يتم تعديل القيمة الدفترية لتلك الموجودات التي يتم تغطيتها بفاعلية مقابل التغيرات في القيمة العادلة في حدود التغيرات في القيمة العادلة التي يتم تغطيتها.

#### قروض معاد التفاوض عليها

في حالة العجز، تسمى المجموعة إلى إعادة هيكلة القروض بدلاً من تملك الضمانات المرهونة مقابلها. قد يتضمن ذلك تمديد ترتيبات السداد والاتفاق على شروط جديدة للقروض. عند إعادة التفاوض حول هذه البنود والشروط، تنطبق بنود وشروط الترتيبات التعاقدية الجديدة في تحديد ما إذا كانت هذه القروض تبقى متأخرة الدفع. تراجع الإدارة القروض المعاد التفاوض عليها باستمرار لضمان الالتزام بكافة المعايير وإمكانية الوفاء بدفعات السداد المستقبلية. كما يستمر إخضاع القرض لتقييم انخفاض القيمة على أساس إفرادي أو جماعي.

#### ٢-١٨ تمويلات إسلامية للعملاء

تمثل التمويلات الإسلامية للعملاء موجودات مالية ذات مدفوعات ثابتة أو يمكن تحديدها وهي غير مدرجة في أية سوق نشطة.

#### أ. المرابحة

المرابحة هي اتفاق يتعلق ببيع السلع بالتكلفة مضافاً إليها هامش ربح متفق عليه، حيث يقوم البائع بإعلام المشتري بالسعر الذي سستم به المعاملة وكذلك مبلغ الربح الذي سيتحقق. إن المرابحة هي أصل مالي أنشأته المجموعة ويدرج بالتكلفة المطفأة بالصافي بعد مخصص انخفاض القيمة.

#### ب. الوكالة

الوكالة هي اتفاق بين طرفين هما الموكل الذي يرغب في تعيين الطرف الآخر وهو الوكيل ليكون هذا الأخير وكيلاً عن الموكل فيما يتعلق باستثمار أموال الموكل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. الوكالة هي أصل مالي أنشأته المجموعة ويدرج بالتكلفة المطفأة بالصافي بعد مخصص انخفاض القيمة.

#### ج. الموجودات المؤجرة – المجموعة كمؤجر

يتم تصنيف عقود التأجير كعقود تأجير تمويلي عندما تقضي شروط التأجير بتحويل كافة المخاطر والمزايا الهامة للملكية إلى المستأجر. وتصنف كافة عقود التأجير الأخرى كعقود تأجير تشغيلي. تدرج الأصول المؤجرة بمبالغ تعادل صافي مبلغ الاستثمار القائم في عقود التأجير، ناقصاً مخصص انخفاض القيمة.

#### ٢-١٩ استثمارات مالية

تصنف المجموعة استثماراتها المالية بالفئات التالية:

- محافظ بها حتى الاستحقاق
- متاحة للبيع
- استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

تقيد كافة الاستثمارات، باستثناء الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، مبدئياً بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة للمقابل المدفوع بما في ذلك تكاليف المعاملات التي تتعلق بها مباشرة. تطفأ العلاوات والخصومات على الاستثمارات لغير أغراض المتاجرة (باستثناء تلك المدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل) باستخدام طريقة معدل العائد الفعلي وتؤخذ إلى إيرادات الفوائد.

#### محافظ بها حتى الاستحقاق

إن الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق هي استثمارات ذات دفعات ثابتة أو قابلة لتحديدها ويكون لدى المجموعة النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى الاستحقاق. تقاس الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصص انخفاض القيمة، إن وجد. تدرج الخسائر الناتجة من انخفاض قيمة هذه الاستثمارات في بيان الدخل المجمع. يتم تسجيل إيرادات الفوائد من أوراق الدين المالية المصنفة كمحافظ بها حتى الاستحقاق في إيرادات الفوائد.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-١٩ استثمارات مالية (تتمة)

**متاحة للبيع**

تمثل الاستثمارات المتاحة للبيع تلك الاستثمارات المصنفة كمتاحة للبيع أو الاستثمارات غير المؤهلة ليتم تصنيفها كاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو محتفظ بها حتى الاستحقاق أو فروض وسلف. بعد التحقق المبدئي، فإن الاستثمارات المصنفة كـ «متاحة للبيع» يتم إعادة قياسها وفقا للقيمة العادلة، ما لم يكن من غير الممكن تحديد قيمتها العادلة بصورة موثوق منها حيث يتم قياسها في هذه الحالة بالتكلفة ناقصا انخفاض القيمة. وتدرج التغيرات في القيمة العادلة التي لا تعتبر جزءا من علاقة تغطية فعلية في الإيرادات الشاملة الأخرى وتعرض في حقوق الملكية ضمن التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة حتى يتم استبعاد الاستثمار أو أن يتحدد انخفاض قيمته. عند الاستبعاد أو انخفاض القيمة، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة، التي سبق تسجيلها كـ «تغيرات متراكمة في القيمة العادلة» ضمن حقوق الملكية تدرج في بيان الدخل المجمع للفترة. في حالة عكس خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية المحققة سابقا، فإن تلك التغيرات لن تدرج في بيان الدخل المجمع الحالي ولكن تسجل كزيادة في احتياطي التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة. في حالة زيادة القيمة العادلة لأداة الدين المصنفة كمتاحة للبيع في فترة لاحقة ويمكن ربط الزيادة بصورة موضوعية يحدث يقع بعد تسجيل خسارة انخفاض القيمة، يتم عكس خسارة انخفاض القيمة من خلال بيان الدخل المجمع. يتم إدراج الجزء من أي تغيرات في القيمة العادلة والمتعلق بعلاقة تغطية فعالة مباشرة في بيان الدخل المجمع. يتم تسجيل إيرادات الفوائد من أوراق الدين المصنفة كمتاحة للبيع ضمن بند إيرادات الفوائد ويتم تسجيل إيرادات توزيعات الأرباح من الأسهم ضمن بند إيرادات توزيعات الأرباح.

**استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل**

تصنف الاستثمارات كـ «استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» إذا كانت محتفظ بها لغرض المتاجرة أو مصنفة عند التحقق المبدئي كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. تصنف الاستثمارات كـ «محتفظ بها لأغراض المتاجرة» إذا تم حياتتها بغرض البيع في المستقبل القريب أو إعادة الشراء على المدى القريب بنية تحقيق أرباح على المدى القصير أو عندما تكون مشتقات مالية لا يتم تصنيفها كجزء من عمليات تغطية فعالة. تصنف الاستثمارات كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل إذا كان بالإمكان قياس القيمة العادلة للاستثمار بصورة موثوق منها ويكون التصنيف كمدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وفقاً للاستراتيجية الموثقة للمجموعة. ويعاد قياس الاستثمارات المصنفة كـ «استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» وفقاً للقيمة العادلة مع تسجيل كافة التغيرات في القيمة العادلة ضمن بيان الدخل المجمع. يتم تسجيل أي إيرادات لتوزيعات الأرباح من الأسهم المصنفة كـ «استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل» كجزء من «إيرادات توزيعات الأرباح».

٢-٢٠ **قياس القيمة العادلة**

تعرف القيمة العادلة بأنها هي السعر الذي يمكن استلامه من بيع أصل أو سداده لتحويل التزام في معاملات منتظمة بين طرفين في السوق كما في تاريخ القياس، في وجود أو غياب السوق الأكثر فائدة التي يكون للمجموعة حق الدخول فيها في ذلك التاريخ.

متى توفرت الأسعار المعروضة في سوق نشطة، تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة لأداة ما باستخدام الأسعار المعروضة في سوق نشطة لتلك الأداة. تعتبر السوق نشطة عندما تتم المعاملات للموجودات أو مطلوبات بوتيرة وحجم كافيين لتقديم المعلومات التسعير على أساس مستمر.

عند عدم توفر أسعار معلنة في سوق نشطة، تستخدم المجموعة أساليب تقييم تحقق أقصى استخدام للمدخلات المعروضة ذات الصلة وتقليل استخدام المدخلات غير المعروضة. تتضمن أساليب التقييم المختارة كافة العوامل التي يحتسبها أطراف السوق عند تسعير معاملة ما.

عند توفر أسعار عرض واسعار طلب للموجودات أو المطلوبات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة، تقوم المجموعة بقياس الموجودات بأسعار العرض والمطلوبات بأسعار الطلب.

تقوم المجموعة في نهاية كل فترة تقارير مالية بتحديد ما إذا كان قد تمت التحويلات بين مستويات الجدول الهرمي من خلال إعادة تقييم التصنيف (على أساس أدنى مستوى للمدخلات التي تعتبر جوهرية لقياس القيمة العادلة ككل).

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل مقيمي عقارات يتمتعون بمؤهلات مهنية ملائمة وخبرة حديثة في موقع وفئة العقار الذي تم تقييمه، مع الأخذ في الحسبان أيضا إمكانية إنتاج منافع اقتصادية من خلال استخدام الممتلكات في أعلى وأفضل استخدام لها.

٢-٢١ **اتفاقيات إعادة الشراء والبيع**

إن الموجودات المباعة مع التزام مقابل بإعادة الشراء في تاريخ محدد في المستقبل بسعر متفق عليه – التزام إعادة شراء (repos) – تظل مدرجة في بيان المركز المالي المجمع. وتعامل المبالغ المستلمة بموجب هذه الاتفاقيات كمطلوبات تحمل فائدة ويتم معاملة الفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروفات فوائد باستخدام طريقة العائد الفعلي. لا يتم تسجيل الموجودات المشتراة مع التزام مقابل بإعادة البيع في تاريخ محدد في المستقبل بسعر متفق عليه – التزام إعادة شراء عكسي (reverse repos) في بيان المركز المالي المجمع. إن المبالغ المدفوعة بموجب هذه الاتفاقيات تدرج كموجودات تكتسب فائدة ويتم تسجيل الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد باستخدام طريقة العائد الفعلي.

٢-٢٢ **مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية**

تتم المقاصة بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية فقط، ويدرج صافي المبلغ في بيان المركز المالي المجمع إذا كان هناك حق قانوني يلزم بمقاصة المبالغ المحققة وتتوي المجموعة أما السداد على أساس صافي المبلغ أو أن يتم تحقق بند الموجودات وسداد بند المطلوبات في نفس الوقت.

٢-٢٣ **استبعاد الموجودات المالية والمطلوبات المالية**

**الموجودات المالية**

يستبعد الأصل المالي (أو جزء من الأصل المالي أو جزء من مجموعة موجودات مالية ماثلة حيثما كان ذلك مناسباً) عندما:

- ينقضي الحق في استلام التدفقات النقدية من الأصل؛ أو
- تحتفظ المجموعة بالحق في استلام التدفقات النقدية من الأصل ولكن بالمقابل تتحمل التزاماً بدفع التدفقات بالكامل دون تأخير مادي إلى طرف ثالث بموجب ترتيب «القبض والدفع»؛ أو
- تحول المجموعة حقوقها في استلام التدفقات النقدية من الأصل وإما (أ) أن تقوم بتحويل كافة المخاطر والمزايا الهامة للأصل أو (ب) لم تقم بتحويل أو الاحتفاظ بكافة المخاطر والمزايا الهامة للأصل ولكنها حولت السيطرة على هذا الأصل.

عندما تقوم المجموعة بتحويل حقوق استلام التدفقات النقدية من الأصل ولم تقم بتحويل أو الاحتفاظ بكافة المخاطر والمزايا الهامة للأصل أو تحول السيطرة على الأصل، يتم تسجيل الأصل بمقدار استمرار المجموعة في السيطرة على الأصل. يتم قياس السيطرة المستمرة التي تأخذ شكل ضمان على الأصل المحول بالقيمة الدفترية الأصلية لذلك الأصل أو الحد الأقصى للمقابل المطلوب سداده من المجموعة أيهما أقل.

#### المطلوبات المالية

يستبعد الالتزام المالي عند الإعضاء من الالتزام المرتبط بالمطلوبات أو إلغاؤه أو انقضاء أجله. عند استبدال التزام مالي بآخر من نفس جهة التمويل ووفقاً لشروط مختلفة بشكل جوهرى، أو في حالة التعديل الجوهرى في شروط الالتزام الحالي، يتم التعامل مع هذا التبديل أو التعديل كاستبعاد للالتزام الأصلي وتحقق للالتزام جديد.

#### ٢-٢٤ الأدوات المالية المشتقة

تقوم المجموعة بالتعامل في مبادلات سعر الفائدة لإدارة مخاطر أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات التي تحمل فائدة. كما تتعامل المجموعة في عقود مبادلة العملات الأجنبية الآجلة للعملاء ولإدارة مراكز العملات الأجنبية والتدفقات النقدية لديها. تدرج كافة الأدوات المالية المشتقة للمجموعة في بيان المركز المالي المجمع بالقيمة العادلة. إن القيمة العادلة للمشتقات تعادل الأرباح أو الخسائر غير المحققة الناتجة من قياس قيمة الأداة المشتقة بسعر السوق وذلك باستخدام معدلات أسعار السوق السائدة أو نماذج تسعير داخلية. يتم إدراج القيمة العادلة الموجبة والسالبة كموجودات ومطلوبات على التوالي ويتم إجراء المقاصة لها عند وجود النية للسداد بالصافي ووجود الحق القانوني للمقاصة.

لأغراض محاسبة التغطية تصنف معاملات التغطية إلى فئتين: (أ) تغطية القيمة العادلة التي توفر تغطية لمخاطر التغيرات في القيمة العادلة لموجودات أو مطلوبات محققة ؛ و (ب) تغطية التدفقات النقدية التي توفر تغطية للتقلبات في التدفقات النقدية المرتبطة إما بمخاطرة معينة مقترنة بموجودات أو مطلوبات مالية محققة أو بمعاملة متوقعة بشكل كبير.

إن أي ربح أو خسارة ناتجة من إعادة قياس أداة التغطية فيما يتعلق بمعاملات تغطية القيمة العادلة التي تستوفي شروط محاسبة التغطية، يتم تسجيلها على الفور في بيان الدخل المجمع. يتم تعديل البنود المغطاة وفقا لتغيرات القيمة العادلة المتعلقة بالمخاطر التي تتم تغطيتها، ويتم تسجيل الفرق في بيان الدخل المجمع.

إن الربح أو الخسارة لأداة التغطية المتعلقة بمعاملات تغطية التدفقات النقدية والتي تستوفي شروط معاملتها محاسبياً كمعاملة تغطية، يتم تسجيلها مبدئياً في حقوق الملكية، ويسجل الجزء المتعلق بالتغطية غير الفعالة في بيان الدخل المجمع. يتم تحويل أرباح أو خسائر عمليات تغطية التدفقات النقدية التي تم تسجيلها مبدئياً في حقوق الملكية إلى بيان الدخل المجمع في الفترة التي تؤثر فيها المعاملة المغطاة على بيان الدخل المجمع. عندما ينتج عن معاملة التغطية تحقق الموجودات أو المطلوبات فإن الأرباح أو الخسائر التي كانت قد سجلت مبدئياً في حقوق الملكية يتم تضمينها في القياس الأولي لتكلفة الموجودات أو المطلوبات المتعلقة بها. أما بالنسبة لمعاملات التغطية التي لا تستوفي شروط معاملتها محاسبيا كتغطية، فإن أي أرباح أو خسائر تنتج عن تغيرات القيمة العادلة لأداة التغطية تؤخذ مباشرة إلى بيان الدخل المجمع.

يتم إيقاف محاسبة التغطية عندما تنتهي صلاحية الأداة أو تباع، أو تلغى أو تمارس، أو عندما لا تعود مستوفية لشروط المحاسبة عنها كمعاملة تغطية أو يتم إلغاؤها من قبل المجموعة. بالنسبة لتغطيات التدفقات النقدية، فإن أي ربح أو خسارة متراكمة على أداة التغطية المسجلة في حقوق الملكية تبقى في حقوق الملكية إلى وقت حدوث المعاملة المتوقعة. وفي حالة تغطية القيمة العادلة للأدوات المالية التي تحمل فائدة يتم إطفاء أي تعديل يتعلق بالتغطية على مدى الفترة المتبقية حتى الاستحقاق. أما عندما لا يعود من المتوقع حدوث معاملة التغطية، فإن صافي الربح أو الخسارة المتراكمة المسجلة في حقوق الملكية تحول إلى بيان الدخل المجمع.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٢-٢٥ المحاسبة بتواريخ المتاجرة والساد

إن جميع المشتريات والمبيعات «بالطرق النظامية» للموجودات المالية يتم تسجيلها بتاريخ المتاجرة، أي بالتاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الأصل. إن المشتريات أو المبيعات بالطرق النظامية هي مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال إطار زمني يتم تحديده عموماً بالتعليمات التنظيمية أو بالعرف السائد في الأسواق.

#### ٢-٢٦ عقارات استثمارية

تمثل العقارات الاستثمارية عقارات محتفظ بها بغرض تحقيق إيرادات تأجير و/أو الاستفادة من ارتفاع قيمتها الرأسمالية أو كليهما، ولكن ليس لغرض البيع في السياق العادي للأعمال أو الاستخدام في إنتاج أو توريد بضاعة أو خدمات أو لأغراض إدارية. يتم قياس العقارات الاستثمارية بالتكلفة عند التحقق المبدئي وتقاس لاحقاً بالقيمة العادلة مع إدراج أي تغيرات من القياس في بيان الدخل المجمع. تتضمن التكلفة المصروفات المتعلقة مباشرةً ب‌حيازة العقارات الاستثمارية. يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل مقيِّمين لديهم مؤهلات مهنية ملائمة معترف بها وخبرة حديثة في موقع و‌فئة العقار الذي يتم تقييمه. تدرج أية أرباح أو خسائر من بيع العقارات الاستثمارية (المحتسبة بالفرق بين صائفي متحصلات البيع والقيمة الدفترية للبند) في بيان الدخل المجمع. عند وجود تغيرات في استخدام عقار، مثل إعادة تصنيفه كأراضي ومباني ومعدات، فإن قيمته العادلة في تاريخ إعادة التصنيف تمثل تكلفته لغرض أي محاسبة لاحقة.

#### ٢-٢٧ أراضي ومباني ومعدات

تمثل الأراضي والمباني بصفة أساسية الفروع والمكاتب. وتدرج كافة المباني والمعدات بالتكلفة التاريخية ناقصاً الاستهلاك. تتضمن التكلفة التاريخية المصروفات التي تتعلق مباشرة بحيازة بنود الموجودات.

تدرج التكاليف اللاحقة ضمن القيمة الدفترية لبند الموجودات أو تقيد كبند منفصل، حيثما يكون مناسباً، فقط عندما يكون من المحتمل تدفق مزايا اقتصادية مستقبلية من هذا البند إلى المجموعة ويمكن قياس تكلفة البند بصورة موثوق منها. تحمل كافة أعمال التصليح والصيانة الأخرى على بيان الدخل المجمع خلال الفترة التي يتم فيها تكبدها.

لا تستهلك الأرض. ويحتسب الاستهلاك على القيمة القابلة لاستهلاكها للبنود الأخرى من المباني والمعدات بطريقة القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لها. إن القيمة القابلة لاستهلاكها هي إجمالي القيمة الدفترية ناقصا القيمة التخريدية المقدرة في نهاية العمر الزمني. إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للمباني والمعدات هي كما يلي:

مبنى على أرض مستأجرة	على مدى فترة العقد (بحد أقصى ٢٠ سنة)
مبنى على أرض ملك حر	٥٠ سنة
نظم وأجهزة تكنولوجيا المعلومات	٢-١٠ سنوات

يتم مراجعة القيم التخريدية والأعمار الإنتاجية للموجودات وتعديلها عند اللزوم بتاريخ كل تقارير مالية. يتم مراجعة القيمة الدفترية للأرض والمباني والمعدات لغرض تحديد أي انخفاض في قيمتها عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد لا يمكن استردادها. يتم تحديد أرباح وخسائر من بيع بنود الموجودات بمقارنة المبالغ المحصلة بالقيمة الدفترية، وتدرج الأرباح والخسائر في بيان الدخل المجمع.

#### ٢-٢٨ دمج الأعمال

تتم المحاسبة عن دمج الأعمال باستخدام طريقة الحيازة المحاسبية. تقاس تكلفة الحيازة بإجمالي المقابل المحول، الذي يقاس بالقيمة العادلة في تاريخ الحيازة ومبلغ أي حصص غير مسيطرة في الشركة المشتراة. تقاس الحصص غير المسيطرة في الشركة المشتراة وفقاً لنسبة الحصة في صائفي الموجودات المحددة للشركة المشتراة. تحمل التكاليف المتكبدة الأخرى المتعلقة بالحيازة كمصروفات وتدرج ضمن المصروفات الإدارية الأخرى.

بالنسبة لعمليات دمج الأعمال المحققة على مراحل، يتم إعادة قياس حصة الملكية التي يحتفظ بها المشتري سابقاً وفقاً للقيمة العادلة في تاريخ الحيازة وتدرج ضمن تكلفة الحيازة. تدرج أي أرباح أو خسائر ناتجة في بيان الدخل المجمع. يتم قياس الموجودات المحددة التي تم حيازتها والمطلوبات المقدرة التي تم حيازتها في عملية دمج الأعمال مبدئياً بقيمتها العادلة كما في تاريخ الحيازة. إن زيادة تكلفة الحيازة عن القيمة العادلة لحصة البنك من صائفي الموجودات المحددة التي تم حيازتها يتم تسجيلها كشهرة. وإذا كانت تكلفة الحيازة أقل من القيمة العادلة لصائفي موجودات الشركة التابعة التي تم حيازتها، يدرج الفرق مباشرة في بيان الدخل المجمع.

#### ٢-٢٩ الشهرة والموجودات غير الملموسة

أ. الشهرة

يتم قياس الشهرة المشتراة في دمج الأعمال مبدئياً بالتكلفة التي تمثل زيادة تكلفة الحيازة عن صائفي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة التي تم حيازتها. بعد التسجيل المبدئي يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً أي خسائر انخفاض في القيمة. يتم مراجعة الشهرة لغرض تحديد الانخفاض في القيمة سنوياً أو بصورة أكثر تكراراً إذا كانت الأحداث أو التغيرات في الظروف تشير إلى احتمال حدوث انخفاض في القيمة. تسجل الشهرة بالعملة الرئيسية للعملية الأجنبية ويتم تحويلها إلى عملة عرض البيانات المالية للمجموعة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ التقارير المالية. عندما يتم بيع الشركات التابعة فإن الفرق بين سعر البيع وصائفي الموجودات زائداً فروق التحويل المتراكمة والشهرة يتم تسجيلها في بيان الدخل المجمع.

#### ب. الموجودات غير الملموسة

تتكون الموجودات غير الملموسة من البنود غير الملموسة المحددة بشكل منفصل والناتجة من عمليات دمج الأعمال. يتم تحقق الأصل غير الملموس فقط عندما يمكن قياس تكلفته بصورة موثوق منها ويكون من المحتمل تدفق منافع اقتصادية مستقبلية منه إلى المجموعة. يتم قياس الموجودات غير الملموسة مبدئياً بالتكلفة. إن تكلفة الموجودات غير الملموسة التي يتم حيازتها في دمج الأعمال هي القيمة العادلة كما في تاريخ الحيازة. وبعد التسجيل المبدئي يتم إدراج الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصاً أي إطفاء متراكم وأي خسائر انخفاض في القيمة متراكمة. يتم تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة إما على أنها محددة المدة أو غير محددة المدة. تطفأ الموجودات غير الملموسة التي لها أعمار محددة على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الاقتصادية الإنتاجية التي تتراوح من فترة ٥ إلى ١٥ سنة ويتم اختبارها لغرض تحديد أي انخفاض في القيمة في حالة وجود ما يشير إلى انخفاض قيمة الأصل غير الملموس. لا تطفأ الموجودات غير الملموسة التي لها أعمار زمنية غير محددة ولكن يتم اختبارها سنوياً لغرض تحديد أي انخفاض في القيمة أو وجود مؤشرات على احتمال انخفاض قيمة الأصل. إذا كانت القيمة الدفترية للأصل غير الملموس أكبر من المبلغ الممكن استرداده، فإن الأصل غير الملموس يعتبر منخفض القيمة ويتم خفضه إلى المبلغ الممكن استرداده. يتم إدراج الزيادة في القيمة الدفترية عن المبلغ الممكن استرداده في بيان الدخل المجمع. يتم عكس خسائر انخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة المدرجة في بيان الدخل المجمع للفترات السابقة عند حدوث زيادة في المبلغ الممكن استرداده.

#### ٢-٣٠ عقار تمت حيازته من تسوية دين

يدرج العقار الذي تم حيازته من تسوية دين بقيمة القروض والسلف ذات الصلة أو القيمة العادلة الحالية لهذه الموجودات أيهما أقل. يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة من البيع وخسائر إعادة التقييم في بيان الدخل المجمع.

#### ٢-٣١ ودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية وودائع العملاء وشهادات الإيداع المصدرة

تدرج الودائع لدى البنوك والمؤسسات المالية وودائع العملاء وشهادات الإيداع المصدرة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. يتم تعديل القيمة الدفترية لتلك المطلوبات التي يتم تغطيتها بصورة فعالة مقابل التغيرات في القيمة العادلة في حدود التغيرات في القيمة العادلة التي يتم تغطيتها.

#### ٢-٣٢ ودائع العملاء الإسلامية

تتكون ودائع العملاء الإسلامية من دائني المرابحة والحسابات الاستثمارية والحسابات غير الاستثمارية.

#### دائنو مرابحة

تمثل أرصدة دائني المرابحة معاملة إسلامية تقتضي بأن تقوم المجموعة بشراء أصل من طرف مقابل وسداد قيمته بالتكلفة مضافاً إليها ربح متفق عليه على أساس الدفع المؤجل. ويستحق سعر الشراء للطرف المقابل عند الاستحقاق. ويدرج دائنو المرابحة بالتكلفة المطفأة.

#### الحسابات الاستثمارية

قد تأخذ الحسابات الاستثمارية شكل ودائع استثمارية تسري ل‌فترات محددة وتجدد تلقائياً عند الاستحقاق لنفس الفترة ما لم يقدم المودعون إخطارات خطية بعكس ذلك، أو تأخذ شكل حسابات التوفير الاستثمارية ل‌فترات غير محددة. وفي كافة الحالات، فإن الحسابات الاستثمارية تستحق جزءاً من الأرباح وتتحمل حصة من الخسارة، وتدرج بالتكلفة زائداً الربح المستحق.

#### الحسابات غير الاستثمارية

تمثل الحسابات غير الاستثمارية – وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية– القرض الحسن من المودعين للبنك، ولا تستحق هذه الحسابات أي ربح ولا تتحمل أي مخاطر خسارة حيث يضمن البنك دفع الرصيد المتعلق بها. ويتم استثمار القرض الحسن وفقاً لقرار المجموعة وتعود نتائج مثل هذه الاستثمارات في نهاية الأمر لمساهمي البنك. تدرج الحسابات غير الاستثمارية بالتكلفة.

#### ٢-٣٣ الضمانات المالية

تقدم المجموعة في سياق أعمالها العادي ضمانات مالية تتكون من خطابات الاعتماد والضمانات والحوالات المقبولة. يتم قيد الضمانات المالية في البيانات المالية المجمع‌ة مبدئياً بالقيمة العادلة التي تمثل القسط المحصل، في المطلوبات الأخرى. كما يتم قيد القسط المحصل في بيان الدخل المجمع ضمن بند "صائفي الأتعاب والعمولات" على أساس القسط الثابت على مدى فترة الضمان. يتم لاحقاً قيد مطلوبات الضمان وفقاً للقياس المبدئي ناقصاً الإطفاء. عندما يصبح السداد بموجب الضمان محتملاً، يتم تحميل القيمة الحالية لصائفي الدفعات المتوقعة ناقصاً القسط غير المطفأ على بيان الدخل المجمع.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

#### ٢-٣٤ أسهم خزينة

يتم المحاسبة عن حصة البنك من أسهمه الخاصة كأسهم خزينة وتدرج بمبلغ الشراء بما في ذلك التكاليف المتعلقة مباشرةً بالمعاملة. عند بيع أسهم الخزينة، تقيد الأرباح في حساب منفصل في حقوق الملكية (احتياطي أسهم خزينة) وهي غير قابلة للتوزيع. تحمل أي خسائر محققة على الحساب نفسه في حدود الرصيد الدائن المتوفر في ذلك الحساب، بينما تحمل أية خسائر تزيد عن الرصيد الدائن على الأرباح المحتفظ بها ثم على الاحتياطيات. أما الأرباح المحققة لاحقاً من بيع أسهم الخزينة فيتم استخدامها أولاً لمقاصة أي خسائر تم تسجيلها سابقاً إلى الاحتياطيات، ثم الأرباح المحتفظ بها ثم حساب احتياطي أسهم الخزينة على التوالي. لا تستحق أسهم الخزينة أي توزيعات أرباح نقدية وفي حالة إصدار أسهم المنحة فإن ذلك يزيد في عدد الأسهم نسبياً ويخفض متوسط التكلفة لكل سهم دون أن يؤثر على إجمالي تكلفة أسهم الخزينة.

#### ٢-٣٥ موجودات الأمانة

لا تعتبر الموجودات والودائع المتعلقة بها التي تحتفظ بها المجموعة بصفة الوكالة أو الأمانة من موجودات ومطلوبات المجموعة وبالتالي لا يتم إدراجها في بيان المركز المالي المجمع.

#### ٢-٣٦ الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، قامت الإدارة باتخاذ أحكام ووضع تقديرات لتحديد المبالغ المدرجة في البيانات المالية المجمعة. فيما يلي أهم الاستخدامات الجوهرية للأحكام والتقديرات:

#### الأحكام المحاسبية

انخفاض قيمة الاستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع

تقوم المجموعة بمعاملة موجودات الأسهم المالية المتاحة للبيع كاستثمارات انخفضت قيمتها إذا كان هناك انخفاض كبير أو متواصل في القيمة العادلة بما يقل عن تكلفتها أو عندما يكون هناك دليل موضوعي آخر بوجود انخفاض في القيمة. وتتطلب عملية تحديد الانخفاض ”الكبير“ أو ”المتواصل“ أحكاماً هامة.

#### تصنيف الاستثمارات

تصنف الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي ٣٩ كموجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو قروض ومديين أو استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق أو موجودات مالية متاحة للبيع أو مشتقات مصنفة كأدوات تغطية في تغطية فعالة، متى كان ذلك مناسباً. تحدد المجموعة تصنيف موجوداتها المالية عند التحقق المبدئي.

#### عدم التأكد من التقديرات والافتراضات

إن الافتراضات الرئيسية التي تتعلق بالأسباب المستقبلية والمصادر الرئيسية الأخرى لعدم التأكد من التقديرات بتاريخ التقارير المالية والتي لها مخاطر جوهرية تؤدي إلى التسبب في إجراء تعديل جوهري على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية اللاحقة مبيّنة أدناه:

#### انخفاض قيمة الشهرة

تقوم المجموعة على الأقل مرة واحدة سنوياً بتحديد ما إذا كانت الشهرة قد انخفضت قيمتها. ويتطلب ذلك تقدير للقيمة أثناء الاستخدام لوحدات إنتاج النقد التي تتوزع عليها الشهرة. كما أن تقدير القيمة أثناء الاستخدام يتطلب من المجموعة عمل تقدير للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من وحدة إنتاج النقد وكذلك اختيار معدل الخصم المناسب لاحتساب القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية.

#### مخصص خسائر الائتمان

تقوم المجموعة بمراجعة القروض والسلف والتمويل الإسلامي للعملاء بمعدل ريع سنوي لتحديد ما إذا كان يجب تسجيل مخصص لقاء خسائر الائتمان في بيان الدخل المجمع. وبصفة خاصة يجب اتخاذ أحكام من قبل الإدارة بالنسبة لتحديد مبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية لتحديد مستوى المخصصات المطلوبة. تستند تلك التقديرات بالضرورة إلى الافتراضات حول عدة عوامل تتضمن درجات متفاوتة من الأحكام وعدم التأكد، وقد تختلف النتائج الفعلية مما يؤدي إلى تغيرات مستقبلية على تلك المخصصات.

#### القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات متضمنةً الموجودات غير الملموسة

إن تقدير القيمة العادلة للموجودات متضمنةً الموجودات غير الملموسة التي لها أعمار إنتاجية محددة وغير محددة والمطلوبات والمطلوبات المحتملة التي تم حيازتها كنتيجة لدمج الأعمال يتطلب من الإدارة اتخاذ أحكام هامة.

#### المدفوعات بالأسهم

تقوم المجموعة بقياس تكلفة معاملات التسوية بالأسهم مع الموظفين بالرجوع للقيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية في تاريخ منح هذه الأدوات. يتطلب تقدير القيمة العادلة لمعاملات المدفوعات بالأسهم تحديد نموذج التقييم الأكثر ملاءمة. ويتطلب هذا التقدير أيضاً تحديد المدخلات الأكثر ملاءمة لنموذج التقييم بما في ذلك الأعمار المتوقعة لخيارات الأسهم وتقلبات السوق وعائدات توزيعات الأرباح ووضع افتراضات حول تلك الخيارات. إن هذه الافتراضات والنماذج المستخدمة في تقدير القيمة العادلة لمعاملات المدفوعات بالأسهم مفصّح عنها في إيضاح ١٩.

#### تقييم الموجودات المالية غير المسعرة

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية غير المسعرة باستخدام أساليب تقييم تشمل نموذج التدفقات النقدية المخصومة. تؤخذ مدخلات هذه النماذج من السوق المعروضة إن أمكن، ولكن إن لم يكن ذلك ممكناً، يتم استخدام درجة من الأحكام عند تحديد القيمة العادلة. تتضمن الأحكام اعتبارات المدخلات مثل مخاطر السيولة ومخاطر الائتمان وتقلبات السوق. يمكن أن تؤثر التغيرات في الافتراضات حول هذه العوامل على القيمة العادلة المدرجة للأدوات المالية. إن تحديد التدفقات النقدية وعوامل الخصم يتطلب تقديراً هاماً.

#### ٣- تحليل القطاعات

تقوم المجموعة بتنظيم وإدارة عملياتها وفقاً للموقع الجغرافي في المقام الأول، وبصفة أساسية على المستوى المحلي والدولي. تقوم المجموعة ضمن عملياتها المحلية، بتقسيم أعمالها إلى الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة والخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول والخدمات المصرفية الإسلامية ومركز المجموعة. يتم تصنيف جميع العمليات خارج الكويت إلى القطاع الدولي. تتعامل الإدارة مع عمليات هذه القطاعات بصورة منفصلة لأغراض اتخاذ القرار ، وتخصيص الموارد وتقييم الأداء.

#### الخدمات المصرفية الاستهلاكية والخاصة

توفر الخدمات المصرفية الاستهلاكية مجموعة متنوعة من المنتجات والخدمات للأفراد. ويشمل نطاقها القروض الاستهلاكية وبطاقات الائتمان والودائع والعملات الأجنبية، والخدمات الأخرى المتعلقة بالفروع. تقدم الخدمات المصرفية الخاصة مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية المبتكرة والمخصصة للعملاء ذوي الملاءة المالية العالية من الأفراد والمؤسسات.

#### الخدمات المصرفية للشركات

تقدم الخدمات المصرفية للشركات منتجات وخدمات شاملة لرجال الأعمال والشركات وتشمل القروض والودائع والتمويل التجاري، والعملات الأجنبية والخدمات الاستشارية.

#### الخدمات المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول

توفر الخدمات المصرفية الاستثمارية مجموعة كاملة من الخدمات الاستشارية والتنفيذية في أسواق المال. إن أنشطة إدارة الأصول تشمل على إدارة الثروات وإدارة الأصول، والأمانات، والوساطة المالية والأبحاث.

#### الخدمات المصرفية الإسلامية

تمثل الخدمات المصرفية الإسلامية النتائج المالية لبنك بوبيان ش.م.ك.ع.، وهي شركة تابعة للمجموعة تعمل في مجال الخدمات المصرفية الإسلامية.

#### مركز المجموعة

يضم مركز المجموعة كل من أنشطة أعمال الخزينة والاستثمارات في الكويت وأنشطة المجموعة المحددة الأخرى. توفر الخزينة مجموعة شاملة من خدمات ومنتجات الخزينة لعملائها، وهي مسئّولة أيضاً عن إدارة السيولة ومخاطر السوق بالبنك. يشمل مركز المجموعة أي قيم متبقية فيما يتعلق بسعر التحويل والتوزيعات فيما بين القطاعات.

#### القطاع الدولي

يضم الدولي كافة الفروع والشركات التابعة والشركات الزميلة خارج دولة الكويت.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٢١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٣- تحليل القطاعات (تمة)

٢٠١٤	الخدمات المصرفية والاستهلاكية والخاصة	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية والاستثمارية وإدارة الأصول	الخدمات المصرفية الإسلامية	مركز المجموعة	القطاع الدولي	المجموع
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
صافي إيرادات الفوائد	١٦٠,٢٣١	١١٥,٤٦٨	١٧٩	-	١٦,٦٩٤	١٠٦,٩٠٠	٣٩٩,٤٧٢
صافي إيرادات التمويل الإسلامي	-	-	-	٦٩,٨٦٦	-	-	٦٩,٨٦٦
حصة في نتائج شركات زميلة	-	-	-	(٢٤٧)	-	٧,٩٠٤	٧,٦٥٧
صافي إيرادات التشغيل	٢١٣,٧٣٦	١٥٥,٧٥٨	٢٦,١٨٣	٨٠,٧١٤	٣٠,٩٢٢	١٥٣,٧٣٣	٦٦١,٠٤٦
مصروفات استهلاك وإطفاء	٤,٣٤٣	٥٢١	١٠١	٢,١٧٨	٩,٤٢٥	٣,٧٠٩	٢٠,٢٧٧
ربح (خسارة) السنة	١٣٤,٦٨٦	١٠٧,٦٦٧	١٣,٨٣٨	٢٨,٥٠٥	(٨٥,٢٣١)	٧٤,١٨٩	٢٧٣,٦٥٤
مجموع الموجودات	٣,٥٦٨,٨٤٧	٤,٨٥٧,٢٨٦	٦٢,١٤٧	٢,٦٤٧,٩٣٠	٢,٥١١,١٢٥	٨,١٣٦,٧٩٦	٢١,٧٨٤,١٣١
مجموع المطلوبات	٣,٨٣٤,٧٦٦	٢,٠٤٤,٥٠٩	٨,٢٨٨	٢,٣٤٦,٨٢٨	٢,٢٧١,٦٥٨	٨,٤٠٧,٥٤٢	١٨,٩١٣,٥٩١
استثمار في شركات زميلة	-	-	-	٨٥,٧٢٨	-	٣٣,٦٧٠	١١٩,٣٩٨

٢٠١٣	الخدمات المصرفية والاستهلاكية والخاصة	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية والاستثمارية وإدارة الأصول	الخدمات المصرفية الإسلامية	مركز المجموعة	القطاع الدولي	المجموع
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
صافي إيرادات الفوائد	١٥٢,٥٤١	١٢٢,٦٢٦	٢٠٢	-	٢٣,٦٢٢	٨٨,٧١٢	٣٨٧,٧١٤
صافي إيرادات التمويل الإسلامي	-	-	-	٦٣,٧٦٠	-	-	٦٣,٧٦٠
حصة في نتائج شركات زميلة	-	-	-	٧٢٦	-	١٥,٥٦١	١٦,٢٨٧
صافي إيرادات التشغيل	٢٠٢,٣١١	١٦٤,٨٠٣	٢٤,٣٠٦	٦٨,٨٢١	٢٥,٥٣٣	١٤٠,٤٧٦	٦٢٦,٢٥٠
مصروفات استهلاك وإطفاء	٤,٧٥٣	٥١٢	١٠١	١,٦٩٩	١٠,٣٠٣	٣,٠٠٨	٢٠,٣٧٦
ربح (خسارة) السنة	١١٤,٦٠٣	١٠٢,٢٢٥	١٣,٢٢٣	١٢,٧٢٠	(٦١,٠٩٤)	٦٩,٧٤٥	٢٥١,٥٢٢
مجموع الموجودات	٣,٣٩٠,٣٢٠	٤,٥٠٣,٢٣٤	٦٢,٥٠٥	٢,١٩١,٩٨٦	٢,٢٧٥,٤٨٦	٦,١٧٦,٦١٤	١٨,٦٠٠,١٤٥
مجموع المطلوبات	٣,٥٤٧,٠٢٣	١,٩٤٧,٣٥٢	٧,٨٨١	١,٩٢٢,٤٩٩	٢,٢٢٧,٥٠٨	٦,٢٣٦,٠٨٨	١٥,٨٨٨,٣٥١
استثمار في شركات زميلة	-	-	-	٨٥,٦٩١	-	١٧٤,١١٠	٢٥٩,٨٠١

## المعلومات الجغرافية

يوضح الجدول التالي التوزيع الجغرافي لإيرادات التشغيل للمجموعة بناءً على موقع المنشآت التشغيلية.

٢٠١٤	٢٠١٣	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
صافي إيرادات التشغيل		
الكويت	٥٠٧,٣١٣	٤٨٥,٧٧٤
دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الأخرى	١١٣,٩٥٤	١٠٣,٦٢٢
أوروبا	٢٣,٧٨٦	٢٠,٣٩٢
أخرى	١٥,٩٩٣	١٦,٤٦٢
	٦٦١,٠٤٦	٦٢٦,٢٥٠

يوضح الجدول التالي التوزيع الجغرافي للموجودات غير المتداولة للمجموعة بناءً على موقع المنشآت التشغيلية.

٢٠١٤	٢٠١٣	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
صافي إيرادات التشغيل		
الكويت	٩٢٠,٤١٧	٩٣٥,٦٠٧
دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الأخرى	٣٦,١٨٥	٣٦,٤٩٧
أوروبا	٩٣٤	١,٢٨٤
أخرى	٣٤٩	٢٩٧
	٩٥٧,٨٨٥	٩٧٣,٦٨٥

تتكون الموجودات غير المتداولة من الأراضي والمباني والمعدات والشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى والعقارات الاستثمارية والعقارات التي تم حيازتها من تسوية ديون.

### ٤- إيرادات فوائد

٢٠١٤	٢٠١٣	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
ودائع لدى البنوك	٢٣,١٩٢	١٤,١٤٢
قروض وسلف للعملاء	٣٩٠,٦١٨	٣٨٧,٨٩٤
استثمارات في أوراق دين مالية	٩٠,١٧٨	٧٨,٢٢٠
أخرى	٩,٥٣٠	٩,٠٧٢
	٥١٣,٥١٨	٤٨٩,٣٢٨

### ٥- مصروفات فوائد

٢٠١٤	٢٠١٣	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
مبالغ مستحقة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٣٠,١٦١	٢٥,٦٨٨
ودائع العملاء	٨٢,٨٣٩	٧٥,٦١٤
شهادات إيداع مصدرة	١,٠٤٦	٣١٢
	١١٤,٠٤٦	١٠١,٦١٤

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٦- صافي الأتعاب والعمولات

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي
١٢٧,٩٣٣	١٤١,٤٩٣
(١٦,٩٥٨)	(١٩,٦٤٧)
١١٠,٩٧٥	١٢١,٨٤٦

إيرادات الأتعاب والعمولات

مصروفات متعلقة بالأتعاب والعمولات

صافي الأتعاب والعمولات

تتعلق إيرادات الأتعاب والعمولات بمبلغ ٢٧,٧٦٩ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ٢٥,٤٧٨ ألف دينار كويتي) بأتعاب إدارة الأصول المكتسبة وأنشطة الأمانة التي تحتفظ فيها المجموعة أو تستثمر الموجودات نيابةً عن عملائها.

### ٧- صافي إيرادات استثمارات

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي
١٣,٧٤٧	٢٦,٥٤٧
(١٣٨)	(١٩٨)
٣,٠٨٩	٣,٨٣٩
٢,٠٢٦	٢,٩٤٤
١٨,٧٢٤	٣٣,١٣٢

صافي الأرباح المحققة من استثمارات متاحة للبيع

صافي الخسائر من استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

إيرادات توزيعات أرباح

صافي الأرباح من عقارات استثمارية

### ٨- الضرائب

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي
٢,١١١	٢,٣٧٢
٤,١٨٧	٦,٤٨٩
١,٦٥٤	١,٨٧٠
١٠,٩٣٤	١٤,٨٧٥
١٨,٨٨٦	٢٥,٦٠٦

حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي

ضريبة دعم العمالة الوطنية

زكاة

ضرائب على الفروع والشركات التابعة الخارجية

### ٩- ربحية السهم

يتم احتساب مبالغ ربحية السهم الأساسية عن طريق قسمة ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة.

يتم احتساب ربحية السهم المخففة عن طريق قسمة ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة زائداً المتوسط المرجح لعدد الأسهم التي سيتم إصدارها عند تحويل كل الأسهم المخففة المحتملة إلى أسهم عادية. إن ربحية السهم المخففة الناتجة عن إصدار خيارات أسهم الموظفين لا ينتج عنها أي تغييرات في ربحية السهم الأساسية المسجلة.

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي
٢٣٨,١٣٧	٢٦١,٨١٠
٤,٧١١,٣٤٤	٤,٧١١,٢١٢
٥١ فلس	٥٦ فلس

ربح السنة الخاص بمساهمي البنك

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة (بالألف)

ربحية السهم الأساسية والمخففة

تم تعديل احتساب ربحية السهم لسنة ٢٠١٣ ليراعي أسهم المنحة المصدرة في ٢٠١٤.

### ١٠- نقد وودائع بإشعارات قصيرة الأجل

٢٠١٣	٢٠١٤
ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي
١٧٢,٨٦٠	٢٢٠,٣٤٩
١,١٧٠,٣٦٩	١,٣٠٠,٤٢٦
١٩١,٨٧٩	٢٥٠,٤٠٠
١٧٠,٧٩٤	٣٨,٧٦٧
٧٠٦,١٥٧	١,٣٢٢,٠٤٩
٢,٤١٢,٠٥٩	٣,١٣١,٩٩١

نقد في الصندوق

حسابات جارية لدى بنوك أخرى

أموال تحت الطلب

أرصدة لدى بنك الكويت المركزي

ودائع ومرابحات لدى البنوك تستحق خلال سبعة أيام

### ١١- قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء

٢٠١٤	الشرق الأوسط					
	أمريكا الشمالية	أوروبا	آسيا	أخرى	المجموع	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
دينار كويتي	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
شركات	١٨٨,٩١٤	٣٠٧,٠١٠	١٨٣,٦٤٨	٢٧٤,٠٩٢	٨,٦٣٣,١١٤	٧,٦٧٩,٤٥٠
أفراد	٢١	٢,٩٨٦	-	-	٣,٧٩٠,١٩٢	٣,٧٨٧,١٨٥
القروض والسلف والتمويل الإسلامي للعملاء	١٨٨,٩٣٥	٣٠٩,٩٩٦	١٨٣,٦٤٨	٢٧٤,٠٩٢	١٢,٤٢٣,٣٠٦	١١,٤٦٦,٦٣٥
مخصص خسائر الائتمان					(٥١٤,٥٩٨)	
					١١,٩٠٨,٧٠٨	
٢٠١٣	الشرق الأوسط					
دينار كويتي	أمريكا الشمالية	أوروبا	آسيا	أخرى	المجموع	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
دينار كويتي	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
شركات	١٥٥,٠١٣	٢٨٥,٩٠٥	١٣٤,١٠٩	١٨٤,٠٥٢	٧,٦٨٥,٥٥٤	٦,٩٢٦,٤٧٥
أفراد	٨٦	٢,٨٢٠	-	-	٣,٤٤٥,٢١٦	٣,٤٤٢,٣١٠
القروض والسلف والتمويل الإسلامي للعملاء	١٥٥,٠٩٩	٢٨٨,٧٢٥	١٣٤,١٠٩	١٨٤,٠٥٢	١١,١٣٠,٧٧٠	١٠,٣٦٨,٧٨٥
مخصص خسائر الائتمان					(٤٣٥,٤٥٣)	
					١٠,٦٩٥,٣١٧	

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ١١ - قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء (تتمة)

فيما يلي مخصصات خسائر الائتمان للتسهيلات النقدية:

	محدد		عام		المجموع	
	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
الرصيد في بداية السنة	١٤٥,٣٧١	١٩٠,٦٣٤	٢٥٤,٧٢٨	٢٩٠,٠٨٢	٤٤٥,٣٦٢	٤٤٥,٣٦٢
مبالغ مشطوبة، بالصافي بعد حركة العملات الأجنبية	(٥٥,٢٥٤)	(١٥٢,٣٤٧)	(١,٢٩١)	١١٧	(١٥٢,٦٣٨)	(١٥٢,٦٣٨)
المحول	-	٣٩,٥٤٦	(٣٩,٥٤٦)	-	-	-
المحمل خلال السنة	٤٨,٦٤٧	٦٧,٥٣٨	٧٦,١٩١	٨٥,٦٣٥	١٤٣,٧٢٩	١٤٣,٧٢٩
الرصيد في نهاية السنة	١٣٨,٧٦٤	١٤٥,٣٧١	٢٩٠,٠٨٢	٣٧٥,٨٣٤	٤٣٥,٤٥٣	٤٣٥,٤٥٣

فيما يلي التحليل التفصيلي للمخصصات المحددة استناداً إلى فئة الموجودات المالية:

	شركات		أفراد		المجموع	
	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
الرصيد في بداية السنة	٨٢,٨٤٦	١٤٠,٤٣٥	٥٠,١٩٩	٦٢,٥٢٥	١٩٠,٦٣٤	١٩٠,٦٣٤
مبالغ مشطوبة، بالصافي بعد حركات العملات الأجنبية	(٥٣,٨٥٠)	(١٤٩,٩٧٠)	(٢,٣٧٧)	(١,٤٠٤)	(١٥٢,٣٤٧)	(١٥٢,٣٤٧)
المحول	-	٣٩,٥٤٦	-	-	٣٩,٥٤٦	٣٩,٥٤٦
المحمل خلال السنة	٣٩,٧١٦	٥٢,٨٣٥	١٤,٧٠٣	٨,٩٣١	٦٧,٥٣٨	٦٧,٥٣٨
الرصيد في نهاية السنة	٦٨,٧١٢	٨٢,٨٤٦	٦٢,٥٢٥	٧٠,٠٥٢	١٤٥,٣٧١	١٤٥,٣٧١

فيما يلي تحليل إجمالي المخصص المحمل لخسائر الائتمان:

	محدد		عام		المجموع	
	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي
تسهيلات نقدية	٤٨,٦٤٧	٦٧,٥٣٨	٧٦,١٩١	٨٥,٦٣٥	١٤٣,٧٢٩	١٤٣,٧٢٩
تسهيلات غير نقدية	٣٩	(٨٥٤)	٦٨٨	١,٢١٩	(١٦٦)	(١٦٦)
مخصص محمل لخسائر ائتمان	٤٨,٦٨٦	٦٦,٦٨٤	٧٦,٨٧٩	٨٦,٨٥٤	١٤٣,٥٦٣	١٤٣,٥٦٣

إن المخصص المتاح للتسهيلات غير النقدية والبالغ ٢٦,٩٤١ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ٢٥,٦٨٢ ألف دينار كويتي) مدرج ضمن مطلوبات أخرى (إيضاح ١٦).

إن مخصص انخفاض القيمة للتسهيلات التمويلية يتفق، من جميع النواحي المادية، مع متطلبات المخصص المحددة التي تنص عليها تعليمات بنك الكويت المركزي والمعايير الدولية للتقارير المالية. في مارس ٢٠٠٧ أصدر بنك الكويت المركزي تعميماً لتعديل أساس احتساب المخصصات العامة على التسهيلات لتغيير الحد الأدنى للمعدل من ٢٪ إلى ١٪ للتسهيلات النقدية و ٥,٠٪ للتسهيلات غير النقدية. إن المعدلات المطلوبة أصبحت سارية المفعول اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٧ على صافي الزيادة في التسهيلات، بالصافي بعد بعض فئات الضمانات المحددة خلال فترة التقارير المالية. وحتى يتم إصدار توجيه آخر من بنك الكويت المركزي، تم الاحتفاظ بالزيادة في المخصص العام عن المعدل بنسبة ١٪ بالنسبة للتسهيلات النقدية ونسبة ٥,٠٪ بالنسبة للتسهيلات غير النقدية كمخصص عام.

إن القروض والسلف غير المنتظمة والتمويل الإسلامي متعثر السداد للعملاء والمخصصات المحددة المتعلقة بها هي كما يلي:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف	ألف
	دينار كويتي	دينار كويتي
القروض والسلف والتمويل الإسلامي للعملاء	١٨٦,٤١٢	٢١٧,٨٩٤
مخصصات	١٣٠,٩١٧	١٣٥,٠٦١

إن القيمة العادلة للضمانات التي تحتفظ بها المجموعة فيما يتعلق بالقروض والسلف والتمويل الإسلامي للعملاء التي تم تحديدها كقروض متعثرة الأداء في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بلغت ٤٨,٠٥٢ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ٨٧,٠٩١ ألف دينار كويتي). يتكون الضمان من النقد والأوراق المالية وخطابات الضمانات البنكية والعقارات.

### ١٢ - الاستثمارات المالية

يبين الجدول أدناه تفاصيل تصنيف الاستثمارات المالية:

	محتفظ بها حتى الاستحقاق ألف دينار كويتي	متاحة للبيع ألف دينار كويتي	مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الإجمالي ألف دينار كويتي	
			٢٠١٤	٢٠١٣
استثمارات في أوراق مالية	١٠٧,٥١٢	١,١٦٤,٨٦٣	-	١,٢٧٢,٣٧٥
أوراق دين مالية - حكومية (غير كويتية)	٤,٢٩٥	٩١٩,٤٥٥	-	٩٢٣,٧٥٠
أوراق دين مالية - غير حكومية	-	١١١,٨٧٨	٢,٩٩٥	١١٤,٨٧٣
أسهم	-	١١٨,٨٣٩	٦٣,٨٥٦	١٨٢,٦٩٥
استثمارات أخرى	١١١,٨٠٧	٢,٣١٥,٠٣٥	٦٦,٨٥١	٢,٤٩٣,٦٩٣
سندات بنك الكويت المركزي	٥٣٤,٦٨٨	-	-	٥٣٤,٦٨٨
سندات خزانة حكومة الكويت	٣٤٤,٥٢٩	-	-	٣٤٤,٥٢٩
	٩٩١,٠٢٤	٢,٣١٥,٠٣٥	٦٦,٨٥١	٣,٣٧٢,٩١٠

	محتفظ بها حتى الاستحقاق ألف دينار كويتي	متاحة للبيع ألف دينار كويتي	مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الإجمالي ألف دينار كويتي	
			٢٠١٣	٢٠١٢
استثمارات في أوراق مالية	٧٢,٥٠٦	١,٠٣١,٧٧٣	-	١,١٠٤,٢٧٩
أوراق دين مالية - حكومية (غير كويتية)	٤,١٣٩	٩٢٠,٣٤٥	-	٩٢٤,٤٨٤
أوراق دين مالية - غير حكومية	-	١١٦,٩٤٥	٣,٩٣٣	١٢٠,٨٧٨
أسهم	-	١٤٦,٣٤٩	٥٤,١٨٥	٢٠٠,٥٣٤
استثمارات أخرى	٧٦,٦٤٥	٢,٢١٥,٤١٢	٥٨,١١٨	٢,٣٥٠,١٧٥
سندات بنك الكويت المركزي	٥٣٤,٤٥٩	-	-	٥٣٤,٤٥٩
سندات خزانة حكومة الكويت	٢٢٠,٢٤٨	-	-	٢٢٠,٢٤٨
	٩٣١,٣٥٢	٢,٢١٥,٤١٢	٥٨,١١٨	٣,٢٠٤,٨٨٢

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

إن ملخص المعلومات المالية للشركات الزميلة الجوهرية للمجموعة هو كما يلي:

بنك سياريا معاملات اندونيسيا ألف دينار كويتي		٢٠١٤
موجودات	١,٤١٨,٨٣٥	
مطلوبات	١,٣٣٢,٦٠٥	
صافي الموجودات	٨٦,٢٣٠	
مطلوبات طارئة	٢٦,٠٧١	
صافي إيرادات التشغيل	٤٠,٧٩١	
نتائج السنة	(١٠,٢٢٥)	
إيرادات شاملة أخرى للسنة	١١٧	
بنك قطر الدولي ش.م.ق. ألف دينار كويتي		٢٠١٣
موجودات	١,٢٤١,٤٢٣	٢,٢٢٢,٧٥٩
مطلوبات	١,١٤٠,٢٨١	١,٨٧٧,٩٢١
صافي الموجودات	١٠١,١٤٢	٣٤٤,٨٣٨
مطلوبات طارئة	٢٨,٦٤٥	٧٥٤,٩٩٠
صافي إيرادات التشغيل	٦٢,٣٦٩	٧٠,٤٧٨
نتائج السنة	١٣,٦٦٧	٤٢,٨٨٥
إيرادات شاملة أخرى للسنة	٢٦٢	٨,٠٦٤

تتكون القيمة الدفترية للشركات الزميلة الهامة من حصة المجموعة في صافي الموجودات والشهرة المحددة عند الحيابة.

شركات زميلة أخرى:

٢٠١٣		٢٠١٤	
ألف دينار كويتي		ألف دينار كويتي	
حصة في نتائج السنة	٢٧	١,٤٧٥	
حصة في الإيرادات (الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة	(١٥)	١١	

قامت المجموعة خلال السنة باستلام توزيعات أرباح بمبلغ ١١,١٦٦ ألف دينار كويتي من بنك قطر الدولي ش.م.ق. (٢٠١٣: ١٠,٣١٥ ألف دينار كويتي) ومبلغ ٢٨٨ ألف دينار كويتي من شركات زميلة أخرى (٢٠١٣: ٢٨٦ ألف دينار كويتي).

### ١٢- الاستثمارات المالية (تتمة)

يتم تسجيل كافة الأسهم غير المسعرة المتاحة للبيع وفقاً للقيمة العادلة باستثناء الاستثمارات بقيمة دفترية بمبلغ ٣,٠٧٥ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ٣,٢٠٤ ألف دينار كويتي) حيث يتم تسجيلها بالتكلفة لأن القيمة العادلة لا يمكن تقديرها بصورة موثوق فيها.

لقد تم احتساب خسارة انخفاض في القيمة بمبلغ ١١,١٥٥ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ٥,١٨٣ ألف دينار كويتي) مقابل الاستثمارات المصنفة كمتاحة للبيع التي يوجد فيها انخفاض كبير أو متواصل في القيمة.

### ١٣- استثمار في شركات زميلة

الشركات الزميلة للمجموعة:

	القيمة الدفترية	
	٢٠١٣ ألف دينار كويتي	٢٠١٤ ألف دينار كويتي
بنك قطر الدولي ش.م.ق.	١٣٧,٤٤٥	-
بنك سياريا معاملات اندونيسيا	٤٩,٧٥٠	٤٧,٥٩٧
بنك لندن والشرق الأوسط	٣٧,٧٨٥	٣٧,٦٦٩
البنك التركي ش.م.	٢٦,١١٤	٢٤,٩٦٢
بنك المال المتحد	٤,٤٨٢	٥,٠٢٢
أخرى	٤,٢٢٥	٤,١٤٨
	٢٥٩,٨٠١	١١٩,٣٩٨

بلد التأسيس	النشاط الرئيسية	حصة الملكية الفعلية %
قطر	الخدمات المصرفية	٢٠١٣
اندونيسيا	الخدمات المصرفية	٢٠١٤
بنك قطر الدولي ش.م.ق.	الخدمات المصرفية	٣٠,٠
بنك سياريا معاملات اندونيسيا	الخدمات المصرفية	٣٠,٥
بنك لندن والشرق الأوسط	الخدمات المصرفية	٢٥,٦
البنك التركي ش.م.	الخدمات المصرفية	٣٦,٤
بنك المال المتحد	الخدمات المصرفية	٢١,٧

قام البنك خلال السنة بإبرام اتفاقية لبيع حصة ملكية بنسبة ٣٠٪ في بنك قطر الدولي ش.م.ق. لقاء مقابل بمبلغ ١٥٨ مليون دينار كويتي. وعلى ذلك، يتم إعادة تصنيف الاستثمار كشركة زميلة محتفظ بها للبيع في بيان المركز المجمع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

قبل إبرام الاتفاقية، كان يتم المحاسبة عن استثمار البنك في بنك قطر الدولي ش.م.ق. باستخدام طريقة حقوق الملكية المحاسبية حيث كان يتم إدراج حصة البنك في أرباح وخسائر الشركة الزميلة بعد الحيابة ضمن بيان الدخل المجمع للسنة.

لاحقاً بعد نهاية السنة، قام البنك باستلام مقابل البيع. تبلغ الأرباح المقدرة قبل الضرائب الناتجة من البيع ولم يتم إدراجها ضمن بيان الدخل المجمع ٢٨ مليون دينار كويتي تقريباً، بما يتضمن إيرادات شاملة أخرى بمبلغ ٨,٥ مليون دينار كويتي. سيتم إتمام معاملة البيع بعد استكمال الإجراءات القانونية قيد التنفيذ حالياً.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ١٤- الشهرة وموجودات أخرى غير الملموسة

	الشهرة ألف دينار كويتي	موجودات غير ملموسة ألف دينار كويتي	المجموع ألف دينار كويتي
<b>التكلفة</b>			
في ١ يناير ٢٠١٤	٤٨٠,٤٢٩	٢٤٣,٢٤٠	٧٢٣,٦٦٩
تعديلات تحويل عملات أجنبية	١,٢٨٢	٣٥١	١,٦٣٣
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٤٨١,٧١١	٢٤٣,٥٩١	٧٢٥,٣٠٢
<b>الإطفاء المتراكم</b>			
في ١ يناير ٢٠١٤	-	٢٣,٥٨٤	٢٣,٥٨٤
المحمل للسنة	-	٥,٠٦٢	٥,٠٦٢
تعديلات تحويل عملات أجنبية	-	٢٤٠	٢٤٠
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	-	٢٨,٨٨٦	٢٨,٨٨٦
<b>صافي القيمة الدفترية</b>			
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٤٨١,٧١١	٢١٤,٧٠٥	٦٩٦,٤١٦

	الشهرة ألف دينار كويتي	موجودات غير ملموسة ألف دينار كويتي	المجموع ألف دينار كويتي
<b>التكلفة</b>			
في ١ يناير ٢٠١٣	٤٩٤,٩٧٧	٢٤٧,٥٨١	٧٤٢,٥٥٨
تعديلات تحويل عملات أجنبية	(١٤,٥٤٨)	(٤,٣٤١)	(١٨,٨٨٩)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٤٨٠,٤٢٩	٢٤٣,٢٤٠	٧٢٣,٦٦٩
<b>الإطفاء المتراكم</b>			
في ١ يناير ٢٠١٣	-	١٩,٦٢٥	١٩,٦٢٥
المحمل للسنة	-	٥,٨٣٧	٥,٨٣٧
تعديلات تحويل عملات أجنبية	-	(١,٨٧٨)	(١,٨٧٨)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	-	٢٣,٥٨٤	٢٣,٥٨٤
<b>صافي القيمة الدفترية</b>			
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٤٨٠,٤٢٩	٢١٩,٦٥٦	٧٠٠,٠٨٥

إن صافي القيمة الدفترية للشهرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ يتضمن مبلغ ٣٣٤,٥٣١ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ٢٣٤,٥٣١ ألف دينار كويتي) يتعلق ببنك بوبيان ش.م.ك.ع ومبلغ ٢٩٩,٢٩٩ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ١٤٣,١٢٢ ألف دينار كويتي) يتعلق ببنك الكويت الوطني - مصر ش.م.م. ومبلغ ٢,٨٨١ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ٢,٧٧٦ ألف دينار كويتي) يتعلق ببنك الائتمان العراقي إس.إيه..

إن صافي القيمة الدفترية للموجودات غير الملموسة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ يتضمن تراخيص أنشطة بنكية وعلامات تجارية بمبلغ ١٧٣,٩٣٣ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ١٧٦,٨٤٤ ألف دينار كويتي) وعلاقات بالعملاء وودائع جوهريّة بمبلغ ٢٢,٨١٠ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ٢٤,٨٥٢ ألف دينار كويتي) وتراخيص وساطة بمبلغ ١٧,٩٦٢ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ١٧,٩٥٩ ألف دينار كويتي). والموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة هي بمبلغ ١٧٦,٥٨٥ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ١٧٦,٥٨٢ ألف دينار كويتي). تطفأ الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية المحددة بمبلغ ٢٨,١٢٠ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ٤٣,٠٧٤ ألف دينار كويتي) على مدى فترة تتراوح من ٥ إلى ١٥ سنة.

### اختبار انخفاض قيمة الشهرة والموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة

يتم اختبار القيمة الدفترية للشهرة والموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة لغرض تحديد انخفاض القيمة على أساس سنوي (أو بصورة أكثر تكراراً من ذلك عند وجود دليل على أن الشهرة والموجودات غير الملموسة قد تتخضض قيمتها)، وذلك من خلال تقدير القيمة الممكن استردادها من وحدة إنتاج النقد التي يتم توزيع هذه البنود إليها باستخدام عمليات احتساب القيمة أثناء الاستخدام ما لم تكن القيمة العادلة التي تستند إلى السعر في سوق نشط أعلى من القيمة الدفترية لوحدة إنتاج النقد. تستخدم حسابات القيمة أثناء الاستخدام تتبؤات للتدفقات النقدية قبل الضرائب استناداً إلى الموازنات المالية المعتمدة من قبل الإدارة على مدى فترة ٥ سنوات ومعدل نمو نهائي ذي صلة. ويتم بعد ذلك خصم هذه التدفقات النقدية للوصول إلى صافي القيمة الحالية الذي ستمت مقارنة بالقيمة الدفترية. إن معدل الخصم المستخدم هو قبل الضرائب ويعكس المخاطر المحددة المتعلقة بوحدة إنتاج النقد ذات الصلة.

ويتم احتساب المبلغ الممكن استرداده للشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة باستخدام طريقة القيمة أثناء الاستخدام التي تستند إلى المدخلات التالية. إن الشهرة المتعلقة ببنك بوبيان ش.م.ك.ع. تم توزيعها إلى وحدة فردية لإنتاج النقد والتي تتكون من صافي موجودات محددة بما في ذلك الموجودات غير الملموسة لبنك بوبيان ش.م.ك.ع. يتم استخدام معدل خصم بنسبة ٩,٢٥٪ ومعدل نمو نهائي بنسبة ٤,٥٪ لتقدير القيمة الممكن استردادها لوحدة إنتاج النقد هذه. إن الشهرة المتعلقة ببنك الكويت الوطني - مصر ش.م.م. تم توزيعها إلى وحدة فردية لإنتاج النقد والتي تتكون من صافي موجودات محددة بما في ذلك الموجودات غير الملموسة للبنك الوطني المصري ش.م.م. يتم استخدام معدل خصم بنسبة ١٦٪ (٢٠١٣: ١٥,٥٪) ومعدل نمو نهائي بنسبة ٥٪ (٢٠١٣: ٥٪) لتقدير القيمة الممكن استردادها لوحدة إنتاج النقد هذه. يتم استخدام معدل خصم بنسبة ٨,٥٪ (٢٠١٣: ٩٪) ومعدل نمو نهائي بنسبة ٤,٥٪ (٢٠١٣: ٥٪) لتقدير القيمة الممكن استردادها لرخصة الوساطة في الكويت. كما قامت المجموعة بإجراء تحليل حساسية بتتويج عوامل المدخلات من خلال هامش معقول. استناداً إلى هذا التحليل، لا توجد مؤشرات على حدوث انخفاض في قيمة الشهرة أو الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة.

### ١٥- موجودات أخرى

	٢٠١٤ ألف دينار كويتي	٢٠١٣ ألف دينار كويتي
فوائد مدينة	٤١,٨٢٤	٣٦,٩٧١
مدينون متنوعون ومدفوعات مقدماً	٤٤,٤٩٤	٧١,٢٨٣
عقارات استثمارية	٢٥,٦٣٨	٣٠,٢٤٦
عقار تمت حيازته من تسوية ديون	٣٢,٤١٧	٥١,١٥٥
أخرى	١٧,٩٩٨	٤٦,٤٧٥
	١٦٢,٣٧١	٢٣٦,١٣٠

### ١٦- مطلوبات أخرى

	٢٠١٤ ألف دينار كويتي	٢٠١٣ ألف دينار كويتي
فوائد دائنة	٣٧,٢٧٣	٢٨,٤١٢
إيرادات مستلمة مقدماً	٢٢,٧٧٥	١٨,٦١٠
الضرائب	١٩,٧٦٦	١٦,٦٧٤
مخصص التسهيلات غير النقدية (إيضاح ١١)	٢٦,٩٤١	٢٥,٦٨٢
مصروفات مستحقة	٣٧,٥٧٤	٣١,٤٢٣
دائنو موظفين	٣١,٣١٧	٢٧,٢٥١
أخرى	٩٧,٤٢٧	٧٦,٤٠٢
	٢٧٣,٠٧٣	٢٢٤,٤٥٤

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

(هـ) احتياطات أخرى

ألف دينار كويتي	توزيعات أرباح نقدية مجموع الاحتياطات الأخرى	احتياطي المدفوعات بالأسهم	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة	احتياطي تحويل عملات أجنبية	احتياطي أرباح محتفظ بها	أرباح محتفظ بها	أرباح محتفظ بها
١,١١٣,٠٩٧	١٢٨,١٨٩	١٢,٣١٣	٢٦,٥٦١	(٣٥,٥٢٢)	٨٦٤,٤٩٨	١١٧,٠٥٨	٢٠١٣
٢٣٨,١٣٧	-	-	-	-	٢٣٨,١٣٧	-	٢٠١٣
(٢٥,٩٨٦)	-	-	٨,٢٥٨	(٣٤,٢٤٤)	-	-	٢٠١٣
٢١٢,١٥١	-	-	٨,٢٥٨	(٣٤,٢٤٤)	٢٣٨,١٣٧	-	٢٠١٣
(١٠,٨٨٤)	-	-	-	-	(١٠,٨٨٤)	-	٢٠١٣
(١٢٨,٢٤٨)	(١٢٨,٢٤٨)	-	-	-	-	-	٢٠١٣
-	٥٩	-	-	-	(٥٩)	-	٢٠١٣
(٢٢,٨٥٦)	-	-	-	-	(٢٢,٨٥٦)	-	٢٠١٣
-	١٣٤,٥٦٢	-	-	-	(١٣٤,٥٦٢)	-	٢٠١٣
١,٢٩٠	-	١,٢٩٠	-	-	-	-	٢٠١٣
١,١٦٤,٥٥٠	١٣٤,٥٦٢	١٣,٦٠٣	٣٤,٨١٩	(٦٩,٧٦٦)	٩٣٤,٢٧٤	١١٧,٠٥٨	٢٠١٣
٢٦١,٨١٠	-	-	-	-	٢٦١,٨١٠	-	٢٠١٣
١٧,٣٢٥	-	-	٩,٠٥٦	٨,٢٦٩	-	-	٢٠١٣
٢٧٩,١٣٥	-	-	٩,٠٥٦	٨,٢٦٩	٢٦١,٨١٠	-	٢٠١٣
(١١,٤٢٨)	-	-	-	-	(١١,٤٢٨)	-	٢٠١٣
(١٣٤,٦١٠)	(١٣٤,٦١٠)	-	-	-	-	-	٢٠١٣
-	٤٨	-	-	-	(٤٨)	-	٢٠١٣
(٢٣,٩٩٩)	-	-	-	-	(٢٣,٩٩٩)	-	٢٠١٣
-	١٤١,٣٤٠	-	-	-	(١٤١,٣٤٠)	-	٢٠١٣
١,٢٣٠	-	١,٢٣٠	-	-	-	-	٢٠١٣
(١,٤٢١)	-	-	-	-	(١,٤٢١)	-	٢٠١٣
(٦٨)	-	-	-	-	(٦٨)	-	٢٠١٣
١,٢٧٣,٣٨٩	١٤١,٣٤٠	١٤,٨٣٣	٤٣,٨٧٥	(٦١,٤٩٧)	١,٠١٧,٧٨٠	١١٧,٠٥٨	٢٠١٤

تم تكوين الاحتياطي العام وفقاً للنظام الأساسي للبنك ويمكن توزيعه دون قيود، باستثناء المبلغ بما يعادل تكلفة شراء أسهم الخزينة.

يتضمن احتياطي تحويل العملات الأجنبية فروق التحويل عند تحويل النتائج والمركز المالي لكافة شركات المجموعة بما في ذلك الشهرة والموجودات غير الملموسة وأي تغييرات في القيمة العادلة على القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات من عملاتها الرئيسية إلى عملة عرض البيانات المالية.

## ١٧- رأس المال والاحتياطات

ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
٢٠١٣	٢٠١٤
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
٤٥٧,١١٧	٤٧٩,٩٧٣
٤,٧٩٩,٧٣١,١٣١	٤,٧٩٩,٧٣١,١٣١
٤,٣٥٣,٤٩٧,٦٢٥	٤,٥٧١,١٧٢,٥٠٦
٢١٧,٦٧٤,٨٨١	٢٢٨,٥٥٨,٦٢٥
٤,٥٧١,١٧٢,٥٠٦	٤,٧٩٩,٧٣١,١٣١

المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل:

إن الحركة في الأسهم العادية المصدرة خلال السنة كانت كما يلي:

ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
٢٠١٣	٢٠١٤
٤,٣٥٣,٤٩٧,٦٢٥	٤,٥٧١,١٧٢,٥٠٦
٢١٧,٦٧٤,٨٨١	٢٢٨,٥٥٨,٦٢٥
٤,٥٧١,١٧٢,٥٠٦	٤,٧٩٩,٧٣١,١٣١

(ب) احتياطي قانوني

اقترح مجلس الإدارة بتحويل مبلغ ١١,٤٢٨ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ١٠,٨٨٤ ألف دينار كويتي) إلى الاحتياطي القانوني. ويتم ذلك وفقاً للنظام الأساسي للبنك وقانون الشركات والتعديلات اللاحقة له الذي يتطلب بحد أدنى تحويل نسبة ١٠٪ من ربح السنة الخاص بمساهمي البنك قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضرورية دعم العمالة الوطنية والزكاة إلى الاحتياطي القانوني غير القابل للتوزيع حتى يعادل رصيد الاحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس مال البنك المصدر. وبالتالي، فإن التحويل إلى الاحتياطي القانوني، بما يقل عن نسبة ١٠٪ من ربح السنة، هو المبلغ المطلوب ليلبغ الاحتياطي القانوني نسبة ٥٠٪ من رأسمال البنك المصدر.

إن توزيع هذا الاحتياطي محدد بالمبلغ المطلوب لدفع توزيعات أرباح بنسبة ٥٪ من رأس المال في السنوات التي لا تسمح فيها الأرباح المتراكمة بتأمين هذا الحد.

(ج) حساب علاوة إصدار الأسهم

إن رصيد حساب علاوة إصدار الأسهم غير قابل للتوزيع.

(د) أسهم الخزينة واحتياطي أسهم الخزينة

في نهاية السنة كان لدى البنك أسهم الخزينة التالية:

ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
٢٠١٣	٢٠١٤
٨٥,٧٨٢,٠٨٥	٨٨,٣٨١,٤٣٦
١,٩٪	١,٨٪
٨٠,٣٠٢	٧٨,٧٩٥
٧٦,٣٤٦	٨٠,٤٢٧
٩١٠	٩٦٠
عدد الأسهم	عدد الأسهم
٢٠١٣	٢٠١٤
٨٠,٥٢٧,٩٥٨	٨٥,٧٨٢,٠٨٥
٣,٢٨٨,٤٦٥	-
٣,٩٢٨,٢٦٧	٤,٢٠٨,٦٣٩
(١,٩٦٢,٦٠٥)	(١,٦٠٩,٢٨٨)
٨٥,٧٨٢,٠٨٥	٨٨,٣٨١,٤٣٦

الرصيد كما في ١ يناير

المشتريات

أسهم منحة

المبيعات

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

إن الرصيد في حساب احتياطي أسهم الخزينة غير متاح للتوزيع. إضافة إلى ذلك، فإن مبلغ بما يعادل تكلفة أسهم الخزينة من الاحتياطي العام غير متاح للتوزيع خلال فترة الاحتفاظ بأسهم الخزينة.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ١٨- أرباح نقدية مقترح توزيعها

أقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بقيمة ٣٠ فلساً للسهم (٢٠١٣: ٣٠ فلساً للسهم) وأسهم منحة بنسبة ٥٪ (٢٠١٣: ٥٪) من الأسهم القائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. تستحق توزيعات الأرباح النقدية، إذا ما تم اعتمادها من قبل الجمعية العمومية للمساهمين، الدفع للمساهمين المسجلين في دفاتر البنك كما في تاريخ الجمعية العامة السنوية، وتستحق أسهم المنحة، إذا ما تم اعتمادها من قبل الجمعية العمومية للمساهمين، التوزيع على المساهمين المسجلين في دفاتر البنك كما في تاريخ موافقة الجهات الرقابية على توزيع أسهم المنحة.

### ١٩- المدفوعات بالأسهم

يطبق البنك برنامج للمدفوعات بالأسهم عن طريق تسوية حقوق الملكية وخيارات الأسهم الممنوحة إلى موظفيه الرئيسيين. تستحق هذه الخيارات إذا استمر الموظف في الخدمة لمدة ثلاثة سنوات من تاريخ المنح ويمكن للموظف ممارسة الخيارات خلال سنة واحدة من تاريخ الاستحقاق. عند عدم سداد سعر الممارسة خلال سنة واحدة من تاريخ الاستحقاق، يتم إلغاء الخيارات المستحقة. إن سعر الممارسة للخيارات الممنوحة يعادل ١٠٠ فلس للسهم.

إن القيمة العادلة للخيارات الممنوحة خلال السنة والتي تم تحديدها باستخدام نموذج تقييم بلاك شولز بلغت ٠,٧١٠ دينار كويتي (٢٠١٣: ٠,٧٨٠ دينار كويتي). إن المدخلات الجوهرية للنموذج كانت سعر السهم بمبلغ ٠,٨٩٠ دينار كويتي (٢٠١٣: ٠,٩٦٠ دينار كويتي) في تاريخ المنح وسعر الممارسة بقيمة ١٠٠ فلس كما هو موضح أعلاه والانحراف المعياري لعائدات سعر السهم المتوقعة بنسبة ٢٧,٧٪ (٢٠١٣: ٣٢,٨٪) وفترة الخيار الموضحة أعلاه ومعدل الفائدة السنوي بنسبة ٢٪ (٢٠١٣: ٢٪) الذي لا يحمل مخاطر. إن التقلب الذي يتم قياسه وفقاً للانحراف المعياري لعائدات سعر السهم المتوقعة يستند إلى التحليل الإحصائي لأسعار الأسهم اليومية على مدى الثلاثة سنوات الأخيرة.

يوضح الجدول التالي الحركة في عدد خيارات الأسهم خلال السنة:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	<b>عدد خيارات الأسهم</b>	<b>عدد خيارات الأسهم</b>
القائمة في ١ يناير	٥,٠٧٣,٩٠٨	٥,٦٩١,١٩٠
الممنوحة خلال السنة	٢,٦١١,٧٣٢	٢,١٣٤,٠٠٤
الممارسة خلال السنة	(١,٦٠٩,٢٨٨)	(١,٩٦٢,٦٠٥)
المستفذة خلال السنة	(٨٠٠,٧٤٧)	(٧٨٨,٦٨١)
القائمة في ٣١ ديسمبر	٥,٢٧٥,٦٠٥	٥,٠٧٣,٩٠٨

يطبق بنك بوبيان أيضاً برنامجاً للمدفوعات بالأسهم وخيارات الأسهم الممنوحة إلى موظفيه التنفيذيين.

إن المصروفات المستحقة على حساب برنامج التعويضات بالأسهم للسنة تبلغ ١,٤٨٠ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ١,٤٢٤ ألف دينار كويتي) وهي مدرجة ضمن مصروفات الموظفين.

### ٢٠- القيمة العادلة للأدوات المالية

تستند القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في أسواق نشطة على أسعار السوق المعروضة أو الأسعار التي يحددها المتداولين في عروض الأسعار. بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى، تحدد المجموعة القيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم.

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة باستخدام الجدول الهرمي التالي لقياسات القيمة العادلة، الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في تحديد هذه القياسات:

المستوى ١: أسعار (غير معدلة) معلنة في سوق نشطة لموجودات ومطلوبات مماثلة.  
المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المعلنة المدرجة ضمن المستوى ١ وهي معلنة إما بصورة مباشرة (أي كأسعار) أو بصورة غير مباشرة (مشتقة من الأسعار). تتضمن هذه الفئة الأدوات التي تم تقييمها باستخدام الأسعار المعلنة لموجودات ومطلوبات مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر غير نشط إلى حد ما أو أساليب تقييم أخرى يكون جميع مدخلاتها ملحوظة من بيانات السوق. تتضمن أوراق الدين المالية المتضمنة في هذه الفئة أدوات الدين السيادية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.  
المستوى ٣: الأساليب الأخرى التي تستخدم مدخلات لها تأثير كبير على القيمة العادلة المسجلة ولا تستند إلى البيانات المعروضة في السوق.

تتضمن أساليب التقييم نماذج التدفقات النقدية المخصومة، والمقارنة مع أدوات مماثلة يكون لها أسعار سوقية معلنة ومعلومات المعاملات الحديثة وصافي قيمة الموجودات. تتضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة الخالية من المخاطر والقياسية ومعدلات الائتمان والعلاوات الأخرى المستخدمة في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم ومعدلات تحويل العملات الأجنبية وتقلبات الأسعار المتوقعة والآثار المترتبة عليها. إن الغرض من أساليب التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة الذي يعكس السعر المستلم مقابل بيع أصل أو دفعه لتحويل التزام في معاملة منتظمة بين المتداولين في السوق في تاريخ القياس.

يبين الجدول التالي الجدول الهرمي لقياس القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة المسجلة بالقيمة العادلة:

٢٠١٤	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	المجموع ألف دينار كويتي
أوراق دين مالية	١,٢٩٧,٩٣٥	٧٤٧,٢٩٤	٣٩,٠٨٩	٢,٠٨٤,٣١٨
أسهم واستثمارات أخرى	١٣٢,٢٢٥	٧٩,٧٠٤	٨٢,٥٦٤	٢٩٤,٤٩٣
	١,٤٣٠,١٦٠	٨٢٦,٩٩٨	١٢١,٦٥٣	٢,٣٧٨,٨١١
مشتقات الأدوات المالية (إيضاح ٢٣)	-	(٢٧,٤٩٤)	-	(٢٧,٤٩٤)
٢٠١٣				
أوراق دين مالية	١,٢٥٢,٢٥١	٦٥٤,٩٦٧	٤٤,٩٠٠	١,٩٥٢,١١٨
أسهم واستثمارات أخرى	١٨٩,٥٧١	٣٩,٠١٨	٨٩,٦١٩	٣١٨,٢٠٨
	١,٤٤١,٨٢٢	٦٩٣,٩٨٥	١٣٤,٥١٩	٢,٢٧٠,٣٢٦
مشتقات الأدوات المالية (إيضاح ٢٣)	-	٢,٠٢٨	-	٢,٠٢٨

يحلل الجدول التالي الحركة في المستوى الثالث والإيرادات (الفوائد وتوزيعات الأرباح والأرباح المحققة) المحققة خلال السنة:

التغير في القيمة العادلة	إضافات	بيع / استرداد	الحركات في سعر صرف العملات الأجنبية	صافي الأرباح في بيان الدخل المجموع ألف دينار كويتي
في ١ يناير ٢٠١٤	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
-	-	(٥,٨٧٥)	٦٤	١,٨٩٢
(١,٣١٧)	٢,٤٤٠	(٩,٠٠٢)	٨٢٤	١٣,٤٤٧
(١,٣١٧)	٢,٤٤٠	(١٤,٨٧٧)	٨٨	١٥,٣٣٩

التغير في القيمة العادلة	إضافات	بيع / استرداد	الحركات في سعر صرف العملات الأجنبية	صافي الأرباح في بيان الدخل المجموع ألف دينار كويتي
في ١ يناير ٢٠١٣	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
-	-	(٧٨٩)	١٥٩	١,٤٥١
٣,٤٤٧	٥,٧٦٧	(١٥,٢٣٤)	١٣٧	٦,١٥٠
٣,٤٤٧	٥,٧٦٧	(١٦,٠٢٣)	٢٩٦	٧,٦٠١

تتكون أوراق الدين المالية المدرجة ضمن هذه الفئة من سندات الشركات غير المسعرة الصادرة عن البنوك والمؤسسات المالية. يتم تقدير القيمة العادلة لهذه السندات باستخدام طريقة التدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدلات الائتمان (الذي يتراوح بين ٤ ٪ إلى ٩ ٪). تتضمن الأسهم والأوراق المالية الأخرى المدرجة ضمن هذه الفئة بصورة رئيسية من الأسهم الاستراتيجية وصناديق الأسهم الخاصة غير المتداولة في سوق نشط. يتم تقدير القيمة العادلة لهذه الاستثمارات باستخدام أساليب تقييم مناسبة للظروف. تتضمن أساليب التقييم نماذج التدفقات النقدية المخصومة ومعلومات السوق المعروضة للشركات المقارنة ومعلومات المعاملات الحديثة وصافي قيمة الموجودات. تتضمن المدخلات الهامة غير المعروضة المستخدمة في أساليب التقييم بصورة رئيسية معدل الخصم ومعدل النمو النهائي والإيرادات وتقديرات الأرباح ومضاعف السوق كالسعر إلى القيمة الدفترية والسعر إلى الربحية على سبيل المثال. ونظراً لطبيعة التنافسية لهذه الاستثمارات، ليس من العملي الإفصاح عن معدل المدخلات الهامة غير المعروضة.

تدرج الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة، ولا تختلف القيمة الدفترية بصورة جوهرية عن قيمتها العادلة حيث إن غالبية هذه الموجودات والمطلوبات ذات فترات استحقاق قصيرة الأجل أو يعاد تسعيرها على الفور استناداً إلى حركة معدلات الفائدة في السوق. يتم تقدير القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتبقية المدرجة بالتكلفة المطفأة بصورة رئيسية نماذج التدفقات النقدية المخصومة التي تتضمن بعض الافتراضات مثل معدلات الائتمان المناسبة للظروف.

لم يشير تحليل الحساسية على تقديرات القيمة العادلة، من خلال تغيير عوامل هذه المدخلات بهامش مناسب، إلى أي تأثير جوهري على بيان المركز المالي المجموع أو بيان الدخل المجموع.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢١- الشركات التابعة

الشركات التابعة الرئيسية العاملة:			
اسم الشركة	دولة التأسيس	النشاط الأساسي	نسبة الملكية %
بنك الكويت الوطني (انترناشيونال) بي ال سي	المملكة المتحدة	أعمال مصرفية	٢٠١٤
بنك الكويت الوطني بنك بريفي (سويسرا) إس. إيه	سويسرا	إدارة استثمار	٢٠١٣
بنك الكويت الوطني (لبنان) ش.م.ل	لبنان	أعمال مصرفية	١٠٠,٠
ناشيونال إنفستورز جروب هولدنجز ليمتد	جزر كايمان	إدارة استثمار	١٠٠,٠
بنك الائتمان العراقي إس. إيه	العراق	أعمال مصرفية	٨٥,٥
شركة الوطني للاستثمار ش.م.ك. (مقفلة)	الكويت	شركة استثمار	١٠٠,٠
شركة الوطني للوساطة المالية ش.م.ك. (مقفلة)	الكويت	وساطة	٨٤,٣
بنك الكويت الوطني - مصر ش.م.م.	مصر	أعمال مصرفية	٩٩,٩
(سابقاً البنك الوطني المصري - ش.م.م.)			٨٦,٧
بنك بوبيان ش.م.ك	الكويت	أعمال مصرفية إسلامية	٩٨,٥
			٥٨,٤

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، كانت نسبة ٢٨,١٪ (٢٠١٣: ٢٨,١٪) من حصة المجموعة في بنك الكويت الوطني (لبنان) ش.م.ل. مملوكة لشركة قابضة وسيطة، بنك الكويت الوطني هولدنغ (لبنان) ش.م.ل.

يوجد لدى البنك أيضاً رأس مال ذي حقوق تصويت في بعض الشركات ذات الأغراض الخاصة التي تم تأسيسها لإدارة الصناديق وموجودات الأمانة نيابة عن عملاء البنك. ليس للبنك أي ملكية انتفاع في موجودات هذه الشركات. إن المعلومات عن أنشطة إدارة أموال المجموعة قد تم بيانها في إيضاح ٢٨.

فيما يلي الحصص غير المسيطرة الجوهرية في بنك بوبيان ش.م.ك.ع:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف	ألف
	دينار كويتي	دينار كويتي
الأرصدة المتراكمة للحصص غير المسيطرة	٢٠١,٣٣٣	١٨٩,٥٢٠
الربح الخاص بالحصص غير المسيطرة	١١,٠٥٧	١٢,٥٠٠

فيما يلي المعلومات المالية الموجزة عن بنك بوبيان ش.م.ك.ع:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف	ألف
	دينار كويتي	دينار كويتي
معلومات مالية موجزة		
الموجودات	٢,٦٤٧,٩٣٠	٢,١٩١,٩٨٦
المطلوبات	٢,٣٤٦,٨٢٨	١,٩٢٢,٤٩٩
صافي إيرادات التشغيل	٧٨,٤٠٥	٦٧,٠٧٢
النتائج للسنة	٢٨,٥٠٥	١٢,٧٢٠
الإيرادات (الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة	٣,٥٠٣	(٣,٤٣٧)

معلومات موجزة عن التدفقات النقدية

	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف	ألف
	دينار كويتي	دينار كويتي
التدفقات النقدية التشغيلية	١٦١,٨٥٢	٣٦,٦١٠
التدفقات النقدية الاستثمارية	(٥١,٩٩٩)	(٥١٨)
التدفقات النقدية التمويلية	(٦٥٤)	-

### ٢٢- ارتباطات والتزامات طارئة

	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف	ألف
	دينار كويتي	دينار كويتي
التزامات نيابة عن العملاء مقابل التزامات مماثلة من قبل العملاء المعنيين:		
حوالات مقبولة	١١٦,٣٧٩	٤٦,٦٩٩
خطابات اعتماد	٣٠٢,٢٣١	٢٩٩,٠٤٨
ضمانات	٢,٤٥٧,١١٦	٢,٢٣٧,٨٤٤
	٢,٨٧٥,٧٢٦	٢,٥٨٣,٥٩١

إن الالتزامات التي لا يمكن إلغاؤها لمد الائتمان تبلغ ٦٤٤,٨٥٤ ألف دينار كويتي (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٤١٨,٧٢٣ ألف دينار كويتي). تمثل هذه الالتزامات التزامات لمد الائتمان الذي لا يمكن إلغاؤه على مدى فترة التسهيل أو يتم إلغاؤه فقط استجابة لتغير عكسي جوهري.

تعرض المجموعة ضمن المسار الطبيعي للأعمار لمخاطر التزامات ائتمان متنوعة غير مباشرة، ومع أنها لم تنعكس في بيان المركز المالي المجمع إلا أنها تخضع لمعايير منح الائتمان العادية وإلى الإشراف المالي وإجراءات المراقبة.

إن هذه الالتزامات الائتمانية لا تمثل بالضرورة احتياجات نقدية مستقبلية، نظراً لأن الكثير من هذه الالتزامات سوف تنتهي صلاحيتها أو يتم إنهاء عقودها دون أن يتم تمويلها. إن خسائر الائتمان، إن وجدت، والتي ربما تنتج من تلك الالتزامات لا يتوقع أن تكون جوهرياً.

### ٢٣- الأدوات المالية المشتقة

إن الأدوات المالية المشتقة هي أدوات مالية تتحدد قيمتها بالرجوع إلى أسعار الفائدة أو أسعار صرف العملات الأجنبية على التوالي. تمثل المبالغ الاسمية الأصلية فقط المبالغ التي يطبق عليها نسبة أو سعراً لتحديد مبالغ التدفقات النقدية التي سيتم تبادلها، وهي لا تمثل الربح أو الخسارة المحتملين المتعلقين بمخاطر السوق أو الائتمان التي تتسم بها تلك الأدوات.

تدرج الأدوات المالية المشتقة بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي المجمع. تمثل القيمة العادلة الموجبة تكلفة إتمام كافة المعاملات بالقيمة العادلة لصالح المجموعة إذا تم إنهاء الحقوق والالتزامات الناتجة من تلك الأدوات في معاملة سوق عادية في تاريخ التقارير المالية. تقتصر مخاطر الائتمان المتعلقة بالأدوات المالية المشتقة على القيمة العادلة الموجبة للأدوات. تمثل القيمة العادلة السالبة تكلفة الأطراف المقابلة للمجموعة لإتمام كافة معاملاتهم مع المجموعة.

تتعامل المجموعة في مشتقات أسعار الفائدة التبادلية لإدارة مخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها، وكذلك تتعامل المجموعة في عقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة للعملاء ولإدارة مراكز العملات الأجنبية والتدفقات النقدية لديها.

يتم الإفصاح عن مبادلات أسعار الفائدة المستخدمة لتغطية التغيير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية والمؤهلة كأدوات تغطية فعالة للمجموعة كمبادلات أسعار فائدة محتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة. تدرج عقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة للعملاء أو تستخدم لغرض التغطية ولكنها لا تفي بالمعايير المؤهلة لحاسبة التغطية. يتم تغطية التعرض للمخاطر على حساب الأدوات المالية المشتقة للعملاء من خلال الدخول في معاملات مماثلة مع أطراف مقابلة أو من خلال المعاملات الأخرى لتقليل المخاطر.

#### مبادلات أسعار الفائدة

إن مبادلات أسعار الفائدة هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية بين طرفين لتبادل مدفوعات فوائد استناداً إلى مبلغ أساسي محدد لفترة زمنية معينة. في مبادلات أسعار الفائدة لكافة العملات، تقوم المجموعة بمبادلة دفعات الفوائد بعملتين مختلفتين على مبلغ أساسي محدد لفترة زمنية محددة كما تقوم بمبادلة المبالغ الرئيسية المحددة بعملتين مختلفتين في بداية العقد وتقوم بإعادة المبادلة عند الاستحقاق.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢٣- الأدوات المالية المشتقة (تتمة)

#### ترجمة العملات الأجنبية الآجلة

إن عقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة هي اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملات أجنبية بسعر وتاريخ محددين في المستقبل.

فيما يلي ملخص القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة المدرجة في السجلات المالية بالإضافة إلى القيمة الاسمية لها كما يلي:

	٢٠١٤		٢٠١٣	
	القيمة العادلة الموجبة	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	القيمة العادلة السالبة
مبادلات أسعار الفائدة (محتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة)	٤,٦٤٣	٢٥,٨٨١	٦٦٧,٧٦٨	١٠,٩٥٣
مبادلات أسعار الفائدة	٦,١٩٨	١٢,٤٥٤	١,٣٥٩,٥٣١	٢,٨٤٦
	١٠,٨٤١	٣٨,٣٣٥	٢,٠٢٧,٢٩٩	١٣,٧٩٩

إن صافي القيمة العادلة لمبادلات أسعار الفائدة المحتفظ بها كتغطية للقيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ سالبة بمبلغ ٢٢٨,٢٢٨ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: سالبة بمبلغ ٤,٠٩٢ ألف دينار كويتي). بلغ الربح من الإيرادات الثابتة المغطاة للموجودات المالية ٢٨,٣٤٤ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ٦,٢٥٠ ألف دينار كويتي).

### ٢٤- معاملات مع أطراف ذات علاقة

تتضمن الأطراف ذات علاقة أعضاء مجلس الإدارة والموظفين الرئيسيين بالبنك وأفراد عائلاتهم من الدرجة الأولى وشركات يملكون حصصاً رئيسية بها وشركات زميلة للمجموعة. كان بعض الأطراف ذات علاقة عملاء للمجموعة ضمن النشاط الطبيعي. إن مثل تلك المعاملات قد تمت بنفس الشروط الأساسية بما في ذلك أسعار الفائدة والضمانات كذلك السائدة في نفس الوقت بالنسبة لعمليات مماثلة لها مع أطراف غير ذات علاقة ولم تتضمن أكثر من قدر طبيعي من المخاطر. وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي المتعلقة بالقروض إلى أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذوي العلاقة بهم فإن تلك القروض مكفولة بضمانات ملموسة.

إن تفاصيل حصص الأطراف ذات علاقة هي كما يلي:

	عدد أعضاء مجلس الإدارة أو الموظفين الرئيسيين		عدد الأطراف ذوي العلاقة	
	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
أعضاء مجلس الإدارة				
قروض (مضمونة)	٤	٤	٩	١٦
التزامات طارئة	١	١	١١	١٣
بطاقات ائتمان	٦	٧	٥	١٠
ودائع	٨	٩	٦٥	٥٩
ضمانات مقابل تسهيلات ائتمانية	٤	٤	١١	١٦
إيرادات فوائد ورسوم				
مصرفات فوائد				
شراء معدات ومصرفات أخرى				
بيع عقار تمت حيازته من تسوية ديون				
ربح بيع عقار تمت حيازته من تسوية ديون				

عدد أعضاء مجلس الإدارة أو الموظفين الرئيسيين

عدد الأطراف ذوي العلاقة

	٢٠١٤		٢٠١٣	
	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
موظفون تنفيذيون				
قروض	٣	٥	١	٢
التزامات طارئة	٥	٤	-	-
بطاقات ائتمان	١١	١٢	-	٢
ودائع	١١	١٤	١٩	٢٣
إيرادات فوائد ورسوم				
مصرفات فوائد				
شركات زميلة				
إيداعات				
حوالات مقبولة				

### ٢٥- مدفوعات للإدارة العليا

إن تفاصيل المدفوعات لموظفي الإدارة العليا هي كما يلي:

	٢٠١٤		٢٠١٣	
	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل	٥,٩٥٩	٦,٤٥٥		
مكافآت نهاية الخدمة	٤٦٢	٢٥١		
مدفوعات الأسهم	٢٧٣	٣٠٢		
	٦,٦٩٤	٧,٠٠٨		

لا يحصل أعضاء مجلس الإدارة على أي مكافآت في شكل أتعاب أو رواتب أو علاوات لقاء الخدمات التي يقدمونها إلى البنك.

### ٢٦- إدارة المخاطر

تتطوي أنشطة المجموعة على بعض المخاطر، لكن يتم إدارة هذه المخاطر بطريقة هيكلية ومنظمة من خلال سياسة إدارة مخاطر شاملة تتضمن إدارة المخاطر الشاملة في الهيكل التنظيمي وإدارة المخاطر وعمليات المراقبة. يوفر مجلس الإدارة التوجيه والمراقبة لإدارة المخاطر العامة في ظل دعم لجنة المخاطر ولجنة التدقيق وإدارة المخاطر وإدارة التدقيق الداخلي بالمجموعة بما يساعد الإدارة التنفيذية في الرقابة والإدارة الفعالة للمخاطر الشاملة للمجموعة.

تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق ومخاطر التشغيل.

وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي، قامت المجموعة بتطبيق نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر. يساعد هذا الأسلوب في توضيح كل من الخسارة المتوقعة حدوثها في الظروف العادية والخسائر غير المتوقعة، وهي عبارة عن تقييم الخسارة النهائية الفعلية استناداً إلى النماذج الإحصائية. يتم فحص وتحليل المعلومات المجمع من كافة مجموعات العمل الداخلية بشدة لتحديد المخاطر ومراقبتها.

يتم تحديد احتمالات التعرض للمخاطر القائمة والمعاملات بكميات معينة ومقارنتها بالحدود المسموح بها، بينما يتم مراقبة المخاطر غير الكمية مقارنة بتوجيهات السياسة والمخاطر الرئيسية ومؤشرات المراقبة. يتم تصعيد أي حالات تناقض أو فوائض أو انحرافات إلى الإدارة لاتخاذ الإجراءات اللازمة.

تستخدم المجموعة، كجزء من إدارة المخاطر العامة، مبادلات أسعار الفائدة وعقود ترجمة العملات الأجنبية الآجلة والأدوات الأخرى لإدارة المخاطر المتعلقة بالتغير في أسعار الصرف والعملات الأجنبية ومخاطر الأسهم ومخاطر الائتمان والمخاطر الناتجة من تقدير المعاملات. يتم استخدام الضمانات للحد من مخاطر الائتمان بالمجموعة.

يتضمن إطار إدارة المخاطر الشامل للمجموعة توجيهات محددة تؤكد على الاحتفاظ بحافظة متنوعة لتفادي التركزات العالية للمخاطر.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢٦- إدارة المخاطر (تتمة)

#### ١-٢٦ مخاطر الائتمان

إن مخاطر الائتمان هي مخاطر أن يتسبب طرف مقابل في تكبد المجموعة خسارة مالية نتيجة العجز عن الوفاء بالتزام ما. تنشأ مخاطر الائتمان ضمن سياق العمل العادي للمجموعة.

تتم مراجعة واعتماد جميع السياسات المتعلقة بالائتمان من قبل مجلس الإدارة.

توضع حدود للائتمان لجميع العملاء بعد دراسة حذرة لمقدرتهم المالية. كما تتطلب الإجراءات القائمة والمخصصة في كتيب إجراءات منح الائتمان في المجموعة أن تخضع جميع طلبات الائتمان إلى دراسة تفصيلية تقوم بها إدارات مراقبة الائتمان المحلي والدولي قبل تقديمها إلى لجنة الائتمان المختصة. إن جميع القروض مضمونة متى ما كان ذلك ضرورياً بأنواع مقبولة من الضمانات للتخفيف من مخاطر الائتمان المتعلقة بها.

وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي بتاريخ ١٨ ديسمبر ١٩٩٦ التي تحدد قواعد وأسس تصنيف التسهيلات الائتمانية، قامت المجموعة بتشكيل لجنة داخلية من ذوي الخبرة والاختصاص بالبنك لدراسة وتقييم التسهيلات القائمة لكل عميل بالمجموعة على حدة بغرض الوقوف على أية أمور غير عادية ترتبط بوضع العميل، وما قد يواجهه من مصاعب قد يتعين معها تصنيف التسهيلات الائتمانية الممنوحة له كغير منتظمة، ومن ثم تحديد حجم المخصصات المطلوبة لتلك المديونية. وتدرس أيضاً اللجنة، التي تجتمع بصفة دورية على مدار السنة، أوضاع العملاء التي تتجاوز أرصدة حساباتهم غير المنتظمة نسبة ٢٥٪ من إجمالي مديونيتهم، وذلك لتقرير ما إذا كان الأمر يتطلب زيادة المخصصات القائمة من عدمه.

تقوم المجموعة أيضاً بالحد من تلك المخاطر من خلال تنوع موجوداتها جغرافياً ومن حيث قطاعات الأعمال. إضافة إلى ذلك، فإن جميع التسهيلات الائتمانية تخضع لإشراف مستمر يتمثل في مراجعة دورية للأداء الائتماني وتصنيف مستويات الحسابات.

#### ٢٦-١-١ الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان

إن تحليل قروض وسلف المجموعة للعملاء والمطلوبات الطارئة قبل وبعد احتساب الضمانات المحتفظ بها أو التعزيزات الائتمانية الأخرى كما يلي:

٢٠١٤		٢٠١٣	
إجمالي المخاطر	صافي المخاطر	إجمالي المخاطر	صافي المخاطر
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
١١,٩٠٨,٧٠٨	٧,٦١٩,٣٩٨	١٠,٦٩٥,٣١٧	٦,٧٩٧,٢٠٥
٢,٨٧٥,٧٢٦	٢,٧١٤,٣٤١	٢,٥٨٣,٥٩١	٢,٤١٢,١٥١
قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء			
مطلوبات طارئة			

#### الضمانات والتعزيزات الائتمانية الأخرى

إن مبلغ ونوع وتقييم الضمان يستند إلى التوجيهات المحددة في إطار إدارة المخاطر. تشمل الأنواع الرئيسية للضمانات المقبولة، العقارات والأسهم المسعرة والضمانات النقدية والبنكية. تتم عمليات إعادة التقييم وحفظ الضمانات بشكل مستقل عن وحدات العمل.

#### ٢٦-١-٢ تركيز مخاطر الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان

تنشأ تركيزات مخاطر الائتمان من التعرض لمخاطر العملاء ذوي السمات المماثلة من حيث الموقع الجغرافي الذين يعملون فيه أو قطاع الأعمال الذي يمارسون فيه أنشطتهم بحيث قد تتأثر قدرتهم على الوفاء بالالتزامات التعاقدية على نحو مماثل بالتغيرات في الظروف السياسية أو الاقتصادية أو الظروف الأخرى.

قد تنشأ مخاطر الائتمان أيضاً من التركيزات الكبيرة لموجودات المجموعة لدى أي طرف مقابل مستقل. تتم إدارة هذه المخاطر من خلال تنوع المحافظ المالية. إن نسبة أكبر ٢٠ قرصاً والسلف والتمويل الإسلامي للعملاء القائمة كنسبة مئوية من إجمالي القروض والسلف والتمويل الإسلامي للعملاء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (١٨٪: ٢٠١٣).

يمكن تحليل الموجودات المالية للمجموعة والبنود خارج الميزانية قبل الأخذ بعين الاعتبار أي ضمانات محتفظ بها أو تعزيزات ائتمانية حسب القطاعات الجغرافية التالية:

٢٠١٤

القطاع الجغرافي	الشرق الأوسط وأمريكا وشمال أفريقيا الشمالية		أوروبا	آسيا	أخرى	المجموع
	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي				
أرصدة وودائع لدى البنوك	٣,٢٠٩,٦١٤	١,٢٢٢,٦٧٥	٣١٩,٢٥٨	٢١٠,١٥٩	٤٥١	٤,٩٦٢,١٥٧
سندات بنك الكويت المركزي	٥٣٤,٦٨٨	-	-	-	-	٥٣٤,٦٨٨
سندات خزانة حكومة الكويت	٣٤٤,٥٢٩	-	-	-	-	٣٤٤,٥٢٩
قروض وسلف وتمويل اسلامي للعملاء	١٠,٩٦٣,٣٢٧	١٨٦,٦٦٩	٣٠٦,٣٣٢	١٨٠,٨٠٨	٢٧١,٥٧٢	١١,٩٠٨,٧٠٨
استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق	١٠٠,٥٧٧	-	-	١١,٢٣٠	-	١١١,٨٠٧
استثمارات متاحة للبيع	١,٤٩٦,٣٣٤	٤٥,٨٥٥	١٦٤,٢٣٨	٣٦٤,٤٠٤	١٣,٤٨٧	٢,٠٨٤,٣١٨
موجودات أخرى	٩٤,١٢٥	١,٣٢٠	٧,٠١٤	١,٢٣٦	٦٢١	١٠٤,٣١٦
	١٦,٧٤٣,١٩٤	١,٤٥٦,٥١٩	٧٩٦,٨٤٢	٧٦٧,٨٣٧	٢٨٦,١٣١	٢٠,٠٥٠,٥٢٣
التزامات ومطلوبات طارئة (إيضاح ٢٢)	٢,١٤٥,٤٤٨	٢٠٥,٠٢١	٤٩٩,٦٧٢	٦٦٣,١٧٢	٧,٢٦٧	٣,٥٢٠,٥٨٠
	١٨,٨٨٨,٦٤٢	١,٦٦١,٥٤٠	١,٢٩٦,٥١٤	١,٤٣١,٠٠٩	٢٩٣,٣٩٨	٢٣,٥٧١,١٠٣

٢٠١٣

القطاع الجغرافي	الشرق الأوسط وأمريكا وشمال أفريقيا الشمالية		أوروبا	آسيا	أخرى	المجموع
	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي				
أرصدة وودائع لدى البنوك	١,٧٨٥,٩٥٩	١,٠٤٦,٩٤٠	٢٤٥,٤٣٨	٦٠,٥٣٤	-	٣,١٢٨,٨٧١
سندات بنك الكويت المركزي	٥٣٤,٤٥٩	-	-	-	-	٥٣٤,٤٥٩
سندات خزانة حكومة الكويت	٣٢٠,٢٤٨	-	-	-	-	٣٢٠,٢٤٨
قروض وسلف وتمويل اسلامي للعملاء	٩,٩٤١,٦٣٥	١٥٣,١٧٥	٢٨٥,١٤١	١٣٣,٠٠٧	١٨٢,٣٥٩	١٠,٦٩٥,٣١٧
استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق	٦٥,٤٩٨	-	-	١١,١٤٧	-	٧٦,٦٤٥
استثمارات متاحة للبيع	١,٤٩٢,٨٩٩	٤٦,٧٥٠	١٣٠,٧٧٢	٢٧٣,٣٨٧	٨,٣١٠	١,٩٥٢,١١٨
موجودات أخرى	١٤٦,٤٥١	١,٥٠٠	٥,٥٢٧	١,١٧٩	٧٢	١٥٤,٧٢٩
	١٤,٢٨٧,١٤٩	١,٢٤٨,٣٦٥	٦٦٦,٨٧٨	٤٧٩,٢٥٤	١٩٠,٧٤١	١٦,٨٧٢,٣٨٧
التزامات ومطلوبات طارئة (إيضاح ٢٢)	١,٧٧٦,٥٧٠	٢٢٠,٣٢٧	٤٣٦,٥٩٠	٥٦٨,٢٧٢	٥٥٥	٣,٠٠٢,٣١٤
	١٦,٠٦٣,٧١٩	١,٤٦٨,٦٩٢	١,١٠٣,٤٦٨	١,٠٤٧,٥٢٦	١٩١,٢٩٦	١٩,٨٧٤,٧٠١

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢٦- إدارة المخاطر (تتمة)

يمكن تحليل الموجودات المالية للمجموعة والبنود خارج الميزانية قبل الأخذ بعين الاعتبار أي ضمانات محتفظ بها أو تعزيزات ائتمانية حسب قطاعات الأعمال التالية:

	٢٠١٤	٢٠١٣
	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
<b>قطاع الأعمال</b>		
تجاري	٢,١٩٧,٧٥١	١,٩١٠,٤١٢
صناعي	١,٢٣١,٣١٨	١,٢٠٠,٦٧٠
بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٧,٩٦٦,٦٠٦	٥,٨٩٢,٥٣١
إنشاءات	١,٢١١,٢٢٢	١,٠٩٣,٩٣٨
عقارات	٢,٤٤٨,٠٢٢	٢,١١٤,٠٠٧
تجزئة	٣,٦٧٦,١٨٧	٣,٣٤١,٩١٩
حكومة	١,٨١٧,٥٨٥	١,٥٥٦,٣٩٣
أخرى	٣,٠٢٢,٤١٢	٢,٧٦٤,٨٣١
	٢٣,٥٧١,١٠٣	١٩,٨٧٤,٧٠١

### ٢٦-٣ الجودة الائتمانية حسب فئة الموجودات المالية

تستفيد المجموعة في إدارة المحفظة المالية من التصنيفات والقياسات والأساليب الأخرى التي تسعى إلى مراعاة جميع جوانب المخاطر. إن مخاطر الائتمان المصنفة ذات جدارة «عالية» في التصنيف فهي تلك التي تقدر بالحد الأدنى لمخاطر الخسائر المالية الناتجة من تعثر المدين عن الوفاء بالتزاماته. يتضمن ذلك التسهيلات الممنوحة للشركات ذات الوضع المالي ومؤشرات المخاطر والقدرة على السداد التي تتراوح بين الدرجة الجيدة والممتازة. أما مخاطر الائتمان المصنفة ذات جدارة «قياسية» فتشمل كافة التسهيلات الأخرى التي يتم فيها الالتزام بالسداد وكافة الشروط التعاقدية ولا تتعرض لانخفاض القيمة. تقدر المخاطر النهائية لاحتمال تكبد خسارة مالية من الجدارة «القياسية» بمعدل أعلى من تلك المخاطر المصنفة ضمن نطاق الجدارة «العالية».

يوضح الجدول أدناه جودة الائتمان حسب فئة الموجودات المالية لبنود بيان المركز المالي استناداً إلى نظام التصنيف الائتماني لدى المجموعة:

	غير متأخرة أو منخفضة القيمة		
	فئة عالية	فئة قياسية	متأخرة أو منخفضة القيمة
	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
<b>٢٠١٤</b>			
أرصدة وودائع قصيرة الأجل لدى البنوك	٢,٩١١,٦٤٢	-	٢,٩١١,٦٤٢
سندات بنك الكويت المركزي	٥٣٤,٦٨٨	-	٥٣٤,٦٨٨
سندات خزانة حكومة الكويت	٣٤٤,٥٢٩	-	٣٤٤,٥٢٩
ودائع لدى البنوك	١,٩٨١,٠٥٩	٦٩,٤٥٦	٢,٠٥٠,٥١٥
قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء	١٠,٤٤٥,٢٤٩	١,٧٢٨,٤٧٨	١٢,٤٢٣,٣٠٦
استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق	١١,٢٣٠	١٠٠,٥٧٧	١١١,٨٠٧
استثمارات متاحة للبيع	١,٤٦٩,٨٠٣	٦١٤,٥١٥	٢,٠٨٤,٣١٨
	١٧,٦٩٨,٢٠٠	٢,٥١٣,٠٢٦	٢٠,٤٦٠,٨٠٥

### غير متأخرة أو منخفضة القيمة

	فئة عالية	فئة قياسية	متأخرة أو منخفضة القيمة	المجموع
	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
<b>٢٠١٣</b>				
أرصدة وودائع قصيرة الأجل لدى البنوك	٢,٢٣٩,١٩٩	-	-	٢,٢٣٩,١٩٩
سندات بنك الكويت المركزي	٥٣٤,٤٥٩	-	-	٥٣٤,٤٥٩
سندات خزانة حكومة الكويت	٣٢٠,٢٤٨	-	-	٣٢٠,٢٤٨
ودائع لدى البنوك	٧٦٧,٨٦٤	١٣١,٨٠٨	-	٨٩٩,٦٧٢
قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء	٩,١٨٤,٤٠١	١,٦٦٧,٤٤٤	٢٧٨,٩٢٥	١١,١٣٠,٧٧٠
استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق	١١,١٤٧	٦٥,٤٩٨	-	٧٦,٦٤٥
استثمارات متاحة للبيع	١,٤٤٥,٠٥٢	٥٠٧,٠٦٦	-	١,٩٥٢,١١٨
	١٤,٥٠٢,٣٧٠	٢,٣٧١,٨١٦	٢٧٨,٩٢٥	١٧,١٥٣,١١١

### ٢٦-٤ تحليل تقادم القروض والسلف والتمويل الإسلامي للعملاء المتأخرة أو منخفضة القيمة

المجموع	أفراد		شركات	
	متأخرة وغير منخفضة القيمة	متأخرة وغير منخفضة القيمة	متأخرة وغير منخفضة القيمة	متأخرة وغير منخفضة القيمة
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
<b>٢٠١٤</b>				
حتى ٣٠ يوماً	١١,٥١٩	-	٢٧,٥٢٤	-
٦٠-٣١ يوماً	٩٢٥	-	١٢,٤٦٨	-
٩٠-٦١ يوماً	٨,٤٤١	-	٢,٢٩٠	-
٩١-١٨٠ يوماً	-	١٤,٧١٨	-	١٧,٤٨٣
أكثر من ١٨٠ يوماً	-	٨٤,٠٣٨	-	٧٠,١٧٣
	٢٠,٨٨٥	٩٨,٧٥٦	٤٢,٢٨٢	٨٧,٦٥٦
<b>٢٠١٣</b>				
حتى ٣٠ يوماً	٦,٦٥٥	-	٢٥,١٨٢	-
٦٠-٣١ يوماً	١,٥٠٥	-	٩,١٢٠	-
٩٠-٦١ يوماً	١٦,٣٤٤	-	٢,٢٢٥	-
٩١-١٨٠ يوماً	-	١,٥٤١	-	١٥,٣٣٤
أكثر من ١٨٠ يوماً	-	١٣٩,٥٩٢	-	٦١,٤٢٧
	٢٤,٥٠٤	١٤١,١٣٣	٣٦,٥٢٧	٧٦,٧٦١

إن القيمة العادلة للضمان الذي تحتفظ به المجموعة من إجمالي المبلغ متأخر الدفع أو القروض والسلف والتمويل الإسلامي للعملاء التي انخفضت قيمتها، كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بلغت ١٠٥,٥٩ ألف دينار كويتي (٢٠١٣: ١٤٥,١٠٣ ألف دينار كويتي).

### ٢٦-٢ مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. ولحد من هذه المخاطر، قامت الإدارة بتوزيع مصادر التمويل وإدارة الموجودات مع أخذ السيولة في الاعتبار، ومراقبة السيولة بصورة يومية.

يلخص الجدول التالي معلومات استحقاق موجودات ومطلوبات وحقوق ملكية المجموعة استناداً إلى التدفقات النقدية التعاقدية وتواريخ الاستحقاق. لا يحتسب هذا بالضرورة الاستحقاقات الفعلية.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢٦- إدارة المخاطر (تتمة)

المجموع ألف دينار كويتي	أكثر من سنة واحدة ألف دينار كويتي	٣ إلى ١٢ شهر ألف دينار كويتي	حتى ٣ أشهر ألف دينار كويتي
٢٠١٣			
<b>الموجودات</b>			
٣,٣١١,٧٣١	-	١٤٢,٠٣٨	٣,١٦٩,٦٩٣
			نقد وودائع لدى البنوك
٥٣٤,٤٥٩	-	١٧٦,٠٤٠	٣٥٨,٤١٩
			سندات بنك الكويت المركزي
٣٢٠,٢٤٨	١٢٠,٦٨٦	١٧٤,٧٩٦	٢٤,٧٦٦
			سندات خزانة حكومة الكويت
١٠,٦٩٥,٣١٧	٥,٣٦٥,٥٤٨	١,٤٦٦,٦٠٦	٣,٨٦٣,١٦٣
			قروض وسلف للعملاء
٧٦,٦٤٥	٧,٥٤٠	١,١٢٩	٦٧,٩٧٦
			استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق
٢,٢١٥,٤١٢	١,٧٣٠,٢٠٥	٢٧٨,٥٤٩	٢٠٦,٦٥٨
			استثمارات متاحة للبيع
٥٨,١١٨	-	-	٥٨,١١٨
			استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢٥٩,٨٠١	٢٥٩,٨٠١	-	-
			استثمار في شركات زميلة
١٩٢,١٩٩	١٩٢,١٩٩	-	-
			أراضي ومباني ومعدات
٧٠٠,٠٨٥	٧٠٠,٠٨٥	-	-
			الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
٢٣٦,١٣٠	٨١,٤٠١	٥٤,٠٢١	١٠٠,٧٠٨
			موجودات أخرى
١٨,٦٠٠,١٤٥	٨,٤٥٧,٤٦٥	٢,٢٩٣,١٧٩	٧,٨٤٩,٥٠١
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
٤,٩٤٤,٨٦٥	٧٣,٤٠٥	٩١٧,٤٠٠	٣,٩٥٤,٠٦٠
			المستحق للبنوك ومؤسسات مالية أخرى
١٠,٤٧٨,٠٤٨	٢٠٨,٤٨٥	١,٢٣١,٠١٣	٩,٠٣٨,٥٥٠
			ودائع العملاء
٢٤٠,٩٨٤	-	٥,٦٤١	٢٣٥,٣٤٣
			شهادات إيداع مصدرة
٢٢٤,٤٥٤	٥٢,٩٣٢	-	١٧١,٥٢٢
			مطلوبات أخرى
٢,٣٧٤,٢٨٢	٢,٣٧٤,٢٨٢	-	-
			رأس المال والاحتياطيات
١٣٤,٥٦٢	-	-	١٣٤,٥٦٢
			توزيعات أرباح نقدية مقترحة
٢٠٢,٩٥٠	٢٠٢,٩٥٠	-	-
			الحصص غير المسيطرة
١٨,٦٠٠,١٤٥	٢,٩١٢,٠٥٤	٢,١٥٤,٠٥٤	١٣,٥٣٤,٠٣٧

المجموع ألف دينار كويتي	أكثر من سنة واحدة ألف دينار كويتي	٣ إلى ١٢ شهر ألف دينار كويتي	حتى ٣ أشهر ألف دينار كويتي
٢٠١٤			
<b>الموجودات</b>			
٥,١٨٢,٥٠٦	٥,٨٥٦	٦٧٩,٧٣٨	٤,٤٩٦,٩١٢
			نقد وودائع لدى البنوك
٥٣٤,٦٨٨	-	١١٣,٦٣٤	٤٢١,٠٥٤
			سندات بنك الكويت المركزي
٣٤٤,٥٢٩	١٣١,٠٦٤	١٤٩,٨٠٩	٦٣,٦٥٦
			سندات خزانة حكومة الكويت
١١,٩٠٨,٧٠٨	٦,٤٢٧,٥٤١	١,٦٥٦,٧٤٩	٣,٨٢٤,٤١٨
			قروض وسلف وتمويل إسلامي للعملاء
١١١,٨٠٧	٧,٦٥٤	١٤,٩٣٥	٨٩,٢١٨
			استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق
٢,٣١٥,٠٣٥	١,٦٢٨,٤٣٧	٣٧٦,٩٣٨	٣٠٩,٦٦٠
			استثمارات متاحة للبيع
٦٦,٨٥١	-	-	٦٦,٨٥١
			استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١١٩,٣٩٨	١١٩,٣٩٨	-	-
			استثمار في شركات زميلة
٢٠٣,٤١٤	٢٠٣,٤١٤	-	-
			أراضي ومباني ومعدات
٦٩٦,٤١٦	٦٩٦,٤١٦	-	-
			الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة
١٦٢,٣٧١	٥٨,٠٥٥	٣٢,٤٣٢	٧١,٨٨٤
			موجودات أخرى
١٣٨,٤٠٨	-	-	١٣٨,٤٠٨
			استثمار في شركة زميلة محتفظ به لغرض البيع
٢١,٧٨٤,١٣١	٩,٢٧٧,٨٣٥	٣,٠٢٤,٢٣٥	٩,٤٨٢,٠٦١
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
٦,٧٠٥,٧١٧	١٨٧,٦٤٧	٢,٠١٢,٩٥٢	٤,٥٠٥,١١٨
			المستحق للبنوك ومؤسسات مالية أخرى
١١,٢٥٩,٧٣٦	١٥٤,٢٨٩	١,٤٨٠,٩٥٢	٩,٦٢٤,٤٩٥
			ودائع العملاء
٦٧٥,٠٦٥	-	٥٣,٩٠٤	٦٢١,١٦١
			شهادات ايداع مصدرة
٢٧٣,٠٧٣	٥٨,٢٥٩	-	٢١٤,٨١٤
			مطلوبات أخرى
٢,٥١١,٩٣١	٢,٥١١,٩٣١	-	-
			رأس المال والاحتياطيات
١٤١,٣٤٠	-	-	١٤١,٣٤٠
			توزيعات أرباح نقدية مقترحة
٢١٧,٢٦٩	٢١٧,٢٦٩	-	-
			الحصص غير المسيطرة
٢١,٧٨٤,١٣١	٣,١٢٩,٣٩٥	٣,٥٤٧,٨٠٨	١٥,١٠٦,٩٢٨

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢٦- إدارة المخاطر (تتمة)

توضح قائمة السيولة للمطلوبات المالية للمجموعة المبينة أدناه التدفقات النقدية بما في ذلك مدفوعات الفوائد المستقبلية على مدى فترة تلك المطلوبات المالية استناداً إلى ترتيبات السداد التعاقدية.

حتى ٣ أشهر	١٢-٣ شهراً	أكثر من سنة	المجموع
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي

٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١
٤,٥١١,٨٠٣	٢,٠٢٩,٨٦١	١٩٢,٤٣٣	٦,٧٣٤,٠٩٧
٩,٦٣٣,١٩٤	١,٥٠٢,٣٠٨	١٦٩,٧٢٥	١١,٣٠٥,٢٢٧
٦٢١,٣٨١	٥٣,٩٣٠	-	٦٧٥,٣١١
١٤,٧٦٦,٣٧٨	٣,٥٨٦,٠٩٩	٣٦٢,١٥٨	١٨,٧١٤,٦٣٥

### ارتباطات والتزامات طارئة:

التزامات طارئة	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢
٧٣٣,٥١٤	٨٦٢,٢٠٣	١,٢٨٠,٠٠٩	٢,٨٧٥,٧٢٦
١٠٠,٨٠٠	١٧٤,٨٨٤	٣٦٩,١٧٠	٦٤٤,٨٥٤
٨٣٤,٣١٤	١,٠٣٧,٠٨٧	١,٦٤٩,١٧٩	٣,٥٢٠,٥٨٠

### عقود ترجمة عملات أجنبية آجلة يتم تسويتها على أساس إجمالي

مبلغ تعاقدى دائن	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٢
١,٢٦٧,١١٤	٨٨,٩٤٥	-	١,٣٥٦,٠٥٩
١,٢٧٠,٦٣٦	٨٨,٨١٧	-	١,٣٥٩,٤٥٣

حتى ٣ أشهر	١٢-٣ شهراً	أكثر من سنة	المجموع
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي

٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٠
٣,٩٥٦,٢٦٨	٩٢١,٤٥٣	٧٦,٦٣٠	٤,٩٥٤,٣٥١
٩,٠٥٨,٠٠٥	١,٢٥٤,٤٩٦	٢٢٤,١٠٨	١٠,٥٣٦,٦٠٩
٢٣٥,٤٦٠	٥,٦٤٦	-	٢٤١,١٠٦
١٣,٢٤٩,٧٣٣	٢,١٨١,٥٩٥	٣٠٠,٧٣٨	١٥,٧٣٢,٠٦٦

### ارتباطات والتزامات طارئة:

التزامات طارئة	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١
٧٦٢,٧٧٧	٧٣٣,٥٧٩	١,٠٨٧,٢٣٥	٢,٥٨٣,٥٩١
٩٤,٥٠٨	١٥٤,٨٨٣	١٦٩,٣٣٢	٤١٨,٧٢٣
٨٥٧,٢٨٥	٨٨٨,٤٦٢	١,٢٥٦,٥٦٧	٣,٠٠٢,٣١٤

### عقود ترجمة عملات أجنبية آجلة يتم تسويتها على أساس إجمالي

مبلغ تعاقدى دائن	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١١
٩٠٢,١٤٦	١١٩,٦٥٧	١,٥٩٥	١,٠٢٣,٣٩٨
٨٩٧,٣٤٤	١١٧,١٦٠	١,٥٩٥	١,٠١٦,٠٩٩

### ٢٦-٣ مخاطر السوق

إن مخاطر السوق هي احتمال تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق. تنشأ مخاطر السوق من المراكز المفتوحة في أسعار الفائدة والعملات و الأسهم حيث تتعرض جميعها إلى حركات السوق العامة والخاصة والتغيرات في مستوى تقلب معدلات وأسعار السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار ترجمة العملات الأجنبية وأسعار الأسهم.

### ٢٦-٣-١ مخاطر أسعار الفائدة

إن مخاطر أسعار الفائدة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية بسبب التغيرات في أسعار الفائدة بالسوق.

لا تتعرض المجموعة بشكل كبير إلى مخاطر أسعار الفائدة نظراً لأن موجوداتها ومطلوباتها يتم إعادة تسعيرها بشكل منتظم ويتم تغطية غالبية التعرض للمخاطر الناتجة عن الإقراض متوسطة الأجل بمعدلات ثابتة أو الافتراض بمعدلات ثابتة عن طريق مبادلات أسعار الفائدة. وفضلاً عن ذلك، فإنه يتم مراقبة الفجوة في أسعار الفائدة التراكمية المنعكسة بعناية فائقة على أساس يومي، ويتم تعديلها عند الضرورة لتعكس ظروف السوق المتغيرة.

### حساسية أسعار الفائدة

تقيم حساسية الأرباح لأسعار الفائدة تأثير التغيرات المفترضة في أسعار الفائدة على صافي إيرادات الفائدة لسنة واحدة استناداً إلى الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل فائدة والمحتفظ بها في نهاية السنة. يشتمل ذلك على تأثير أدوات التغطية لكنه يستثني التزامات القروض. إن حساسية الأسهم هي التأثير الناتج من أسعار الفائدة على القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع. تستند حساسية الحركات في أسعار الفائدة لحركات أسعار الفائدة إلى أساس متماثل حيث إن الأدوات المالية التي قد ينتج عنها حركات غير متماثلة لا تمثل أهمية كبيرة.

استناداً إلى الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي تحتفظ بها المجموعة حتى نهاية السنة، وعلى تقدير ٢٥ نقطة أساسية كزيادة في معدل الفائدة مع الاحتفاظ بكافة المتغيرات الأخرى التي قد تؤدي إلى التأثير على أرباح وحقوق ملكية المجموعة كما يلي:

العملة	الحركة في النقاط الأساسية	التأثير على الأرباح ألف دينار كويتي	التأثير على حقوق الملكية ألف دينار كويتي	التأثير على الأرباح ألف دينار كويتي	التأثير على حقوق الملكية ألف دينار كويتي
الدينار الكويتي	٢٥+	٥,٩٠٤	-	٤,٣٨٠	-
الدولار الأمريكي	٢٥+	(٧٢٠)	(١,٧٨٣)	(٢,٣٠٥)	(٤,٩٠٨)
اليورو	٢٥+	(٢٠٥)	(١٣)	(١٦٨)	(١٦)
الجنية الإسترليني	٢٥+	(٦٦)	-	(٨١)	-
الجنية المصري	٢٥+	٤٠٣	(٦١٤)	١٤٩	(٤٥٧)

### ٢٦-٣-٢ مخاطر أسعار العملات الأجنبية

إن مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لأداة مالية نتيجة للتغيرات في أسعار العملات الأجنبية.

تتم السيطرة على مخاطر أسعار العملات الأجنبية من خلال الحدود التي يضعها مجلس إدارة البنك بشكل مسبق على مراكز العملات الأجنبية. ويتم عادةً تمويل الموجودات بنفس العملات التي تتعامل بها الأنشطة المختلفة وذلك بغرض التخلص من التعرض لمخاطر أسعار تلك العملات الأجنبية. كما يتوفر فصل مناسب للواجبات ما بين وظائف المكاتب الأمامية والمكاتب الخلفية لإدارة الخزينة، بينما يتم الإشراف على تطبيق حدود المراكز بصورة مستقلة على أساس مستمر.

يبين الجدول أدناه تحليلاً للتأثير الحاصل في الأرباح وحقوق الملكية نتيجة الزيادة المقدرة بنسبة ٥٪ في قيمة سعر صرف العملة في مقابل الدينار الكويتي مقارنة بالمستويات المعمول بها في نهاية السنة مع الاحتفاظ بثبات كافة المتغيرات. توضح القيمة السالبة في الجدول احتمال صافي خفض في الأرباح أو حقوق الملكية بينما توضح القيمة الموجبة صافي الزيادة المحتملة.

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

### ٢٦- إدارة المخاطر (تتمة)

العملة	نسبة (%) التغيير في سعر العملات	٢٠١٤		٢٠١٣	
		التأثير على الأرباح	التأثير على حقوق الملكية	التأثير على الأرباح	التأثير على حقوق الملكية
الدولار الأمريكي	٥+	٣٩٣	٦٢٠	١٨٧	١,١٠٦
جنيه إسترليني	٥+	(٢٠٢)	-	٧٤	-
اليورو	٥+	٢٤٤	-	٢١٦	-
جنيه مصري	٥+	٢٠٥	١٠,٥١٧	١٨٢	١٠,٦٠٦
ريال قطري	٥+	-	-	-	٥,٥٢٠
ليرا تركية	٥+	-	١,٢١٥	-	١,٢٩٠
روبية إندونيسية	٥+	-	٢,٦٠٧	-	٢,٦١٥
أخرى	٥+	١٨٢	٤,٧٨٤	(٣١٤)	٤,٠٩٤

### ٢٦-٣ مخاطر أسعار الأسهم

إن مخاطر أسعار الأسهم هي مخاطر تقلب القيمة العادلة للأسهم نتيجة التغيرات في مستوى مؤشرات الأسهم أو قيمة أسعار السهم منفردة. تنتج مخاطر أسعار الأسهم من التغيير في القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم. تدير المجموعة المخاطر من خلال توزيع الاستثمارات بالنسبة للقطاعات الجغرافية وتركز أنشطة قطاعات الأعمال. يحلل الجدول التالي تأثير مخاطر أسعار الأسهم على الأرباح (نتيجة التغيير في القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل) وعلى حقوق الملكية (نتيجة التغيير في القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم المحتفظ بها كمتاحة للبيع) في نهاية السنة بسبب التغيرات المقدرة بنسبة ٥٪ في مؤشرات السوق، مع الاحتفاظ بكافة المتغيرات الأخرى ثابتة، هي كما يلي:

مؤشرات السوق	نسبة (%) التغيير في أسعار الأسهم	٢٠١٤		٢٠١٣	
		التأثير على الأرباح	التأثير على حقوق الملكية	التأثير على الأرباح	التأثير على حقوق الملكية
سوق الكويت للأوراق المالية	٥+	-	٩٣٠	٥١	١,٠٩٠
سوق الدوحة للأوراق المالية	٥+	-	٢٧١	-	٥٥٥
السوق السعودية للأوراق المالية	٥+	-	٥٤٦	-	-

### ٢٦-٤ مخاطر التشغيل

إن مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسارة الناتجة من العمليات الداخلية غير الكافية أو القاصرة أو الخطأ البشري أو تعطل الأنظمة أو بسبب الأحداث الخارجية. توجد لدى مجموعة البنك منظومة من السياسات والإجراءات التي أقرها مجلس الإدارة ويتم تطبيقها بشأن تحديد وتقييم ومراقبة مخاطر التشغيل إلى جانب المخاطر الأخرى المرتبطة بالنشاط المصرفي والمالي للمجموعة، ويتم إدارة مخاطر التشغيل من خلال وحدة مخاطر التشغيل. إن مهمة هذه الوحدة هي التأكد من إتباع السياسات والإجراءات ورقابة مخاطر التشغيل كجزء من أسلوب إدارة المخاطر الشامل.

يتفق الأسلوب المتبع لإدارة مخاطر التشغيل لدى المجموعة مع ما تقتضي به تعليمات بنك الكويت المركزي المؤرخة ١٤ نوفمبر ١٩٩٦ فيما يتعلق بالإرشادات العامة لأنظمة الرقابة الداخلية والتعليمات المؤرخة ١٣ أكتوبر ٢٠٠٣ فيما يتعلق بالمبادئ الاسترشادية للممارسات السليمة لإدارة ورقابة المخاطر التشغيلية لدى البنوك.

### ٢٧- رأس المال

إن هدف المجموعة الرئيسي من إدارة رأس المال هو تحقيق أعلى قيمة للمساهم مع الوصول إلى مستويات مخاطر مثالية والاحتفاظ بقاعدة رأسمالية قوية لدعم تطوير أعمالها وكذلك الالتزام بالمتطلبات الرأسمالية المفروضة من الجهات الرقابية.

إن الإفصاحات المتعلقة بالتعليمات الصادرة عن بنك الكويت المركزي بشأن كفاية رأس المال والتي ينص عليها تعميم بنك الكويت المركزي رقم ٢/ ر. ب. أ. / ٣٣٦/٢٠١٤ المؤرخ ٢٤ يونيو ٢٠١٤ (بازل ٣) والتعليمات بشأن معدل الرفع المالي والتي ينص عليها تعميم بنك الكويت المركزي والرفع المالي التي نص عليها التعميم ورقم ٢/ ر. ب. / ٣٤٢/٢٠١٤ المؤرخ ٢١ أكتوبر ٢٠١٤ ضمن نطاق لجنة بازل تم إدراجها ضمن قسم «إدارة المخاطر» من التقرير السنوي.

تقوم إدارة المجموعة بمراقبة كفاية رأس المال والرفع المالي واستخدام مستويات مختلفة من رأس المال الرقابي بصورة منتظمة كما تخضع لتوجيهات لجنة بازل حول مراقبة العمليات المصرفية التي يطبقها بنك الكويت المركزي.

إن معدلات رأس المال الرقابي المطلوب للمجموعة ومعدلات كفاية رأس المال (بازل ٣) هي كما يلي:

٢٠١٤	ألف	دينار كويتي
١٣,٤٦٤,٦٧٦	١٣,٤٦٤,٦٧٦	١٣,٤٦٤,٦٧٦
١,٦١٥,٧٦١	١,٦١٥,٧٦١	١,٦١٥,٧٦١
١,٧٨٢,٩٠٨	١,٧٨٢,٩٠٨	١,٧٨٢,٩٠٨
٨,٨٩٣	٨,٨٩٣	٨,٨٩٣
١,٧٩١,٨٠١	١,٧٩١,٨٠١	١,٧٩١,٨٠١
١٦٣,١٧٦	١٦٣,١٧٦	١٦٣,١٧٦
١,٩٥٤,٩٧٧	١,٩٥٤,٩٧٧	١,٩٥٤,٩٧٧
١٣,٢٪	١٣,٢٪	١٣,٢٪
١٣,٣٪	١٣,٣٪	١٣,٣٪
١٤,٥٪	١٤,٥٪	١٤,٥٪

بالنسبة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، تم احتساب رأس المال الرقابي للمجموعة ومعدلات كفاية رأس المال للمجموعة الموضحة أدناه وفقاً لتعميم بنك الكويت المركزي رقم ٢/ ر. ب. / ١٨٤/٢٠٠٥ المؤرخ ٢١ ديسمبر ٢٠٠٥ (استناداً إلى إطار تعليمات بازل ٢) والذي تم تعديله للأسباب المبينة أعلاه وهي ليست قابلة للمقارنة مع الإفصاحات المتعلقة بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:

٢٠١٣	ألف	دينار كويتي
١١,٢٥٣,٠٣١	١١,٢٥٣,٠٣١	١١,٢٥٣,٠٣١
١,٣٥٠,٣٦٤	١,٣٥٠,٣٦٤	١,٣٥٠,٣٦٤
١,٨٩١,٩١٨	١,٨٩١,٩١٨	١,٨٩١,٩١٨
٥٦,١٢٨	٥٦,١٢٨	٥٦,١٢٨
١,٩٤٨,٠٤٦	١,٩٤٨,٠٤٦	١,٩٤٨,٠٤٦
١٦,٨٪	١٦,٨٪	١٦,٨٪
١٧,٣٪	١٧,٣٪	١٧,٣٪

تتضمن الحسابات بنك بوبيان ش.م.ك، وهو شركة تابعة مصرفية إسلامية تمت حيازتها خلال السنة (إيضاح ٢٦). لأغراض تحديد الأصول المرجحة بالمخاطر ورأس المال المطلوب، والتعرض للمخاطر وأصول بنك بوبيان ش.م.ك.ع تم استخدام تعليمات بنك الكويت المركزي المطبقة على مصارف الكويت التي تقدم خدمات مصرفية وفقاً للمبادئ الشرعية الإسلامية. تم إضافة هذه الأرقام إلى الأرقام المقابلة المتعلقة بباقي المجموعة، متطابقة مع طريقة المعالجة في التقارير ذات الصلة المقدمة إلى بنك الكويت المركزي.



## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٧– رأس المال (تتمة)

تم احتساب معدلات الرفع المالي للمجموعة، المفصح عنه لأول مرة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، وفقاً لتعميم بنك الكويت المركزي رقم ٢/ ر.ب/٣٤٢/٢٠١٤ المؤرخ ٢١ أكتوبر ٢٠١٤ كما هو موضح أدناه:

٢٠١٤ <p><b>ألف</b></p> <p><b>دينار كويتي</b></p>	
	رأس مال الشريحة ١
	إجمالي التعرض للمخاطر
	معدل الرفع المالي
٢٨– صناديق مدارة	

تدير المجموعة عدداً من الصناديق تدار بعضها بالتعاون مع مديري الصناديق المهنيين الآخرين. لا يحق للصناديق المطالبة في الموجودات العامة للمجموعة وكذلك لا يحق للمجموعة المطالبة في موجودات الصناديق. بالتالي لا يتم قيد موجودات تلك الصناديق في بيان المركز المالي المجمع. بلغ حجم الصناديق المدارة ٣,١٩٨ مليون دينار كويتي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: ٣,٠٦٧ مليون دينار كويتي).

٢٩– صندوق دعم الأسرة

خلال السنة السابقة، قام بنك الكويت المركزي بإصدار التعميم رقم ٢/ر ب، رب.أ رس/٣٠٦/٢٠١٣ إلى كافة البنوك المحلية وشركات الاستثمار بخصوص إنشاء صندوق دعم الأسرة (“الصندوق”) بموجب القانون رقم ٤١٠/٢٠١٣. تم تأسيس الصندوق ليقوم الصندوق بشراء الرصيد القائم للقروض المقسطة والاستهلاكية (“القروض”) من البنك كما في ١٢ يونيو ٢٠١٣ مقابل القروض الممنوحة قبل ٣٠ مارس ٢٠٠٨. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، استبعد البنك جزء من القروض المشتراة من قبل الصندوق بمبلغ ٤٦٧,١٩١ ألف دينار كويتي وتم تحويل هذه القروض إلى حساب نظامي (خارج الميزانية العمومية) حيث إن البنك مستمر في إدارتها نيابةً عن الصندوق.

## تقرير مراقبي الحسابات المستقلين

بنك الكويت الوطني ش.م.ك.ع

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة مساهمي بنك الكويت الوطني ش.م.ك.ع

**تقرير حول البيانات المالية المجمعة**

لقد دققنا البيانات المالية المجمعة المرفقة لبنك الكويت الوطني ش.م.ك.ع («البنك») وشركاته التابعة (يشار إليهم معاً بـ «المجموعة»)، والتي تتكون من بيان المركز المالي المجمع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

**مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية المجمعة**

إن الإدارة هي المسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المجمعة بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة في دولة الكويت وعن أدوات الرقابة الداخلية التي تراها الإدارة ضرورية لإعداد بيانات مالية مجمعة خالية من الأخطاء المادية سواء كانت بسبب الغش أو الخطأ.

**مسؤولية مراقبي الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية المجمعة استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا الالتزام بالمتطلبات الأخلاقية وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية المجمعة خالية من أخطاء مادية.

يشتمل التدقيق على تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة تدقيق حول المبالغ والإفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية المجمعة. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مراقبي الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية المجمعة سواء كانت تلك الأخطاء بسبب الغش أو الخطأ. عند تقييم هذه المخاطر، يأخذ مراقبو الحسابات في الاعتبار أدوات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد المجموعة للبيانات المالية المجمعة والعرض العادل لها، وذلك من أجل وضع إجراءات تدقيق تتناسب مع الظروف، ولكن ليس بغرض التعبير عن رأي حول فاعلية أدوات الرقابة الداخلية للمجموعة. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة وصحة التقديرات المحاسبية الهامة التي أجرتها الإدارة، وكذلك تقييم العرض الشامل للبيانات المالية المجمعة.

باعتمادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتقديم أساس يمكننا من إبداء رأي التدقيق.

**الرأي**

في رأينا، أن البيانات المالية المجمعة تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة في دولة الكويت.

**تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى**

في رأينا أيضاً أن البنك يحتفظ بدفاتر محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية المجمعة والبيانات الواردة في تقرير مجلس إدارة البنك فيما يتعلق بهذه البيانات المالية المجمعة متفقة مع ما هو وارد في هذه الدفاتر، وأنها قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق، كما أن البيانات المالية المجمعة تتضمن جميع المعلومات التي تتطلبها التعليمات الصادرة عن بنك الكويت المركزي بشأن كفاية رأس المال والتعليمات بشأن معدل الرفع المالي والتي ينص عليها تعميما بنك الكويت المركزي رقم ٢/ ر.ب. ر. ب أ/ ٣٢٦/٢٠١٤ المؤرخ ٢٤ يونيو ٢٠١٤ ورقم ٢/ ر.ب/٣٤٢/٢٠١٤ المؤرخ ٢١ أكتوبر ٢٠١٤ على التوالي، وقانون الشركات رقم ٢٥ لسنة ٢٠١٢ والتعديلات اللاحقة له، وعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك، وأنه قد أجري الجرد وفقاً للأصول المرعية. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا لم تقع مخالفات للتعليمات الصادرة عن بنك الكويت المركزي بشأن كفاية رأس المال والتعليمات بشأن معدل الرفع المالي والتي ينص عليها تعميما بنك الكويت المركزي رقم ٢/ ر.ب، ر. ب أ/ ٣٢٦/٢٠١٤ المؤرخ ٢٤ يونيو ٢٠١٤ ورقم ٢/ ر.ب/٣٤٢/٢٠١٤ المؤرخ ٢١ أكتوبر ٢٠١٤ على التوالي، ولقانون الشركات رقم ٢٥ لسنة ٢٠١٢ والتعديلات اللاحقة له، أو لعقد التأسيس أو للنظام الأساسي للبنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

نبين أيضاً أنه خلال تدقيقنا لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٨ والتعديلات اللاحقة له في شأن النقدِ وبنكِ الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ على وجه قد يكون له تأثيراً مادياً على نشاط البنك أو مركزه المالي.

		<b>وليد عبد الله العصيمي</b>	<b>بدر عبدالله الوزان</b>
		سجل مراقبي الحسابات رقم ٦٨ فئة أ	سجل مراقبي الحسابات رقم ٦٢ فئة أ
		من العيبان والعصيمي وشركاهم	من الوزان وشركاه
		عضو في إرنست ويونغ	ديلويت وتوش

٨ يناير ٢٠١٥

الكويت

الفرع الرئيسي	مجموعة الخدمات المصرفية	مجموعة الشركات الأجنبية النفط والتمويل التجاري	مجموعة المحاسبة المالية	الفرع الرئيسي	الجهراء	السور	العثمان	مبارك الكبير
شارع عبدالله الأحمد ص.ب. ٩٥، الصفاة ١٣٠٠١ الكويت البدالة: ٢٢٤٢ ٢٠١١ +٩٦٥ فاكس: ١٨٨٨ ٢٢٤٢ ٩٦٥ +	الخدمات المصرفية الشخصية داخلي: ٣٠٣٤ فاكس: ٦٧٣٨ ٢٢٤١	داخلي: ٢٣٠٧ فاكس: ٦٨١٣ ٢٢٤٢	داخلي: ٣٠٠٩ فاكس: ٢٧٣٠ ٢٢٤٢	هاتف: ٢٠١١ ٢٢٤٢ فاكس: ٥٨٠٠ ٢٢٥٩	هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣١٢١ ٢٤٥٥	هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٠٧٧٦ ٢٢٤٣	هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٤٢٥ ٢٢٦٥	هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٣٧٦ ٢٥٤١
	الخدمات المصرفية الشخصية داخلي: ٣٠٣٤ فاكس: ٦٧٣٨ ٢٢٤١	مجموعة الخزائنة داخلي: ٣٥٦٦ فاكس: ٩٧٢٠ ٢٢٤١	الشؤون القانونية الدولية داخلي: ٢٠٦٥ فاكس: ٦٢٠٨ ٢٢٤٣	أبرق خيطان هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٤٨٠٤ ٢٤٧٢	الجهراء التجاري هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٢٥٩ ٢٤٥٦	سينما السالمية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٦٠٦ ٢٢٢٤	عريفجان هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٩٦٥ ٢٢٥٩	مجمع الوزارات هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٢٧٢١ ٢٢٤٥
	الخدمات المصرفية الشخصية داخلي: ٣٠٣٤ فاكس: ٦٧٣٨ ٢٢٤١	مجموعة إدارة المخاطر داخلي: ٢٤١٧ فاكس: ٤١٦٦ ٢٢٤٦	المكتب التنفيذي داخلي: ٢٢٣٠ فاكس: ٢٤٦٩ ٢٢٤٦	أحمد الجابر هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٥٢ ٢٢٥٩	حوالي هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٢٤٠٧ ٢٢٦١	الشامية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٢٥٤ ٢٤٨٤	غراند أفنيوز هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٩٨٥ ٢٢٥٩	مشرف هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٩٨٣٢ ٢٥٣٨
	الخدمات المصرفية الشخصية داخلي: ٣٣٩٣ فاكس: ٦٧٣٨ ٢٢٤١	مجموعة البحوث الاقتصادية داخلي: ٥٣٦٤ فاكس: ٦٩٧٣ ٢٢٢٤	العلاقات العامة داخلي: ٣١٦٦ فاكس: ٥٨٠٤ ٢٢٥٩	الأحمدي هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٥٦٤٣ ٢٣٩٨	الدمسة هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٤٨٥ ٢٢٥٢	مبنى شركة الإتصالات هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٦٩٩ ٢٤٨١	الغزالي هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٤٧٥٢ ٢٤٨٣	المطار هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٧٠ ٢٢٥٩
	المبيعات المباشرة داخلي: ٥٠٠٥ فاكس: ٥٥٢٢ ٢٢٥٩	مجموعة الشؤون القانونية داخلي: ٣٠٩١ فاكس: ٥٠٩٨ ٢٢٤٤	الاعلان داخلي: ٢٦٦٥ فاكس: ٥٨٠٥ ٢٢٥٩	أفنيوز هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٥٧ ٢٢٥٩	الدوحة هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٤٦٩٦ ٢٤٨٧	شرق هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٨٣٤٨ ٢٢٤٣	الفحاحيل هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٤٤٤٧ ٢٣٩٢	مؤسسة البترول الكويتية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٧٦٤ ٢٢٢٤
	القروض الإستهلاكية داخلي: ٣١١٢ فاكس: ٦٨٦٥ ٢٢٢٤	مجموعة الموارد البشرية داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	التدقيق الداخلي داخلي: ٥٤٠٠ فاكس: ٣٨٣٥ ٢٢٤٣	الأنديس هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ١٨٠٢ ٢٤٩٩	رأس السالمية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٦٢٩ ٢٢٢٤	الشويخ هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٤١٢٦ ٢٤٨٤	الفحاحيل الساحلي هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٣٩ ٢٢٥٩	النزهة هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٠٨٥٨ ٢٢٥٥
	التسويق داخلي: ٣٠٣٦ فاكس: ٥٦٧٩ ٢٢٥٩	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥٤٠٠ فاكس: ٣٨٣٥ ٢٢٤٣	بيان هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٩٣٨٢ ٢٥٣٨	الرحاب هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٢٥٣٧ ٢٤٣١	الشويخ الطبية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٠٢٠٦ ٢٤٩٢	الهدية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٥٧٢ ٢٣٩٤	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٨٩ ٢٢٥٩
	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥٤٠٠ فاكس: ٣٨٣٥ ٢٢٤٣	برج الحمراء هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٦٢ ٢٢٥٩	الرميثية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٠٩٨٠ ٢٥٦٤	صباح السالم هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٧٢١٥ ٢٥٥١	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٥٧٢ ٢٣٩٤	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٨٩ ٢٢٥٩
	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥٤٠٠ فاكس: ٣٨٣٥ ٢٢٤٣	برج الراية ٢ هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٦٠٥ ٢٢٢٤	الرميثية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٠٩٨٠ ٢٥٦٤	صباح الناصر هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٧٥٧٧ ٢٤٨٠	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٥٧٢ ٢٣٩٤	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٨٩ ٢٢٥٩
	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥٤٠٠ فاكس: ٣٨٣٥ ٢٢٤٣	التأمينات الإجتماعية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٢٣٠٥ ٢٢٤٧	الرقبة هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٤١٤٧ ٢٣٩٤	صباحان هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٠٠٧٤ ٢٤٧٤	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٧٤١ ٢٢٥٤	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٨٩ ٢٢٥٩
	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥٤٠٠ فاكس: ٣٨٣٥ ٢٢٤٣	التضامن (الضروانية) هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ١٢٩٠ ٢٤٧٦	الروضة هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٢٣٥٨ ٢٢٥٢	الصباحية هاتف: ١٨٠١٨١ فاكس: ٧٠١٣ ٢٣٦١	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٧٣٨ ٢٢٥٤	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٨٩ ٢٢٥٩
	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥٤٠٠ فاكس: ٣٨٣٥ ٢٢٤٣	الجابرية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ١٩٤٤ ٢٥٣٣	السالمية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٦٨١ ٢٥٧٤	ضاحية عبدالله السالم هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ١٨٥٤ ٢٢٥٦	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٧٤١ ٢٢٥٤	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٨٩ ٢٢٥٩
	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥٤٠٠ فاكس: ٣٨٣٥ ٢٢٤٣	جليب الشيوخ هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٧٤٤٩ ٢٤٣١	السرية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٩٦٨٦ ٢٥٣٥	العارضية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٩٢٧ ٢٤٨٨	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٧٤١ ٢٢٥٤	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٨٩ ٢٢٥٩
	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥١٦٢ فاكس: ٣٢٥٠ ٢٢٤٤	مجموعة الفروع الخارجية والشركات التابعة داخلي: ٥٤٠٠ فاكس: ٣٨٣٥ ٢٢٤٣	جنوب السرية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٨٦٧ ٢٢٢٤	سلوى هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٨٧٣١ ٢٥٦٦	علي صباح السالم هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٧١٥٣ ٢٣٢٨	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٦٧٤١ ٢٢٥٤	الوطنية هاتف: ١٨٠١٨٠١ فاكس: ٣٨٨٩ ٢٢٥٩

## دليل الفروع الخارجية والشركات التابعة

### البحرين

بنك الكويت الوطني  
فرع البحرين  
GB Corp Tower  
Block 346  
Road 4626, Building 1411  
P.O.Box 5290, Manama  
Kingdom of Bahrain  
Tel: +973 17 155 555  
Fax: +973 17 104 860

### المملكة العربية السعودية

بنك الكويت الوطني  
فرع جدة  
Al-Khalidiah District  
Al-Mukmal Tower  
P.O.Box 15385  
Jeddah 21444, Saudi Arabia  
Tel: +966 2 603 6300  
Fax: +966 2 603 6318

### الإمارات العربية المتحدة

بنك الكويت الوطني  
فرع دبي  
Latifa Tower  
Sheikh Zayed Road  
next to Crown Plaza  
P.O.Box 9293  
Dubai, U.A.E  
Tel: +971 4 3161600  
Fax: +971 4 3888588  
فرع أبوظبي  
Sheikh Rashed Bin Saeed  
Al Maktoom Road  
(Old Airport Road)  
P.O.Box 113567  
Abu Dhabi, U.A.E  
Tel: +971 2 4199 555  
Fax: +971 2 2222 477

### الأردن

بنك الكويت الوطني  
المركز الرئيسي  
Al Hajj Mohd Abdul Rahim Street  
Hijazi Plaza, Building # 70  
P.O.Box 941297  
Amman - 11194, Jordan  
Tel: +962 6 580 0400  
Fax: +962 6 580 0441  
فرع الصوفية  
Tel: +962 6 580 0444  
Fax: +962 6 580 0440  
فرع الشميساني  
Tel: +962 6 560 8800  
Fax: +962 6 560 8811  
فرع عبود  
Tel: +962 6 590 2333  
Fax: +962 6 590 2320

### لبنان

بنك الكويت الوطني (لبنان) ش.م.ل.  
الفرع الرئيسي - الصنايع  
BAC Building, Justinien Street  
P.O.Box 11-5727, Riad El-Solh  
1107 2200 Beirut, Lebanon  
Tel: +961 1 759 700  
Fax: +961 1 747 866  
فرع الأشرفية  
Tel: +961 1 201 680  
Fax: +961 1 201 763  
فرع الشياح  
Tel: +961 1 270 176  
Fax: +961 1 270 177  
فرع الدورة  
Tel: +961 1 899 530  
Fax: +961 1 898 903  
فرع جونيه  
Tel: +961 9 639 951  
Fax: +961 9 639 954  
فرع بحمدون  
Tel: +961 5 260 100  
Fax: +961 5 260 102

### العراق

بنك الائتمان العراقي  
Credit Bank of Iraq  
Street 9, Building 187  
Sadoun Street, District 102  
P.O.Box 3420  
Baghdad, Iraq  
Tel: +964 1 7182198/7191944  
+964 1 7188406/7171673  
Fax: +964 1 7170156

### قطر

بنك قطر الدولي ش.م.ق. (شريك)  
Suhaim Bin Hamad Street,  
P.O.Box 2001  
Doha, Qatar  
Tel: +974 444 78000  
Fax: +974 444 73710

### مصر

البنك الوطني المصري ش.م.م.  
Plot No. 155, City Center,  
First Sector 5th Settlement,  
New Cairo, Egypt  
P.O Box 229- Postal Code 11835  
Tel: +202 26149300  
Fax: +202 26133978

### المملكة المتحدة

بنك الكويت الوطني  
(انترناشونال) بي.إل.سي  
الفرع الرئيسي  
13 George street  
London, W1U 3QJ, UK  
Tel: +44 20 7224 2277  
Fax: +44 20 7224 2101  
فرع بورتمان سكوير  
7 Portman Square  
London, W1H 6NA, UK  
Tel: +44 20 7224 2277  
Fax: +44 20 7486 3877

### فرنسا

بنك الكويت الوطني  
(انترناشونال) بي.إل.سي  
90 Avenue des Champs-Elysees  
75008 Paris, France  
Tel: +33 1 5659 8600  
Fax: +33 1 5659 8623

### تركيا

البنك التركي  
Head Office  
Valikonagi Avenue No. 1  
P.O.Box: 34371 Nisantasi  
Istanbul  
Tel: +90 212 373 6373  
Fax: +90 212 225 0353

### سنغافورة

بنك الكويت الوطني  
فرع سنغافورة  
9 Raffles Place # 24-02  
Republic Plaza  
Singapore 048619  
Tel: +65 6222 5348  
Fax: +65 6224 5438

### الصين

بنك الكويت الوطني  
الصين (مكتب تمثيل)  
Suite 1003, 10th floor  
Azia Center  
1233 Lujiazui Ring Road  
Shanghai 200120  
China  
Tel: +86 21 6888 1092  
Fax: +86 21 5047 1011

### الولايات المتحدة الأمريكية

بنك الكويت الوطني  
فرع نيويورك  
299 Park Avenue, 17th Floor  
New York, NY 10171  
USA  
Tel: +1 212 303 9800  
Fax: +1 212 319 8269

### الكويت

شركة الوطني للوساطة المالية  
Abdullah Al-Ahmed Street  
Al-Naqi Building, Office 17  
P.O.Box 21350  
Safat 13074  
Kuwait  
Tel: +965 2259 5102  
Fax: +965 2224 6979

إن بي كي كابيتال  
NBK Capital  
Arraya II

Al Shuhada Street  
Block 6, Sharq  
P.O.Box 4950  
Safat 13050 Kuwait  
Tel: +965 2224 6901  
Fax: +965 2224 6904/5

NBK Capital limited - UAE  
Precinct Building 3, Office 404  
Dubai International Finance Center  
Sheikh Zayed Road  
P.O.Box 506506, Dubai  
United Arab Emirates  
Tel: +971 4 365 2800  
Fax: +971 4 365 2805